

**DOTTRINA CHRISTIANA**  
**Tradotta in lingua Albanese**

DAL REVER. DON PIETRO BYDI

da Pietra Bianca

Fondopje

ROMA 1618

LIBETARE  
TIRATE  
30

An V 3 △





1857.

# DOTTRINA CHRISTIANA

Composta per ordine della fel.me.

DI PAPA CLEMENTE VIII.

Dal R. P. Roberto Bellarmino Sacer-  
dote della Compagnia di GESV.

*Adesso Cardinale di Santa Chiesa del Titolo  
di S. Maria in Via.*

Tradotta in lingua Albanese

DAL REVER. DON PIETRO BVDI  
da Pietra Biancha,



In Roma, Per Bartolomeo Zannetti. 1618.

Con Licenza de' Superiori.

Autor dono dedit Bibliotheca Vaticana  
29 Januar. 1622.

274 475

KONTROLL  
1979

Imprimatur, si videbitur Reue-  
rendiss. P.M.Sac.Pal.Apost.

*Cesar Fidelis Vicesg.*

Ego Simon Giecius Theologus, ex mandato  
Reuerendissimi Magistri Sacri Palatij, dili-  
genter considerauit, traductionem doctrinæ  
Christianæ ex Italico in Epiroticum idioma;  
atque omnia inueni fideliter, & cum magna  
pietate redditæ: additis nonnullis ex maiori  
doctrina Illustrissimi Cardinalis Bellarmini,  
quæ necessaria forent ad erudiendos illos, qui  
præ parua in litteris experientia maiori indi-  
gent explicatione, & ad eorum vernaculari-  
apta: quamobrem sicut utilissimam, sic, & di-  
gnissimam, quæ typis mandetur illam iudice.

Imprimatur. F.Greg.Donat.Rom.  
Magister, & Reuerendiss. P. F.  
Hiacynthi Petrohij S.P. Apost.  
Mag.Soc. Ord. Præd.



<sup>4</sup>  
In Nomine Pa† tris, & Fi† lij, &  
Spi† ritus sancti. Amen.

**A**ctiones nostras quæsumus  
Domine, aspirando præuen-  
ni, & adiuuando prosequere: vt  
cuncta nostra oratio, & operatio à  
te semper incipiat, & per te coæpta  
finiatur. Per Christum Dominum  
noscum. Amen.

**V**eni sancte Spiritus, reple-  
tuorum corda fidelium,  
& tui amoris ignem ascendat in  
cordibus nostris. Amen.

**D**eus, qui corda fidelium san-  
cti Spiritus illustratione  
docuisti: da nobis in eodem Spi-  
ritu recta sapere, & de eius sem-  
per consolatione gaudere. Per  
Christum Dominum nostrum.  
Amen.

IE-



Terecumduom nduratte gizza-  
t8ne chitamarrene mee  
zgiežune.

**X**Ella enittee dasciune eteffee-  
scimitte biytee Chriſtit, di-  
ſabere tue cuiuom tevdier-  
rete egizzachie temazdam tescint ſe-  
fee chiubaa ende po babete tgizzeditte  
ndegiuhutane maakech mezuune ſe-  
ndoognij tyeter dare gindie pmbij-  
zeet: etue paam aſču ende ſe keta die-  
ſitte eleterorete bolle chiuviens indore  
aſčui giaacafſce medimuo elane ſkret  
egiaa maa ſpondimogniene, maa ſke-  
ſee tieter cbisc mebaam veceſe hina-  
mbarę emprape fidomunda ſkroua-  
mbegiuhutane maapare docapity te  
Ditesc g88abit chiy gieta ſkruom Atit  
ſciuome nze ndeerſcim enze denoſcim  
ſrat Paallit prei haffi: tezijtie ende me-  
dote tyera te ncluome diſabere tue  
A iſckruom,



2  
isckruom, cuurtuepaam se iscne pte-  
maze ndime esfruite scpijrtit tatij Po-  
pulli, eacie maa tepere te dissa Priff-  
tene chi desceroine mei pasune, bina  
phizze dite caapak tue nfluom, schra-  
ua ende saa tetyera cassce saamuya-  
nze tiera giuhuse tue inkz8em mbe-  
giubu tanz, endevone mbassi andei  
udaasce erzsee mbe Rome keastle gur-  
ra egialle egizzebhorevet, tuepaam se  
giuhayone as ndoognie leterete mp-  
siuom se caa metezijt temundeey under-  
ta meu nadimuom seeya e Chriſtit, Eu-  
naffyll mund achiesaa munda nkzz-  
ua kette scinte Doctrine giuhezelati-  
ne mbegihu T arbeneſe, ſipndimette  
atij populli, aſclu ende me nzierre pa-  
ke e giumenee disaue chi pak mos gi-  
zze terijte eyetenevet eskuone ndete  
mbraeete, paamos lane ndoognie tep-  
mendune temire mbas vetebei: tezij-  
ne ndoonese mepakfegide mbafie mba-  
roua mubaacori chidisa edergoua disa  
mbet ketu, endevone cuur maa pnee  
tuevuum roe, ppakfalle chimeduk-  
ne ſeyesene mire, chisc ndojskehan-  
gntecias fienee pare echchia, evente-  
saai

3  
saai ſclampova tyeterene maa mire:  
praafclu mosu vignie giaakech prat-  
ta, pse mbatehere disa tue chiene pu-  
na pte ngutune, disau, tuechieneve-  
teme eyo achie vescti ndyere ndanet, di-  
ſaſclampatorette tue mos dijytune giu-  
hune, mos merecullony achie ndyere  
ndanet nzemangut chitegieeni, poſe  
ende cache kuca mundune mee mba-  
ruom: etascli tue mos dasciune maatei  
mengiatune, yotyetere veceſe mbassi  
uyam poreſitune ndratto ſcintte ura-  
tee chi yemi detuor gntani ptyeterit,  
urecumendogn euporeſit aſclu ende  
gizze E opulle ekerſlenim chi kini  
ndai vetebhene, eacie maatepera atta  
chi kini marre pparavetijen Etune  
poſicuor bariu grigne mei ruoitune,  
ndergizze saayane casscette ſcipjrtit,  
aſclu chi ndeevone u, prurate tuoy  
egtemazet mescerierte tine ot, eiuptte  
n88rmit ef. diget ecuides taay, eatta  
pte prugri tit e bobedientiet, endime-  
tte corpit chitu bagniene, gizze nze  
basccu atta kifegny me atteſſat men  
paam gnianime tyeterit ndc Parryſit  
e Regienyte chiellet ke ndai engijt en-

4

3

dii scintenit televdoime scintine eme  
nisteij pgizze yette yetse. Amen.  
asclu chioſte.

Prei Rome te 7. dite nde Gallenduor  
nde viette Chriſtit 1618.

Catij nde gizze ſcerbet8re iprugnietti  
vollay Eotenyſc faai. Dom Pietre  
Budiprei Gnrize barze, Vicari gie-  
neraall ſciterbijſe.



Doctri-

Doctrina iſſeti mbekette arref8e,  
vuum enderechiune pndimet et-  
te mpſuomite tkerſtenevet.

Ezoteſe Prifſi gniay mbramie tueſſiſk-  
le me giaoconttevet grianene fyale  
etlierene, eachie maatevere izz-  
mellize ſcintefee, eyette zan ſci-  
zome: pndimet ete mpſuomite  
tyerevet, p8etti gnie nzisca maate-  
dijyteſeimine tue izzaneſe.

A yeeti ikerſtene, pſe keyo aſte,  
gzemelli e kr8etee gizze Caſſ  
ſcevet pteſelbuom.

Egiaconi chimire edijj arref8ene,  
ſei duhette mey rresponduom, bu-  
cur goyeplot mbet eyzzafe: yam p-  
hyrtte Chriſtit mescerierſcim ſctit  
t8ne.

Eprifti, Chisca caſſe dome izzane  
ikerſtene.

Egiaconi, ikerſtene t8eter ſlo-  
megzane veceſe gnic chi megizze  
emere eſpereffe, mbe ſcint-  
tet feſtē Chriſtit mescerierſcim  
ſotit t8ne.

A 3 Epri-



Eprifti, amuna dijscti, sendesse mba-hette feeya E Chrisctit.

Egiaconi, mbahette nederd88 tet-ne fscime, chiyane mballuom, ndene tebaamitte scintesse kr8c: senziascit gnianā callefon, se fot88ne imescrierscimi, tuechiene nde tretvette, ascte gnia ivettemi.

Etyetera ascte targunitte mbeket-teyette ette leemitte, emuundine eMortnee Chrisctit mescerierscim fotitt8ne.

Eprifti, pamezzuose mbechisc arres8e ndegionette keyo, fyalle ndetrevevette gnye ivetteme fot88ne.

Egiaconi, pse nde Tene fotne ascte gnye evetteme fottenij, egnay nat8re ipaadaam, maa ascte nde tre-vette chichihene Atti, ebiri escpijrtti scint.

Eprifti, doe temazzosgnie kette fyalle ende maancelle ndemos ndoo-nee mechisdo seemellet8re tekesaay yette, vecefe chite mundgnye ende maamire meendegiuō sesi embechisc arres8e, mune ndegionette keyo, nde tretvette gnye ivetteme fot88ne.

Egia-

Egiaconi, pscemellet8re mbet ey, zzafe, pakmos mbekette are8e, gnie-here, gnij kerstene egnye giuzzij tue cundrestuom gniani metyeterit, giuzju posy ipaa feechijsc mbet eyzzafe, simune yette Ati, ebiri escpijrtti scint, gnie ivetteme fot88ne, eaijker-steteni ndooneise sisc achij dijyttescim, zzoscgniese ndegnicias scpijrtscint yasctiu nde mend. meyzzane se, Simune yette nyette, evdora, eAculli tetregnia: ptezijt fyalle me-arres8e, giuzjumbet sicuur ngater-ruom, emaašchie i totti asney ttre-sponduō: asctu endeu t88 tascti syam ifotti maattaffere tyeter scemelle-t8re mette zane, yasctekenzoye, ndo anzoze Diellit, chiiga ay mycsctri mbatehere atij scerbetoritvet chie-p8eti:tue iżzaneſe, posicundrefe Dielli tuechiene gnia ivettemi, caande-uettehe, drítene, ette nzectitte, giżże gniay nat8re tepeadaam, asctu ende Atij chiellet tuechiene gnia ivettemi, caa ende bijrre escpyrtine scint, tetre gnie ivetteme fot88ne egnay nat8re tepeadaam: keyo pak esciumie mu-

A + nepet-



nepette pscemellet8re eyo maatyer,  
pse cumune gindette chraut8re,  
chitte mundeey meu scemgn8em  
mekrijyuossiitt : Oocahatisc, arzune  
yatilli dies eleteruor gizzachij hol-  
le , chite , mundentte gniemiye,  
pyesesc gnie mee calle Euom , gizzachij  
nze randi enze mageyet Sot-  
teniezettij : oocutte mune gindijsce-  
ne s88ttee corpit , gizzachie tekzz-  
yellette etedelire, chitte mundgnij-  
ne tatijne Perendij meepaam , tezij-  
ne zgotesc achij dritte nzemaze faa  
at8e eengijtte deserognyene, dereyt  
ndefachier meesciucuom:pocuscää  
pak oosciume mend eschisse , eten-  
degjiuom nde vettehe meyast alste  
pnee eptre scelbuomittaae, taveeme  
roe etta gniofme , mie88te mendet  
ette scpijrtic, tfee dasciune megizze  
et emere epmbij gigze Cafscet , etue  
scerb8em scintine urgene elignectij ,  
yo ndr8fscy oo mbechisdo tyeter ar-  
ref8e , poascu sicundressc scintteya  
Amakilce Catholike, medritte scpijrt  
tit scint ecaaurgenuo enderechiune :  
pse nande dascime posc sciume tetye-  
re ,

re,mehipune meketo tep8etuna ete  
ck8retime , atye kelsyemi.te Sotteme  
mbeerijm,achijnzenelt chi rre Sohe-  
mi ebiyeme, faa ascuurraay maa sye-  
mi te Sotte meu ngrijytune, cuse caa-  
vescette cache meyast alste : pse  
docaffsce chime p8et Sotenia yotte,  
spacassene cuuynaay tyeteri mey dijy-  
tune vecefe l'cintenet chiyane mbe-  
chiellt, eDoctorevet scintese k'sce . ,  
chiscpijrti scint caafolle ende poslet  
pgoyette t8ne,eyomuo et88,chi sye-  
mi te Sotte ete degnie as rr8pnee k'e-  
puzes t8ne meu lizune emeuz gizzu-  
ne . Eprifti, mbet eyzzafe ayo alstu  
alste mire filli eptre vertette , maa  
endena paamosfolle eck8retune giao  
cafsce mbekette arresse, syemi te So-  
ttec meegniosfune , femerene eschise-  
nee gnianityeterit : praastu paame  
zjuose mpfa oopchilc arres8e yanc  
trevette nde Tene Sotne eyo tepere  
oomangu.

Egiaconi , pse Ati Caachiene ea-  
stste ipaa te Saneffijl eypaa mcenguó  
cuurraay pgizzet yettete yttese, elvi-  
en tyeter ane, pse ayast te fane tte-



fijl chiyet pmbij gisse caffscet, ent  
dergizze caffscet, ezzemelliij gisse  
caffscet; maabiri vyen prei Atit,  
posicuur dritta prei diellit, espijrti  
scint, vyen Atit ebirit, posicuur ten  
zeeritte ndyellit edrittezetij.

Epristi pserij, pame zguose mpsa  
epchic arrel8e keta terevete yane  
gnie iwteteme fot88ne.

Egiaconi posicundrese tezzasce  
pliperis eyane, tettre gniay nat8re  
tepaadaam, siuyete, evdora, eAculli  
ndo Dielli, tenzeeritte, edrita etij,  
ecane hze bascu gnie techiene ettem  
betune, epuctet ee fotenij, egnie te  
dasciunee ttremire, achie temaz ete  
leveduom faa ascuurray candisidihet  
te, asctu asgiuheze nyeriu smune  
calle sonette.

Epristi, pame zguose chisc caffsce  
scemegnien edome zjane, keta tesdri  
pune te Chrischt, ete marrette corp,  
ete pseinitectij mekette natt8re ta  
ne, egizze, achie muund emortneetij  
pmbijzeet.

Egiaconi, keyo cusc caapak ooscia  
me mend eschisse ndevetehe, tyter  
fdome

fdome zjane, vece se naallee son nee  
seguijvettemi ibirij Tineot, pdi  
met ette scelbuomitane, sdripin chiel  
lscit, eubaa Nyeerij, embassli trijjyet  
te etrijyet ezzi pmbijzeet, tuenam  
psuom ligne efeene, escintine ungiij,  
ctuebaam achie scignie emereculij,  
faa ascuurray fisne giegiune aspaä,  
ndeevone gindya ehemuome eepaa  
gniosfune, ptemirattebaame, e Euune  
celijune, cemunduone, eyzane gnie  
Mort achie tizune ettemer8escime  
mbedruutekr8chse, faa pgnieher  
tuelsciuom scpijrtine, Drigli entri  
stuo gisse errejij scecullic emurij Tem  
piesle chi ndaremot isc kiscia erine  
fot plasi pmyedis gianetane em  
ptyeteret eDielli mbate arrel8e un  
zj evduor ate televdumene drite  
neewet, saaditta ndemyesedit uterr  
eubaa posicuur natten, esaa te vde  
cune ecorpena scintenisc ungtalle  
eualle Euone scimete tue descmuô  
etue zjanese aiche mirefilli eptever  
tete ibarijtne fot: ekete caffsce seba  
ni ptyeter, vece se pnee fayetoret,



pſechimbate arſeſſe mena cþbleem, mettepaa cmuomit giakttevet, emena leſciuom anzi ſengiri nzehelmuo, ndetezijt chieme raam edet8re nza- tij mpcati chibaane printee pare nde Parrifſit, ptezijt metemaž helm eti- žune, chiene vduom echitune, yaſte hirize tine ſot, elawdize Parrifſit, ſicundreſe arta, alſtu ende gizze ten- dyecunittee gienijſſe t8ne ndeevone maafe ppeſe mirevyet, ndyere mos erz Chriſſti mbesceſſullit: pſe žzoteſſe aympcatij t8ne mbatchere achij- rande cymaž chi ducu ppara tine ſot faa ascuurraay mbendoo gnie tyeter urrefſe mengij ſmuytti megietune, ndyere mos ſdripi yatilli myeek prey chiellſcit, ttatijne Plage etekechie, meſcendoſciune: emee cþbleem ſee- culine, megizze achie mundime, egiakttevet tepaa cmuomit.

Eprifti mbet eyzzafe, pame žzuo ſesi onmbe chifc arſeſſe, yane mbul- luom ketto ted88 tetine ſcime, nde- ne tebaamitte ſcintefſe kr8ch.

Egiaconi pſe tefſignificuomittee ſci-

ſcintefſe kr8ch, banette mbekette ar- refſe, tie vuū maapare mballe dore, nee dyazze etue žzaneſſe premenitte Atit, ani mbe ſemere tuežzane Ebbi- rit, endeevone pgniehēre tue precu- ne bu ſenee krahit ſtēmangttē, em- bete dyazžett ettue žzane, eſpcijrtit. Amen.

Eprifti, pame žzuoſſe mechifc ar- refſe keyo fyalle eſcemegnyen te- ſcendrijtattne.

Egiaconi, pſekeyo fyalla epare chi žzote premenitte Atit, keyo ſceme- gnyengniette vettēmine ſot, ebäſſe meketto ted88 tetyerat chižzotte, ebiritt, eſcpijrtit ſcint, ſcemegni- gniene tefſcendrijtatne.

Eprifti, pame žzuo giao caffſee en- de kenzi kſcillize d88ytte.

Egiaconi, poſittežzafſe ende pſi- perifek88 kſcijll ecaſſſe etine ſci- me, ſaſte tyeter veceſe ſcemeſſet8- ra eſcintefſe kr8ch, ezia tyeter nuke ſcemegniien maatepere, veceſſe, muu- ndine emortnee Chriſſit mescerier- ſcim ſottit t8ne, izilli chifcbanie nde, mbafchies vorruom tretteneditt- ungi.



ungiaall nze vdecunni posicundresc  
descmon ungilliscint ette scruomitte  
each'e maatepere tembesuomitte  
chi chiuhette Chredo.

Epristi imbet eyzzase paesefijllez  
uo tembesuomitte ndycere ndennet  
teta giegiam.

Egiaconi bucur goye plot fufijll.  
tuezzanese.

1 Mbesogn mbe Tene fottne Atenee  
puctuosim krijuossince Chiellse et-  
te zeut.

2 Embe yessu Christne bijrreetij  
gnie tevettemine fottne tane.

3 Izzilli ufuu pscipijrtit scint eleu  
virgienet Merj.

4 Pessuom mundimette ndene Pon-  
ty Pilatne , vuum mbekr8ch , vde-  
cune , evorruom .

5 Sdripi mpstyere , etetrettene dit  
te ungiaall nze vdecuni ,

6 Hippi mbe chiellet , endegn mber-  
te dyazette Attit puctuosim .

7 Andei caame argune megiucuo  
tegiallette etevdecunite ,

8 Mbesogn mbcspjrtine scint , em-  
be scintene kifce catholike ,

9 Sciochienijhee scntenet .

10 Tendey8emittie mpcatevet .

11 Tngiaallmitte corpit .

12 Ietenee amesciuome . Amen .

Tezijne cassisce tueegiegiunne Prifti  
mbet eyzzale ptevertette sicundre-  
se iflet niegoye , ndimbesson ende  
mesemere , keto casse cane mette-  
chiene ptemaz ffruytt edobijtte  
scpijrtitt , eachie maa maatepere ,  
mbatte arres8e , cuurteua mpfognie  
emire teua stignie ndemend ende  
tyereue mey dyytune:ple culste gin-  
deey fescie cundre ket8ne fyalleve  
ndo macaar vecele gnai seuetteme-  
se nzosc chitemos mbesson megizze-  
semere , yatilli esete bante giżże te-  
mirattee scceililit, saapte scelbuomit-  
te scpijrtit asndoognie nzosc skise  
meyup fane almey vietylne , astu as  
Regie njynee chiellet , skise memun-  
dune meedobittune:praasstu amunc-  
dijsc se eusc icaa fanéffyll efolle ma-  
pare ketto scinte fialle chiasste tem-  
besuomite .

Egiaconi, te d8mbegyette Apostu-  
ytte, inbattehere cuur imbas müdimit

10

eMortyeze Christit, chiene mbuscitine me rres eet edritette scyjrtit  
 scint, eudaane ndepgizze rreszette  
 scecullit, mepsuom emepredicuom  
 scintine Vngyll esseennee Christit,  
 praastu yane chiuoytue d8mbe  
 zyete Articuy, sicuur zguose d8m-  
 bezzyette negnie, oog8mpt8re, pse  
 isijzilli nzisc yovecese folli eza te-  
 vettne mpose, poastu ende mette-  
 maçuydes etenf8rune; isckruone  
 ndelettere, eyforzuone mbatte ar-  
 res8e, chi ascuuraay maa ndeevone  
 temos vdaarenne, ettemos meengo-  
 niene: tue urzenuom astu ende  
 chigizzikerstene, ooburre oogruo-  
 tyeette detuor embaaytune, ketta  
 Articuy escintte fyalle, sicundres-  
 se vette bucur meydjytune emey  
 mbesluom, astu ende meua mpsuom  
 dyelmet effemisse, egizzatt8ne chis-  
 cane ndene urzene pmbrenda plan-  
 gut esctepjilevet, astu chi disfa me-  
 ketto, disfa endemesaa tyera vepera  
 temira ette scelbuome, teyeene te-  
 plotte nde scinttetfee, etebahene te-  
 degnietee laudit tinefot etega si-  
 menditt

menditt Regienijsse Chiellet pzigge  
 yetete yetese.

Epriffti, pame zguose chisc ffyal-  
 le nkr8e mbahene nder ketta Arti-  
 cuy escinte caffsce, chipmend me-  
 piperi.

Egiaconi, Io tyeter maatepere,  
 vecelé nachiesene neepara f88vet,  
 ebucur nae ncigniene, se teziatte  
 caffsce naduhette, membisuom,  
 emechiene tetane etteplotte ndeffe-  
 ette Christit: pse ketta tetette Ar-  
 ticuitter pare, pcasene ndeersse Tine-  
 fot, ecater tembrapenitte scintese  
 kise Catholike.

Epriffti, ufort descerogn temezg8z  
 scgnie giaa caffsce kenzi Articullize-  
 pare chitemune marvesctt sessi em-  
 baazekicforzuom nde semere tande.

Egiaconi bucur ncelle mbet eyzz  
 asse utasci egizzchere, megizze se-  
 mere esperette, emend escchisfe,  
 emegizze forzet cfuchiteme, mbe-  
 sogn emiredjy se astre mireffilli ep-  
 tevertette gnie ivetteme f8t8ne,  
 izilli mette dereytte etevertette ar-  
 res8e astre Ati igniai twetenit birkis-



vet Christit mescerierscim sotit t8ne, emegizachie hire tepragnief-funa ettemira china caabaam endeponaban , ascte Atij mescerierscim ePrindij gizzeffesse kerstene , ya-t8ne duottezom chi yane teprugnie titte ette feefcimitte biytteetjy , eyo idisa mazefstore kr8e kez8em , chi meatto mazefstjt ette pa agyiey-smittevet,yane daam ngiut esietulet zetjy empictetune nday Lucifer-rnec mallecuom .

Easctu ende pte krijuomit, ascte baassli ekrijuossij gizze Chraut8re-vet, eachy puctuoscim eymaz eylev-đuom , saa ascuurraay Candi, etemazttee s otte njssletjy smune dihette ; asctu asgihheze nyere et mune. Calle sonctte : possi keyo cassisce mire munegnifitte se alndoognjy cassisce vecceste megnie fyalle tevettemene krijoy ebani, Chicelle, ezeene, e Dec-tine, megizze saatyera kraut8re cassce cane nde vetehe: cassce pme-reculle te vertete, kezzone Doctor-tee holle chi meachie temaz et etezzellet urtet edietcvet, cane ma-tune

tune edijnē yovecesse tenaltettee chiellet , etelargetee t8ne gnianene ntyeteret, poalctu ende tezzellettee fundit fferrit , evissletee Ellimit ette. Burgatoritt egizze tegianette, tegiat-tete, etelargetee rrezgit scecullit , tezijtte yascte saanzetyra merecul-lijsc yesene ezzonesse , vecele gnie 88ll iuettemi anzisc chidukene mbe-chiellt ascte may maz eygiane segi-żerrezzijsc ecullit , Praacuur vece-se gnie 88ll iuettemi, ascte may maz eygiane segizze rrezżjisc ecullit cuur memend teviy roe nierjy etecuyton tegianetee chiellet ettelargetect8ne gnaha ntyeteret , etarzunitteet8ne rezż żeut egizzachie 8y cuurraay tepragniefune chivecese gnie nzisc ascte sciume may maz segizze tegianetee żent , chizeu nadukette nee se ascuurraay candi fidihette, easctu en-de meciuituom diellinne elhanene, endevone Parrjisme me egizzachie numure eulsterjy tepragniefune een-gjysc escintenisc, ezeene edectine me-gizze saachraut8re , teprana etepaa paana cane ndeveteha ayfott im-

sce-



scerescim,youecesse icaabaam ekrÿ  
yuom posicundres ezzasce p'siperi,  
poasctuende gizze saayane sicur  
gnie asgiaa caffsce imbaa nde Pelan  
gete doressë, eyruon eyguvernon,ey  
nee roe achie bucure saa,mbe chiel  
lt , embezzeet endessunte deetit, oon  
defferre ende Burgatior, smune gin  
dette caffsce chitte munden mei cun  
drstuom,oomeyu s'etemangune atye  
kedora evert8tya etij,temos muude  
te meya mbeerijm : duotte ezzomse  
cuur ketto caffsce gizze cachie te  
randa etemezaa, ecuurraay tepaa  
gniefuna , yatilli fot imesceriercim  
n'baffij caabaam ekrÿyuom yufchien  
asctu ende eyruon eygumernon eudi  
gizze eve saayane numurine,e,emena  
tec t8ne,saesaamay maz , eylevduo  
ascte ayvette imesceriercimi oocusc  
mune yagieegnic candne ette maz  
ttee fottenyfety , chitescruommit  
te yet ezzotese,non est locus *vbi non*  
*est Deus* smnne gindette vend kette  
mosisc fot88ne , ekeyo kfctu ascte  
mifcfilli epttevertette , p'se mbegi  
gizzevislet ketizzjerretsc,eta,gerfcetic

me-

megizze temere , ndegniecias gin  
dette gaatj mette ndimuom , ezzigge  
chisc cuyton,p'mbren la mendy i ezc  
mera yotte, gizzi caappara s88vet ,  
eas ndoognie mie v'gellefa caffsce  
attj smuni mp'schiette : [posicundre  
cantica yet ezzotese, in altis habita,  
& humilia respicit in celo & in terra;  
sicur ezzuose Ndette nalltteyet , eve  
roe teprugnietitte , sieundrese mbe  
chiellt,asctu ende mbezzeet: eProffeta  
asctu ende mbet ezzasce *Magnus do  
minus, & laudabilis nimis, imaz ascte*  
*et ot88ne,esciume ilevduo cypleuduó,*  
*terribilis est super omnes deos, ifri*  
*kscim ey tneerooscim ascte p'mbij gi*  
*zzc fotenyt, eRegint eperandorete*  
*scocullit: eposiz zasce p'siperi, sea*  
*chij bucur cindritscim fachieye eft8*  
*re laa at8e Eengijte mbe chiellt, de*  
*cerogniene dereyt nde fachiet mee*  
*sciuom , cahamune ezzomi secane*  
*te fane fill evigniene gizze saayane*  
*temiratte edrittete tyera: praasctu*  
*duotte ezzom fotiimle cusc mune ya*  
*beerrii gnie atii meepaam emevuum*  
*roe preinzi meketa tevdecunit s88*

tte

13

tte corpit , yascte anzisc chiyane te-  
prugniete , ete dereytle , ete delire  
semere , posicundrele vette scintey-  
goya echrilstit mbet ezzase , Beati  
mundo corde quoniam ipssi Deum vi-  
debunt ; lumte n pasterte ete deliret-  
te mendye esemere pse atta cane  
meepaam tene f otne : elum temesce-  
riesci nitte pse atacane megictune  
hier emescerier prei sine f ot : elu gi-  
zzata chi hiigniene nder myet , eba-  
gniene pach ndratta chiyane chier-  
tuoscim pse atta cane meu chiuoytu-  
ne tebiytte tine f ot ; elu tevobegit-  
te etevorfenitte , etizunite etene-  
doyscimitte , egizzarta chipesognie-  
ne saafedige etizune eip faane mette  
mitre semere evullendet pndeerte  
tine f ot pse cat8neya ascte Regenia  
echiellet esaa asctu ende tyera mbat-  
te arrelse : praaftu vecefe lum cu-  
sceti scerbegnie scintine urzene eli-  
gneetii , eta doe megizze semere ,  
emaatepere sevette vtehene , eyo  
vecese pfachietescellit , esicuur nd-  
88 semere mee zune metta posicnur  
tepeganette ete paafeette ,

Tezia-

Teziate caffsce cuur tne igiegjunc  
Priffti , fort pelch8escim pseriim bet  
eyzzase , pamezzuo giao caffsce en-  
de kenzi Articullizi zed88ytte .

Egiaconi , mbesogn asctu ende  
mbechriftnee mescerierscim , emi-  
re edii se ai mireffilli cpte vertette  
ascte gnie iuettemi ibirii Tine f ot  
Atit chiellet , izilli ch8fc ndeytet  
ppara gizze yettevet prei nzi chie-  
leem yo posiketa teleemitee nevay-  
scim te nyere fet pomegnie tyer-  
ter teleem tescintit laedittis ete ga-  
simendit Regieniise chiellet : praa-  
ftu u tascti egizzehere , mire eme-  
gizze semere mbelogn , se ay ascte  
iverteti f ot88ne ipu8noscimi , eb-  
aasi ekriiynosiigizze kraut8revet ,  
eyamesciuoscim eypaa meengnom  
cuurraay bascke meatenevet pgi-  
zze yettette yetesse .

E Priffti , pamezzuo asctu ende  
giao caffsce kenzi Articullize trette .  
egiaconi , u asctu ende mbesogn emi-  
re edii se Chrisctii mescerierscim ,  
youcecessie ascte iverteti f ot88ne po-  
licundrele zzasce pslperi , po asctu  
ende



delirune engizze faiyescit emcate-  
 scit zone pefoigizzachie mandime,  
 etijuna, saa giuheze micerutas cuu-  
 rraai simune calle sonene, achie saa  
 ndeeuone mbas gitte nziunit, emun  
 dimescizetiera, megnie cunore fer-  
 rasc mbekr8etetij, emegniekr8ch  
 achie terande, etehelmuome, mbe  
 krahatevet, enzuorre iascite curtize  
 helmuon nzepilatit malecuom gitte  
 rasfune emunduom epergiegiune  
 escemtuom fort menijscim perlitari  
 tueehicune at8eechielle mbe malte  
 Calvariese, at8 kendegnie ciasect  
 trijne, ee vuune mbekr8ch, emegosc-  
 dete kechia etepaa mprehuna imber  
 z8ene Cambete eduorte mbetezijt  
 paktuembetune ndiere luti Atenee-  
 vet prata chiemundognijne eper-  
 gizzeleculit, endiere porelti Ame-  
 neevet, fotgnienebeeceuome, fotit  
 scengion Evangelistese chi and884  
 tutie ay teieete birijsaay, ndeevone  
 pakmaatetiera fialle tuezzane, zirri  
 megniesaatemaz, metezijt pergnie  
 here, lescoy ende scipjrtine posicun  
 dresf epermenda endeperisperi,

B nde-

ende iverteti nyerii, chi mbassi sdri-  
 pinchiellscit eerzemuor corp mbeve  
 tehe kenzo nat8reze Nyere fet, eyo  
 chiscdo tyeter vendi oogienie, Po an-  
 zi Parrii size vginicuom, barcunze de  
 llire nze fotgniese beecuome, chi-  
 chie faret egienietze Abraamit caha  
 mune zzomi sechiene, endegizze Pa-  
 tri arkette eProffeteteetyere, eyo  
 mechiscdo descir ooschise mpcati  
 mbeckette yette, pome veperat ever-  
 t8tte scpiirtit scint, achiesaa posicun-  
 dresf leu mbechiellt Atizevet paa  
 Ame, asctu ende leumbazeet Ameze-  
 vet paa Atte, epaandoognie schise  
 mpcatize nyere fet mbevetche.

E Priffti, pane zguo gliaa Caffsce  
 ende kenzi Articullize caterte.

Egiaconi u, asctu ende mbelegn-  
 megizze temere emend eschise, se  
 Christii mescerierscim, tuedasciune  
 mcibaa mengii emee scendosciune,  
 ate gittezachie terandene etemazne  
 mpcatnee Prindet pare chi baane  
 nde Parriisit, emee cbleem scceu-  
 lline mete paacmuomit giaktevet,  
 emenaclaani nec emena delirune

deli-



ndeeuone esctijne ndevor eembuluōne merraset posicundrefe Calesonungilliscint, e Apostuijt edescomogniene.

E Prifti mbet eyzzase, pamē guogiaa Cafsce ende kenzi Articulize pestle.

Egiaconi mbet eyzzase une astu ende mbesogn megizze ſemere emend escchise, se Christij mescerierſcim mbate cias chi vdičh mbe druite kr8chſe, mevert8te ſcipit ete ſotenijſevet, ſdripi mpsſtire permbijvifete fferrit evote mbeignie vend fort terrete etepſſtumete, ete mbulluom megnie niegulle teſeſe ete ſcenmuome chi chiuſete, Limb, atiekeſcneſane eraam, gizze Atenite ſcintene, teietefe pare chichiene per paratij, ch8ſc ndete ſanet ſhili ſceſcullit: ekſtu mbalij ndriti gizze megnie temaze reſee eme dritete, chiellet, gizze ſaa chiene, i leſcioy anzi vendizehelmuom: etetretene-dite, ungiaall, chijſcdita, e Diell, me, achie lavd, enguſcellim, edobij-

bijtemaje, ſaa aſcuurraay, candiſidihete.

E Prifti mbet eyzzase pamē diſchiaro emezguogiaa Cafsce ende perkete Articullite giascte.

Egiaconi mbet eyzzase, une astu ende mbesogn emire e faabef me-gizze ſemere, emend, escchife, ſe Christij mescerierſcim, mbasiu ngiaall mortiet, mbet bascke me Apostuiyt per Caterzietedit, astu chi, mire tagniohone, ete mbesogniene, plot megizze ſemere ſe ay aſte gnie ivetemi, ei dereyti, eyde-gni, i birij tineſot, chi mbas gizza-chij mundimesc, e Mortiet ungiaall tetretene dite, endeevone mbas ca-terziete ditſc, hipi permbij gizze chiellet, e coret teengijvet endegn, mbete diazzete, Artitvet, poſignia ivetemibirij tij, andey cahatat ar-gune.

E Prifti mbet eyzzase, pamē diſchiaro, emezguo glaa Cafſce, per kete Articullite, ſctate.

Egiaconi mbet eyzzase, une astu ende mire edij embesogn megizze



temere, emend, eschise, se christij mescerieriscim, ndete losmita scocullit perserij caame sdripune nchiellscit, mete mag laud, eftonej, me giucuom gizze gienijee sce-cullit, emezane gizze cuuynaay paget8renne plote, etedereite oote flerrit, oote Parijsit iomaa teperooma mangu po astu sicundrele, cuscstame ritognie me veperat, etebaa-mete vet.

E Prifti mbet eyzzase, pame disc chiaaro emezguogiaa Caffsce ende perkete Articullite tete.

Egiaconi mbet eyzzase, une astu ende mbesogn mbescpijrtine scint chi vien Atit ebirit, e astu itretivete nzescendrijtatis, endergizze Cafscet imui tune ey puctuoscim, posiat, ebiri, eftot8ne iverteti ey dereyti, positi Ati, Ebiri, ekrij yuofij gizze kraut8revet, ey Amesiouom pergizeietete jeres.

E Prifti mbet eyzzase, pame disc chiaaro emezguo ndoo gnie Caffsce kenzi Articullizenande.

Egiaconi iupergieg eyzzase, une astu

astu ende mire edij eembesogn me-gizze temere, emend, eschise teme, se astu gnie evetemeia scinteia Kisce Catolike, ezia astu tembelie-gunitee gizze feese Kersctene Chi ia-ne pageluom ekreismuom embeso-gniene mbe Chrisctnee mescerieriscim, egniohone scintine, Ate, Pa-pe, pertepare se ay astu bariu izgie-gune prei sinefot, ey parij gizze fee-se Kersctene, eay gnia ivetemi, eca-puctet nee plote, zane prei sinefot, mbeketelceculle melizune, emezzgizune, vente Chrisctit, mescerieriscim, chi astu mbechiellt.

E Prifti mbet eyzzase pame disc chiaaro emezguo sccko Kisce mpsa ooper chisc arres8e chiuhete, scinte, Catolike.

Egiaconi mbet eyzzase, chiuhete scinte pertevvertete metemag arre-s8e, perse kr8te, etepareneevet, ecaa scéyt permbij gizze scintenit, eftot permbij gizze fotenijt, chias8e chiuoitune, Rex regum, & Dominus dominantium, Chrisctij mescerieriscim Regij gizze Regignet ey fotij



gigge ſotenijvet: Aſtu ende chiuheteſcinte perſe caa, ſciumeg8mt8-re, e Caffſce forte bucura, etelevduome, ete ſcintenuome, ndevete-he chi iane pertemaz fruit, edobij teſepijritit, eperte ſcelbuomit tane: chi aſte maapare, ſcintea fee, Besa, eſperera, egige urzeni, eligia, eſaconit plak, ee ſaconitrij, mescintet ſachramente, baſkeper ſiem: E chiuhete Catolike, ſicuurzgufe tembeliezunite, eepara egigge ſcintefeeſe Christit, eyo vecele edifaue, poegigge cuuinai poſicundrefe, e ſotenijvet, eet begatevet, aſtu ende Ama, egigge tlignet, eet vobegiet, eſperelaeplo te egigge tpermcate-nuomet, euza edereyt egiſe at8ne chi ecane vdierre eharruom, ete ſcelbuomitee gigzat8ne chi ſcpetogniene ndene ſietulete ſaa.

E Prifti mbet eygafe, pamezguo fe chis Caffſce domezzane keio fiale, chizzote, teſcio chienuomitee ſcinenet.

Egiaconi mbet eygafe, keyo fiale domezzane fe mbatehere, cuur te- ieemi

ieemi baam piefetaretee gigzat8ne tmirave chi banene nde kifcete tine-for, fi cuur gjuoſe teſcintevet, Meſſce, eturatevet, etelemoſcenavet aſtu ende piefetaretee gigge ſcintevet ſachramentevet tiera, chi epe-ne ebanene ndeta mbatehere, mu-nezzomife, yemifcio chienuom, ebaſke mpiecune, megigge Caffſcete ſcintenuome teſayte.

E Prifti mbet eygafe, pame diſchiaaro emezguo gaaa, Caffſce per-kete Articullite yete.

Egiaconi mbet eygafe, une aſtu ende miredij eembelogn megigge- ſemere emend eſchile teme ſe ſcinteyā Kifſce Catolike caa nde dorete-vet dr8enete, Partijſit, endetefer-rit, epuctet me ligune, emezgizune, egigge ſcintete ſachramente, teſaay te iane mirefilli te verteta, etederei-ta, eteplota megigge Caffſcet, paandoognie temenguo, e permbij gigge Caffſcet, ndeta, banete tezzgi zunite, etelijruomitee, gigge fayet, ette mcatevet: achie ſaa diſa chi chiene pak maa mpari, mesaa faie



emcate, ndemenijtetine f ot etebiy-  
tee diaallit mallecuom, etedegnie-  
ree mundimevet ferrit, ete siarmit  
amesciuom, ndegniicias siwigniene,  
e biene ndercambetesaay meseindet  
peendef e emeterre f8emite dery-  
te, tuepasune temaztezimtune per  
fayet epermcatetevet, pertvertete  
mbatecias delijrene empastronene  
gigge faie scit emcatescit, e banenete  
biyte tine f ot, ete degnietee ga*xi*-  
mendit Regienijse chiellet.

E Prifti mbet eyzzase, pam e disc-  
chiaaro emezguo giao Cafsce per-  
kete Articullite, gniembegjete.

Egiaconi mbet eyzzase, une astu  
ende mireedij ee saabese megizze  
semere emend escchise teme se ndi-  
tezeg88chit Cane meu ngiaallune  
eperlerij me arzune, mbekete yete,  
gizze tezdecunite proprie izizilli  
meate Corp escpijrt chipat ezune  
permbijzeet, eme atog8mt8re, eme  
ate fstat, esachiete fit8re, posicun-  
dres e izizilli astesod graall mbe-  
kete sceculle, astu mbatehere per-  
serij caamcu ngriyutne izizilli bal-

te

te epluhuni giaall posf iane fod mbe  
sceculit emedalle mbe g88ch perpa-  
ratine f ot : ekeyo Cafsce kstu caa-  
me chienebaam, me urgenit eme  
vertute tine f ot, tzijlt as ndoognie  
Cafsc siascte fesctijr pertebaam.

E Prifti mbet eyzzase, pam e disc-  
chiaaro emezguo ndoognie Cafsce  
ende kenzi, Articullize. 12.

Egiaconi mbet eyzzase, une astu  
ende mire embesogn, emaabucur  
egni of eedij, se prata chi iane temi-  
re etefescim tekersctene, astu  
baangatij etraytuom preisine f ot  
Parrijsi, e Regienia, e chiellet, plot  
megizze ga*xi*mendet enguscellimet,  
ekenachiete paafosuna teyete f e ame  
sciouome, epertekochijt etepaafeet,  
astu parechioum, ebaam gatij,  
Mortia eietese amesciouome, eti-  
gnate mundimetee ferrit pergizze  
ietete ietese.

E Prifti mbet eyzzase, pam Calle  
sof e chis Cafsce, dome*g*jane keio  
fialle. Amen.

Egiaconi mbet eyzzase keio fialle  
mbegizze giuhutesceculit zter sfo

B 5 me.



megjane vecese , astu astē perte-  
vertete , ooposizione disa , se dome-  
gjane astu chiofste , etascti sonete  
maa ubaa vone fotijm praasctu laa-  
mij keto fialle epusciome pakese ,  
eneser mbasite solignieme ofitiene ,  
emescene , eurateteetiera , faame  
fijll perserij ndoognie Cafsce chite-  
naiete perdimete scipijrtit .

*Tediscchia ruomitee Pater  
nostreſe .*

**E**NESERET mbas dreke perserij  
Pristi ſuufijll tueygganef dia-  
lijm , nambrame tue folle te mbesuo  
mite , epunetee scintefee ſefi oom  
be chifc arres8e duhete nieerij me-  
mbesuom plot emegigge ſemere ,  
gizzato Cafsce chi cane urjenuom  
scintite Apostui , escinteta Kisce  
Catolike , gieta ſe ikisgnie mire-  
zzane eſctijm ndemend , teziate ndi  
ſcerbefſc , endechiofſc gizzchere ; i  
plete nderto , ende tiereue tue uam  
ſuom canemete chiene pertemaz  
ſnyt edobijte ſcipijrtit , perſepa-  
keta

35  
keta tembesuom teplete , epaa ſcint-  
tet fee policundreſe eggiame perſipe-  
ri aſculc ſmuue ieeto ſcelbuom :  
Praasctu paſefijll tascti emezguo  
ndoognie Cafsce perpunete urate-  
vet , etlulu navet , meteziat , uroy-  
me , elſume tene ſotne , ioveceſe  
mete mbesuom , eme mend , eme ſe-  
mere , poasctu ende meſialleto ge-  
yefse , emete ligieruom , meteziat  
mune nzzierme gizzehere ndoognie  
hijr emeſcerier prei ſine ſot , endoo-  
gnie ſperere forte tane , eteplete  
perte , ſcellbuomit tane , praasctu ,  
pame gzuotaſcti ſechifc urate kie-  
zzane oombechifc ares8eti eluten-  
tene ſotne , Aedi , Ateneta nechichiu  
hete Pater noſter . Etefaletee mrije-  
ſe , chichiuhete . Ave Maria . perſe  
keto ndoonene iane urate fort tefc  
cur tena , etudoba pertezzane , iane  
aſctu ende ptemaz fruit edobij tefc-  
ſcipijrtit , e forte mbara , etevieytesci  
me , etepelech8eſcime tine ſot , mbe-  
chiellt .

Egiaconi tueiupergiegijune mber  
eygafse , Idijmire ſotijm , ende izgom

20

pergisse mbraame emengies , egi-  
zehere chi duomebaam urate , per-  
se keto iane uratete maate parate  
chimecane mfuom prienteemij ch8c  
mbatchere curur yesce dialeggivo  
gelle.

E Prifti mbet eyzzase , pa ſefijll  
taſčti ezzuo maa pare Atenetane  
teta giegiem ſefi oombe chifc arre-  
ſ8e ekie zane , eta cane mfuom .

Egiaconi prey chielſcit tue ſciu-  
cuom fort giemoiy nde ſemerete-  
vet , metemazte prugniete tuezza-  
nese .

**O** Atij8ne chi yee mbechiellt ,  
ſcintenuom chiofte emenite-  
tat , arte perendia yote , ubafte vulle  
ndetia yote ſicundrefe mbechiellt  
aſčtu ende mbezeet , bukene tane  
teperdiscimene , epneesod ena ndeye-  
nee det8retetona , poſicundrefe en-  
dena ndeyeyme detoreſitetae , e  
mosna lemeraam maa ndetekch ,  
ponalargo giſſe nzekechij ſcīt .  
Amen .

E Prifti mbet eyzzase , amunedij .  
ſci ,

ſcīſe , cufcecaā bāzm , e ſanefijll maa  
pare kete ſcīnte urate .

Egiaconi mbet eyzzase , iotieter  
maa pare veceſe vete ſcīnt eya goya ,  
e Christit mēſcerierſcim , praafſtu  
dereyt emire me arres8e mune ſu-  
hete ſekeyo aſčte kr8ete , emaemira  
emaegziezuna egigge uratevet tie-  
ra .

E Prifti mbet eyzzase , pame Ca-  
lle fo ndepak fiale fe chifc Cafſce oo  
arres8e , keyo ſcīnte urate caa nde  
vetehe .

Egiaconi mbet eyzzase , mekete  
ſcīnte urate mune nzzierre , nieerij ,  
emune l8pegnie prei ſine ſot giſſato  
Cafſce , chi me tedereite arres8e  
ſcperen mepasune prei nzi perſe  
keio ſcīnte urate ſcaa maandevete-  
he veceſe ſtate fialle , chi eziezia  
ndeueteh , caa moſe forzene ear-  
res8enee vet : Praafſtu ndratote Ca-  
ter fialete paara , ilutemi mete magte  
prugniete etepeſvuite emeſcpereſe  
chitenapenee ſcīume temira tepaa  
gniefuu ſite Corpit aſčtu teſcpijr-  
tit : endratote trij tetierat , ilutemi  
chi -



chimetemazet vert8t , eforzetevet ,  
 tena nzierrene etena largognie en-  
 gige nzekechijscit : maaperpara-  
 gige Cafsese , duhete mechiene,  
 l8pune lat dij tinefot , sicuur gzoise  
 atij mezane laed maapare , anime  
 l8pune giao Cafsce vete perveteho  
 tueiu lutuue metemaze seperesete  
 prugniete chimaapare tenape hirit ,  
 emescerieriezet , anindeetone  
 ato Cafsce chite scioho se iane paa  
 damte scipjrtit , epertescellbuomite  
 tane : aniten a ndeiegrienee gjig-  
 chie faye emcate teapaagniefuna  
 chindieriemta seti kemi baam eve  
 peruom cundra scintit urgene eligse  
 tij , ende anzose chikemi tafti mbe-  
 neteho , etenape achie forze efuchij  
 chje mune chiendroime cundra  
 anemicut plak diaallit mallecuom  
 e cundra gjigat8ne fayeve emcate-  
 ve chi ay mesceregijtevet nasctie  
 ndement endeschifetane mefei8em  
 ende kend88 tutie ndendogne Caf-  
 sese: kstu mbekete arres8e tuebaam  
 kisgnijme mechiene larguom engi-  
 ge nze kechijscit .

E pristi mbet eygase , pama disc-  
 hiaaro perserij : emazuo , ende maa  
 plot emancelee , ketefialenee pare  
 chizzotese , o Ati8ne chiiie mbe-  
 chielit :

Eg:aconi mbet eygase , kete scin-  
 tefiale tue egzane nierij fort mire  
 duhete meelsctijm ndemend , mbate  
 here emee cuiytuomse cuscecaa fo-  
 lle , e baam , maapare ketescinte urate  
 emeca poeflet mbatehere cur ezuo :  
 oop para se cuuyse fachie at8yee  
 dalle meu lutune emefole emeliger-  
 ruom oomechisc tedegnie , e arres8e  
 ti ieei8oti , e czuzzon , e banfemere  
 mey da le perpara , me folle emeli-  
 gieruom , metatijlt fot , eperan-  
 duor , chi chiellia , ezeu , e Deeti ,  
 egizze kraut8reteeteta drizene etri-  
 stonene perpara fa chiesetij , astu  
 ende , chisc astre maa tepere , setue  
 folle meta etue julutune , kiespere-  
 se setesconfiala etelutunite embaron  
 gize chisc do emera yote perpara  
 se lev duomesf fachiesetij : Praastu  
 duote ggomse nafaietoretee helmuó ,  
 aspak siemi te degnie , astevicte-  
 scim ,



scim, mendoognie tieter arreste,  
medalle perpara se levdumese fa-  
chiesetij, meilutune, veceſe achie  
mete maſte prugniete, etepervuute,  
emegnie ſemere fortempaſtre, e te-  
delire, eſcpereſete plote, perſe ay,  
aſte fort, i levdumi, ey mescerier  
ſcimi fot88ne, e Atij8ne, e Krijyuſi-  
8ne ey giſſe kraut8reuet tiera, i  
zilli, yo veceſe nacaa baam, e krijuom,  
ejanegiſſe, achie temirat-  
paa gniſ funa poende metepaa cmuo  
mit giaktevet, nacaa cper bleem-  
eleſciuom anzi ſengiri, edet8reze  
meatit plechiet moti ndeteſijt te-  
mierete chiemeraam, erre ſuom, ena  
bani mechiene tedegniете Parifit,  
ete gaſimendit Regienijſe chiellet,  
pergiſſe ierete ietese: Praaſtu mi-  
retue dijytune fe ay nee giſſe nze,  
kechijſcit nanzuor enaleſcioy, ena  
bani ſaa, e ſaa temira tepeagniefsna,  
taſſeti arres8e aſte china poſite  
prugnie tite, e forte pervuumite,  
biyteetij, meggiſſe miſc, me giſſe  
ſcipiſt, emeggiſſe ſemere, eſcpereſe  
evlendet tenkiſſene mi, etemſtete-  
mi

mi preynzi: perſe ay ſicundreſe aſte  
mbechielt aſtu aſte ende mbegeet  
embegize vend ketiggeſterſme, e keta  
gerſcesine, eyet pare chiuom,   
giſſehere mecrahat, hapete, prei-  
neſc, me gniſ fachie forte geſuo-  
me, etenguscelluome, menamarre-  
ngr8ke, emena ſternguom mete-  
maſte daciunе prei vetehei, poſi-  
cundreſe Atij mescerierſcim, forte  
daciunite, eteprugaietite, biy ſi-  
teevet, e aſte gatij ende mbeke-  
arres8e mena baam hijr, emesce-  
rier, giſſehere china faietorete, ten-  
kigenemi meggiſſe ſemere eſcpereſe  
preinzi.

E Prifti mber eyggaſe, pamē diſc-  
hiaro, emezguogiaa Cafſce endeken  
zo fialeze. 2. chizzotese, ſcintenuom  
chieſte emenitetat.

Egiaconi mber eyggaſe, keio ſcint-  
te fialle bucur nae ſctie nee ndemēd  
endefchifetane, ſefi oombechifc arre-  
ſena fayetorete duhete giſſehere.  
e giſſehere, meepafune plotnde go-  
to ende ſemere, tene ſot nee melce-  
rierſcim: fort mire ebucur me arre-



s8e tueia gnioufune scintine emenite etij, megizze ſemere, emend, eſc- hife, eſcpereſe, ebese, eſee tueeda- ſciune, e tue, i ſcerb8em, e tue ende rune, mbegiſſevend, meſialle, eme- uepera, emetemaz teprugniete, en- deer, erreuerentie, aſtu ſicundre- ſedo ligia, emeriton me chiene nde erune, e ſicundreſe giſſehere na- yemi detuor embaaſitune, kete Caf- ſce meeбаam permbij giſſe ſceſbe- t8ret, e Cafſce tetjera.

E Prifti mbet eygafe, pame diſ- chiaaro emeziugiaa Cafſce perke- te fialle te.3. chiſſotefse. Arzte Pe- rendia iote.

Egiaconi mbet eygafe, meket ſcinte fialle, fortmete prugniete eme te perzuute, i lutemi, ey falemi ti- neſot ſotit t8ne, chi pertemazet mesceriertevet tena bagnie Cachie hijr emescerier, etenadergognie, maa cpeyt ndi menee Regienijſe- vet, chi nee fayetorevet na e caa- ſole epermetuom, e traytuom, ebaam gatij, ch8ſc ndete ſanet fiſl, teſſe culit, aſtu ende tue iulutune, ſi- cuur-

cuurteſognijme meyigane fe : o fo- tij8ne fort inalti eylevduomi, ey mescerierscimi, epna achie forze, e fuchiſ, nee faietorevet, chi teieemi teſote melefatuomeſort, megizze ſemere, me chiendruom cundra- ket8ne tre anemicie nkr8e, teke- ſaay iete, chi tieter fiane, vecese mai pari, diaalij mallecuom, eid88- yti, k88ſceculle, i helmuom, mete- kechiat, etepaa uſat, descire, e la- kemijtevet, ey treti k88, i hellmuo- mi ey nevoyscimi Corpi8ne, chi aſte giſſehere anemicu, e cundre- ſtarij, ſcipijtſt t8ne. perſeperteve- tete, tez̄om ſotijmſe, na faietorete mbasite kiemi mundune megizze ar- reſegniet, egiſ8em forzenee ket8ne tre anemicie, paandoognie tieter temenduom mbas Mortie kemi me- vole nde gaſimendte Regienijſe chiellet, nday teneſotne, enday eengijt, enday ſcintenitetij, meu- gesuom, e meu nguscelluom, per- giſſeyetete yetele, ſine fine, e paa- telofune cuurraay.

E Prifti mbet eygafe, pame diſ- chiaar-



chiaaro emegguo giao Cafsce ende perkete fialle te. 4. Chiggotese, chiofse Vullendetia iete sicundrese mbe chiellt asctu ende mbegeet.

Egiaconi mbet eygase; totijm muomeduketemekete scinte fialle se metemazze prugniets, i l8pe gnie me hijr tinefot, metezijt, hijr, e gracie, teiemite fote na fayetorete, meindegiuo fialese eurgenitij, emeendeerune mbegizzevend, scinti ne emeniteetij, emey fcerb8em metemazze frike etmeer fort tue ruoy tune gizzehere emegizze semere saate ieemi giaall permbijzeet gizzato Cafsce, e urgeamie chi prei nzi iane urzenuom, posicundrese, eengijte mbe chiellt: perse uga china fcpie nee, nde Parrijslit, tieter fascte, vecese tescerb8emitee scintit urzene, eteligsetij, megizze semere, teplote ete delire, emetemazze prugniets, etepervuute, ndegizze yeter tane, saate ieemi giaall permbijzeet.

E Priffti mbet eygase, pame disc chiaaro emegguondoo gnie Cafsce, kenzo fialeze. 5. Chiggotese Buke-

ne-

netane teperditscimene epnee fod.

Egiaconi mbet eygase, mekete scinte fialle, fort mete prugniets, emetepervuute, i lutemi tinefot, posiatit mescerierscim ebaasit, ekrij yuosit t8ne, chi pertemegaat, etepaagniefunat, mesceriertevet, io-vecese tenape bukene evenene, egizze Cafsceteetiera, mese gielliyme, embahemi giaall permbij fachietezut, po asctu ende ate buke netane, tenaltene techiellet, chitieter fascte vecese fiala etinefot, eperditscimeya, eepaa pusciumeya Cuurraay, ndegoie tane, tepermcatenuomet: asctu ende scintete, sacramenteteetij, paateziat, k88 scpijrti8ne, i permcatenuomi, skise memundune megigliune, as me chiene nde hijrt, endete dasciunite tij, perse posicundrese k88, i helmuomi Corpi8ne, smuneyese giall, asmunegielligne, paate ngrane etepijne, etembazzune, etevesciune mbeketeyete, asctu endesepijrti smunegielligne, asmu-ne ieete ndehijrtetinefot, paa scintet

25

tet sachramente , tescintese Kisce Catolike , e paa scintet fee , e fiale teijne fot .

E Prifti mbet eyzzase , pame die hiaaro emezzuo giao Cafsce kenzo staleze . 6. chi zzotese : enandeyenee det8rete tona posicundrese endena ndeyeyme detoresitetane .

Egiaconi mbet eyzzase , mekete scinte fiale , fotijm fort mete prugniete , emete piuite , i lutemi tine fot , chi pertemazet emescerierte - vet , tena bagnie nee hijr emescerier , etena nziérre , etena liberongie , gizzachij mundimesc , enevoyse , e cundrestijsc , china temiere - te , meritoyme pertemezaat , etepaagniefunat , fayet , emcatet tone chi kemi baam eueperuom , ndieremtascti , cundrescintit urgene elig - setij , astu ende tena ndeyegnie eten - alijrognie , ate det8re , tehelmu - me , eatomundime , achie fort teme - gaa etemenijscime etiguna china temierete fayetore , meritoyme , ekemiperligmey duruom , emey pe - suom , pergigge yetete yetese , iove - ce -

cece prato faye emcate , china vete kemi baam , eueperuom , ndiere mtascti , pöasctu ende pergizzato chi kemi , nzitune esctijmndemend oožane ndoogne schile tiereve mei baam , astu ende , tenape achie for - ze , e fuchij , me stctijm cundre , eme - chiendruom gizza at8ne chi , mune - na goditene emunenavigniene ende kend88 tutie , posizzase persiperi : ndeevone iovecele tendeyeyme , ete + lijroymemegizze temere , gizzata , chi nee nacane fei8em , ebaam ndoo gnie tekechje , mbekete yete po astu ende , telusmetene fotneperta , chi ende ay tindeiegnei , etemosua marre achiemetekch faiete emcate teet8ne : perse aspak skisc mechie - ne arres8e , aynee mena ndei8em , fayete emcatete tona chi iane gizza chie temezaar , eteranda etepaa gnie funa , esfortescemtuome , techielbeta perparatijs , mbatehere cuur , nave - te ndevetehie , ende emeretane tem bagrijme menij , mbata chi pakgiaa nee nacane fei8em : perse cuscmire elctie ndemend , keio emaze Cafsce , me-



emosna lecionee ndete kech pona  
largo engizze nze kechijit.

Egiaconi mbet eygase , na me-  
kete scintefiale tueiulutune tinefot,  
metemazte prugniete , duome , mey  
gjanese , ooh oot88ne fort inalti ,  
ey mescerierscimi , ti chi gigze mot  
nee ietese iee , endima escperesayo-  
ne , si e Corpit aſtu escpijrtit , libe-  
rona , enanzierre , enalarg nee gi-  
gganzo faiesc , emcatesc , etentatio-  
nesc , enzekechijsc , enevoyesc , chi  
kend88 tutie , nee Cane mena ndie-  
cune , elizia gigze vert8tne , e for-  
zatee , diaalit , malecuom aſtu chi ,  
te mos yeete i foti kend88tutie , me  
pasunendoogae puclit Cundranee ,  
mena temtuom , achi ndieren da-  
net , emenadobitnne si fat kechijte ,  
chi yemi , pona ep nee gnieforze , e  
gniefuchij , cundratij chi te mund-  
gnieme giżżeher , embe giżżevend ,  
mee muədune emey cundrastuom  
ndergizze scerregijt , ediekechij te-  
tij : aſtu ende nanzierre , enalargo-  
nee , faietorete , iovecese ngigze fe-  
digescit , eccuscellimescit , enevoye-

C scia-

medukete tuo se aſte , chi nierij mo  
fei8é emebaam cundra tatiſſit . Foti ,  
e Perádori chi , iovecese chiellia ezeut  
e Deeti , engijte , escintenite , egis-  
ze giemijte scencullit megizze saa-  
iane krautxete tiera , atij , falene  
ey lutene , poaſtu ende dieménitee  
ferrit drizene etristonene kegiegie-  
ne scintine emeniteetij , epaa pona  
ndeyen , enaduron , enasceferen , en  
kgzen metemire prey neesc , giżże-  
here chi natenkiżżeyme megizze ! e-  
mere , escpere se preinzi : ena : semé-  
re marmaruomitee helmuom , mbe  
ketyete , aspak fduome mehdei8ém ,  
Sciokete ; eschigniete tonia perpak  
għiaa , china cañefei8em , perse tie-  
ter aſte Cafsca mfei8é , nierij tas-  
tijit . Foti e pandorij chi aſte achi  
irande ey maž , eċċurraay , i paaf-  
sune , etieter aſtemfei8em na guia  
nietieterit , chi siemi tieter veceſe  
fod nefer ballte , epiluhnej echielbe-  
fina ezeut .

E Pristi mbet eygase , pame dis-  
chiaaro ġinegħu għiaa Cafsce en-  
de perkete fialete . 7. chiqqotesc ,  
emo-

27

scie kesaay yete , se helmuome po  
ascu ende , engizze saa schimasc,  
emazestijsc , ebeginijscize paa de-  
reytta , egizzanzo Caffscesc , chiti  
scheh se iane pndoognie dam , oop  
tevdierrete scpijrtit t8ne pse pa-  
ndimetande , nametebaametone dri-  
tenee chiillet , ascuurraay skemi  
mee paam .

E Prifti , cuur kstu gieg , tue ele-  
eduom giacone , mbet eygase , miri  
zzaneke eystijkee ndemend keto  
Cafsee , dialijm po chiendro elesto  
ende kend88tutie , p gizze dite , tue  
nctuom etue teperuõ , teteieene p te-  
maje ndime edobijte scpijrtit , si ve-  
tepveteh , astu ende pgizzata chi  
teuamsoysc , eteuaschielc ndemend ti  
ndeevone : Praastu cuur ke saay  
Cafsee mire migeer arres8e , ndoo-  
nese ndepak fialle , asgiaa mangu ,  
ndeevone , tue sole , endemaa tepe-  
re kemimeli nctuom , potashti pa-  
fijll ezzo tefaletee fotgnies bee-  
cuome chi chiuhet . Aue Maria .  
tetagiegien selsi oombec hisc arres8e  
ekiczzane .

Te

Tedischtiauomi tee Aue  
Maryje .

**E** Giaconi mbatecias mekesuleet  
ndore , eeuufjill tuezzanese :  
Falemi Merij hijrplota tot88ne-  
me t88 , beecuom ieeti pmbijgizze  
graat , ebeecuom fruitij barkut t8t ;  
IESVS. scinteya Merij , Ama etine-  
tot , lutu pnee fajetoret , tashti ,  
endeherete Mortse sane . Amen .

E Prifti mbet eygase , ay disete  
cuuyate yane keta fiale oocusei caa-  
baam , e sole maa pare .

Egiaconi mbet eygase , kete scin-  
te urate maa pare eeuufjill eefolli ,  
Engielli Gabriyell , mbateherecuur  
mete mazedrite sdripi en chiellsit ,  
epscendet fot gninee beecuome ,  
baske meteziat sdripi ende vete , i  
birijtine fot eubaanierij ndetebree-  
cuomit barkte saay , mevert8t eme  
veperate scpijrtit scint , eketo fiale-  
teetiera chi iane nctuom , iane tescin  
tese Elisabet , e pakte tiera ngitune  
enctuom prey scinteyer Kisce Catoli-  
ke iop ndoognie tieter arres8e ve-

C z cese



cese premas fruyt, edobij endimete  
scpijrtit at8ne chitasctiene ndemend  
etazzoene megizze fēmēre.

E Prifti mbet eygāse, praa mſa  
oop chisc arres8e keyo scinteya,   
urata e fōtgniese beecuome ggūhe-  
te gizzeherē, mbas anzoze Chriſtīt  
mescerierscim chiasctē, Pater no-  
ster.

Egiaconi mbet eygāse, pſena  
mire tue dijytunese fōtgnia, e bee-  
cuome, aſctē mae dasciuna, emae  
aſera, nday tene fōtne, praaſtu,  
mbas urateze Chriſtīt, maatepare-  
ne ggomi uratenee aſaay, aſctu chi  
maa cpeyt, emaa udob, ndegni-  
eias, teyeemi ndegiuom pgizzato  
Cafsce, chiti l8pegnieme me arre-  
s8e, pſe ayo aſctē gizzeherē plot, me  
hijrt, eme mesceriertetine fōt, endi-  
ma egizze tpmeatenuomete at8ne  
chite nkezenene megizze fēmēre,  
ete scpergniene mbeta, eelumeya  
goietareia ione nalzuom endreeru-  
ne, prei sinefot, pmbij gizze coret,  
teengij net, ete scintenet.

E Prifti mbet eygāse, praa mbe-  
te

te tieret scintene akie devotione  
mey lutune emeu poreſitune ende  
at8ne chite lutene p t88 etete ieene  
mik endime :

Egiaconi mbet eygāse, pte ver-  
tete forte maze devotione cam mbe  
gizzeta fōtijm eilus euporesitem,  
achie saa mund,e saa cam fuchij, posl  
at8ne chi Jane ndehijrtetine fōt, e  
fort tedasciunite michtetij, emaa  
tepere pmbij gizzete tetieret, atij  
chij baagn emenite, aſctu ende en-  
giellit chi aſctē straxetari eruoytesij  
gizze yetese fime, saate ieem giaall  
pmbij fachiete zeut.

Tedisc chiaruomitēe ggizte  
urgenimevet  
ligse.

**N** DEEWFONE prifti muor mey-  
granese ndiereketu folme pu-  
ne tee scintese fee, fesi oombe chite  
arres8e, duhete, nierij me gnioufu-  
ne scintene fee, eme chiene, i mire  
ey feescim, i kersētene, mire tue  
gniofune, e tuembō suom te. 124



Articuytee feſe aſču ende ſeſi oombe chifcarres8e iduhete me baam, urate emelutune tene ſotne, e taſči mbas giſſe kenzoſc paſſame fiſſi, e flasme ndoognie fiaſſe perteſjete, urgenimete ligſe Tineſ ot, ſeſi oombe chifcarres8ena duhete nee mey ſcerb8em emey mbaay tune, Praaſ-etu paſeſiſſi eyzzuo, tetigiegim, ſeſi, oombe chifcarres8e, i kiezane ndierem ſod.

Egiaconi pak tue cuituom mbet eyzzafe, ſot88ne, i mescerierscimi ndeligte plake mbatehere cuur folli me Moysē profetene ndemalte ſinait, permbij giſſe Cafcete tiera chij epo rcliti, iſa ſcruom ndegnie rrage Marmuri ketote ſiete urgenime mbekete arres8e.

1 Maapare tue ḡanefē: Vne iam ſot88ne ſoti88t praafetu mos kijy, emos azero, tieter ſotvecemee-ye.

2 Mosemer emenite tem ndepegoie per Cafcete mbraſeta.

3 Šctee ndemend mire giſſehere chitembaaſc, ete festoſc, ditee,

Diell,

Diell, etefestevet.

4 Kijymbaare endeero giſſehere printeetu nde dome giellune ſciume permbij ſeet.

5 Mos v̄a aſmos hine ndegiakte cuuy naay.

6 Mos ban Curuenij aſmbe ndoo gnie arres8e.

7 Aſču ende mos viſ emos Cuſero, emose ngegnie ḡiaa nee huoi.

8 Mos deſcmoreescim, cundraſcio chit, eſchignese fate.

9 Mos deſcero emos ſciuco perguune gruonee fchi gniese fate.

10 Emofideſcero as Caane, as Caaline, as baſtinene, as viſtaarre, as ſotenijne, as vaiſene, as dialene, as ſcerbetuore, as ſcerbetorene, as ndoognie Cafſce plangut, eſte pie zetij.

E Prifſti mbet eyzzafe, pamezzuo ende maa plot emaa ncele, ſeſi oombe chifcarres8e, onde chifc coho, ſot88ne, i mescerierscimi, i urgenoi cy zaketo urgenime.

Egiaconi mbet eyzzafe, ſot88ne, i mescerierscimi, keto urgenime

C 4 maa



maa pare , i urzenoy , eyza ndeligt  
plake , e io vecele iaga Moyseut me-  
uamsuom , e mire meua scijm nde-  
mend , posicundrese iżżasce persipe-  
ri: po aſtu ende , mbatchere cuur  
Moyseu tueuamsuom , eata ſdoyne  
mey mbefuom , ſuujil veteſcinte-  
ya goya etij , nchiellſcit , tue folle  
meta , e tue , uazzane giżże caagnia ,  
caagnia , keto fialle , e beſedij , aſtu  
chi atame , vescete t8ne bucurti nde  
giogniene , posicundreſe iżżasce per-  
ſiperi , megnie faa , achiie fort te-  
maž , ete mereculluoſcim , saa ſanit ,  
e fialeſcitetij , ſi cuur perte vdecu-  
ne , nfrike , etmeerieztemaze , pm8s  
raane mbetruollit : e tue upeendoň ,  
perfaytevet , metemaze frike etmeer  
mbetrie eyżzane , Moyseutſe , folet-  
nati kend88tutie , etegiegiami t88  
giżże chiftena ſguoſc , veceſe mos  
ban , maa , chiteflaſe menee ſot88ne ,  
i mescerierſcimi , etevdijremigizze ,  
etevdeſme friket , etmeeriezetiſj :  
endeevone aſtu ende perſerij , ve-  
teſcinteia goia , e Chriſtit mesce-  
rierſcim , iurzenoy maa tepere  
ey

ey forzoindete reet .

E Prifti mbet eyżzase , chifc Caf-  
ſce mbahete ndeketo urgenime oo-  
per chifc arres8e iane baam eurze-  
nuom .

Egiaconi mbet eyżzase , keto ur-  
genime maatepere emaſciūme nde-  
uetehet ieter ſmbaane veceſe , ſi  
oombe chifc arres8e nee naduhete ,  
meedasciune teneſotne megizze ſe-  
mre tane , emegizze mend elčchife  
tane , emegizze forzet evert8t ta-  
ne , achiie ſaamund gnieme eſaaie-  
miteſote , tepere permbij giżże Caf-  
ſcet , emaa fort emaatepere ſe ue-  
tevetehene , eſciokete , eſchignierte  
tone aſtu , posicundreſe uetevetehene ,  
eduoteżżomſe , ketote trij ur-  
genimetee para , ſper caſene tieter  
cuuyaay veceſe ndeereſe tineſot ,  
teziate nieriſ mire tue igniofune , e  
tue idijytune duhete mbegiżże vend  
mee ndeereune , emee levdum , e  
me perle vduom ſcintine emenitee-  
tij , ſime ſemere , emedesciſr , eme  
meud , emeſchife , aſtu ende maa  
tepere megioie emetebaame , eme

C 5 faa



saavpera temira iane, etarres8e-scime. E ketote.7.urgenimetee tie-ra, namsgniene nee, e mire naef-  
Etiene ndement ende scchiset, tane,  
scsi, oombescrisc arres8e nee nadu-hete, megillune mire eme arres8e  
mescioket emeschignietone, tue i  
dasciune maa pare fort mire eme-gizze semere, e aspak tue mosi da-metuom, asme fiale asmete baame,  
sinde giat endete pasunit, asctu en-de,  
ndergizze saaiane ndere, e ar-re-segniete tieria, si te Corpit, asctu te-scipijrtit, etue, i ndimuom ndergizze  
fediget enevoieta.8ne, posicundre  
se iemi detuor embaaitune, e sicun-dresvete sot88ne, i mescerierscimi  
caa urgenuom, perseksctu tuebaam,  
mbuscete scinti urzene, evulendetia  
etij, chi posizzame persiperi caa-  
urgenuom se duoye tene sotne per-  
mbij gizze Caffscet, e maa fort se ve-te-vetehene, esciochne, eschi gnie-ne tande, asctu po si vete vete-hene,

E Prifti mbet eyzzase, pa fijll  
emediscchiaaro emezzuogiaa Caffsc  
kenzi

kenzi urgenizepare chiggotese : une  
iam sot88ne sotis8t gnia ivetemi,  
praasctu mos azero emos kijy tieter  
sot vece meeeye.

Egiaconi mbet eyzzase, mekete  
fiatele pare sot88ne, i mescerier-scimi, bucur ncele per paras88vet  
naecalle sō enaelsctie nde mend tane  
forte magene, eterandene, sotenij-  
neevet mire mee gniefune se aya8cte  
sot88ne, i verteti, ey dereyti, ey  
nalti, ey mescerierscimi, ey puettuo-  
scimi, krij yuosi igizze, kraut8re-  
vet, praasctu gize here iemi detuor  
embaaitune. fort meedasciune me-  
gizze semere, eperm bijgizze Caff-  
scet, emaatpere sevete vethene  
esendoognie tieter Caffscce perm bij  
fachiete zeut, eketatemazte dasciune,  
duheteme chiene ende per siem,  
metemazte prugniete, etepervuute,  
eplot megnie temere te delire, eme  
gnie scperese tetane, etepolute, ete-  
paa daame, tuescerb8em, etue ruoy  
tune scintine urzene eligneetij: eat  
gnietewetemine bucur mire mee-  
gniosfune, emeedijjtune per sot, e



per krijuos , epertepare , eyo tie-  
ter , posicundrese bagniene , tepega  
neta etepaa feete , chi azerogniene  
Kraut8rete , vente krijuosit , ete-  
ngranete etepijnete , etepelch8e-  
mtee kesaay yete , e Cane vente  
Parrijfit , e Aarre , e vistaare ete pa-  
sunitee ketijscceculi , maatpere , e  
duone , ee Cane nde femere , fetene  
fotne , egizze saaiane , urzenimete  
eligieteetij : Alctu ende gizze saa-  
yane , sciortetarete edevenatesite ,  
Eftrigate : egizzata chi dijne me-  
fr88m , emelijune , emebaam men-  
gij , etebaame , egizze saa scerregij  
iane te diaallit : keta mbekete arre-  
s8e gizze iane daam elarguom fine-  
tot eligiezetij , eveteme vulendete-  
vet , iane hijm , nde scerbet8rete  
diaallit malleuom , eate azerognie-  
ne , e Cane per fot , eyotene fotne  
krij yuosineevet , chij caa baam , e  
krij yuom .

E Prifti mbet eyzzafe , pame disc-  
chiaaro , emezuo giao Cafsce , per-  
kete urgenite d88ite , chizzotese :  
Mose mer emenitetem ndeper goye  
per

per chiscdo Cafsce , endete mbra-  
fete.

Egiaconi mbet eyzzafe , keio ed88  
ita halle ek88urzene , bucur ncelle  
namson , enae stcie ndemend nee chi  
forta kiemi mbaarre , e frike , etmeier ,  
scintine emenitee tine fot , etescinte-  
netij , tueendeerune mbegizze vend ,  
etuee nalzuom , etuee levdum ,  
mesalaavde , endere iane , e devotio-  
ne , eteprugniete , ereverentie sicun  
dres doligia , emeriton mechiene ,  
prei nees gizze here levdum ende  
erune , eyo sciaam , ecmuom , e ma-  
rre ndepergoie maate sciumene ,  
rrane , eper Cafscete mbraseta , se  
per Caffscete mira etefruituoscime  
tescpijrtit : alctu ende chi aspak me  
mosuper beem ememos baam bee-  
rrene premenitetij asperre scinte-  
net , alctu as memole pmendune ,  
nder canke ender prraalla , ender  
mascarij , ender gizzato Caffsce , chi  
fiane pndoognie lavd endeer , ere-  
verentie tesclintit emenitij : perse-  
ketoiane meate forte randa , etemer-  
fit scime tine fot : Alctu ende , ndeke-  
te



te Cafsce fort feiegniene gizzatta  
chi culstonenetine ot nde ndoognie  
Cafsce , emaatepere mbatehere,  
cuur iane Cund nde ndoognie ne-  
voye otizune endeeuone Cuur iane  
scpetuom elijr mbatehere maasubie  
ndemend ayo Cafsce po at8 e harro  
gniene , e echiesene mbas scpine :  
alstu ende gizzata chi bagniene cun-  
dre sedereytesc , e cundra scintit ur-  
genit eligsetij mbegizze vend eme chi  
scdo tieter arres8e kedote yeene .

E Prifti mbet eyzzase , pame disc-  
chiaaro , emezguo giao Cafsce pke-  
te urzenite trete , chizzotese : Cuy-  
tou onieerij fort mire , timbaasc ,  
eti festoisc , ditee diell , etc feste-  
vet .

Egiaconi mbet eyzzase , k88 scint  
urzene , ekeyofialle bucur ncelle per-  
para s88 vet , nae Calleson enae stie  
ndemend nee chi fort mezigge feme-  
re , tembaanne , eteruognieme , etc  
festoyme , ditee , Diell , etefestevet ,  
etindeergnieme , tue mos punuom ,  
e tue mos veperuom ndratodit , as  
ndoogne anzo punesc chi caa resstu-  
ne ,

ne , egane mete mbaaitune , scinteya  
Ama Kisce Catolike : ekeyo salste  
maatepere pertieter urgenuom ve-  
cese , chi na faietorete ndratodit ,  
maatepere se cuurrai , mire tashtieme  
ndemend , eta cuytoyme , se saa , e saa  
hire , etemira tepaagnie funa , nee  
nacaa baam ot88ne , i mescerier-  
scimi , e saa , e saa , herena atij , i kemi  
fei8em , e tra fuom mbemenij , enk-  
8em gizze metekech : eksstu tue  
cuituom ndratodit scinte matepere  
se ascuurai , forta lusme , etalevdoy  
me etaper levdoime , scintine eme-  
niteetij , Eiovecce pergizato hire ,  
etemira tepaag gniefuna , chi aynee  
na Caabaam , egane enfalune pert-  
mazet mesceriertevet po alstu ende ,  
pergizzachie teduruom , etescefer8e ,  
chi na caa gizze cachie mot duruom  
e pritune , mbe Peendefet esnacaa  
tfunduom , asmundestuom , sicun-  
dresf meritoyme pergizzachie faye  
emcate tepaagniefuna , chi kemi  
baam ndiere msod: eksstu tue baam ,  
ndee vone fortue upee nduom , e tue  
fsciaam , e tue giemuom , metemaze  
de-



devotione, eteprugniete mevote,  
mkisce scinte eme paam mesce eme-  
giegiune lignee tineſot, tue baam-  
urate elemoscena, egizze tetiera-  
vepera temira chi afſte detuor em-  
baytune nierij, eaſte iſoti mey  
baam, Ekſetu tue baam nierij mba-  
tehere caa scerb8em ligne eurgeni-  
nee tineſot, e perſerij nkz8em nde  
hijrt endefcintet mesceriertetij chi  
maa mpari memcat epat edierre  
eleſciuom.

E Prifti mbet eyzzafe, pame dis-  
chiaaro emezuo giao Cafsce, per-  
kete urzenite Caterte chizzotese:  
ban ndeer Atit, e Amese late nde-  
dome gielune sciume pmbijzeet.

Egiaconi mbet eyzzafe, keio scin-  
te fiale, eurzene prei sineſot urze-  
nuom, bucur neele, embalefachie-  
na mfon, enae ſctie ndemendnee, chi  
te duome etebay me ndeer, endime,  
Atit, e Amese lane, e prindet etpa-  
revet t8ne, ciouvele me fiale, emete  
prugniete, emete perouute, poaſtu  
ende mevepere emete baame mey  
mbaaitune mire, eme arres8e, e  
meu

meu scerb8em, emey ndimuom  
nder gizzeſ8ret, efediget, enevo-  
yete t8ne, eiovecle at8ne chite-  
cane leem, poaſtu ende gizze tiere-  
vet kete mundgniesc, eketete vi-  
gne ndore, perle kſctu tue baam-  
gizzethere hijn nde hijrtetinetot,  
embusc scintine urzene, evulende  
tneetij, ndooneſe fiemi achiie detuor  
embaaitune tierete, faayemi, Atit,  
e Amese, china Cane leem epesuom  
gizzachie fedige, emundime, etizu-  
na, tuena mbazzune etuena vesciu-  
ne, etuena uſc ch8em, e tuenaritu-  
ne, e tue naruoitune, at8e iemi ar-  
zune mbemend embeschife embever-  
t8t tane taſti, si iemite ſote mend-  
muom vetevetij ende ata.

E Prifti mbet eyzzafe, pame dis-  
chiaaro emezuo giao Cafsce ende  
perkete urzenimte, pefe, chizzotese,  
mosvra emos hine nde giakte cuuy  
naay.

Egiaconi mbet eyzzafe, k88 scint  
urzene fort neele naefctie ndemend,  
ena Calle fon nee chi aspak mendoo-  
gnie arres8e, temos vralsme nerij,  
eaſ-



eascuurraay temos hijgneme nde-  
giakte cuuynaay , as temos rafgnie-  
me , as temos bieme cuuynaay , per-  
menij mei gmtune , paatedereyte ,  
eteploate arres8e , ḡasce paate de-  
reyte eteploate arres8e , persegia-  
tesite , ef otienjte , chi egiucognie-  
ne ndoognia , mbe Moort , pertek-  
chijt chi caa baam , cyo per endoo-  
gnie menij , ootierter arres8e , ḡom-  
se ata giaa prata sfeyegniene , as  
mcat cane mbate here cuur , e cane  
baam gi88 chite dereyt eme arre-  
s8e , poende duote ḡomse , e cane per  
scipjrt , e cane me pasune paget8re  
prei sine fōt , me delijrune scēculi-  
ne , gindieze kechie , enze paaue :  
Aſctu ende gizzata chi me arres8ete  
dereyte emeurgenite scintese Kisce  
Catolike leftogniene perte n̄tuomit  
etesciumuomite scintese fee , ata nda-  
te lufte tedereyte nde chiaſſcine  
traam , mune ḡomse iane traam  
emartirizuo , perfeete Christit ,  
mescerierscim , ende rafscine ca-  
naay , as ndoognie mcat se cane per  
se ata at8 ndate lufte , nuke leſtognie-

ne

ne , ncot , e permenij , oomegrabitu-  
ne giaanee cuuiynaay , poleftognie-  
ne negigge ſemere cfedigene per ndi  
mete ſcintese fee , e tue pruoitytun  
ſcintene Kisce Catolike , egigge Ker-  
tenimit chi iane ndene fiet tulete-  
ſaay .

E Prifti mbet eyḡase , pame diſ-  
chiaaro emezzuo giaa Cafſce , perke-  
te urgenite giasce , chigzotese , Mos-  
ban curuenij .

Egiaconi mbet eyḡase , keio fia-  
le , ek88 ſcint urzene , mire naemſon  
enae ſctie ndemend nee , fort men  
ruoy tune emeu ſtemangune curue-  
niet , egigge rembascizesaay , egigge  
mcatize chielbete chi aſcte nde me-  
nijte tine fōt , epertemazdam eterre  
ſuom ſite Corpit , aſctu ende te ſcipj  
rtit , e achiie maa tepere cuurve nie-  
rij mbegrude burrit , oombe ndoo-  
gnie chi aſcte permetuom meescer-  
b8em tine fōt , emeeruoy tune Vir-  
ginitatne ete deliretee Corpitvet :  
ndeevone duote ḡomse embechis-  
do arres8e , e faadohere tabagnienie  
rij kete mcat , iascte matrimonit , e

gruo-



gruoiet chi caa marre meschn emecunore, emete beecuomite scintese Kisce Catolike, ay mbate arrerse, gizzeher bie nde meat murtaar, e del iastte hirizetine fot, eurgenitezij.

E Prifti mbet eygase, pame discchiaaro emezuo giao Cafsee ende perkete urzenite sttate, chizotese, onierij fort ruoyu cuserie, emoseviz, asmose mergiaa nee huoi, mbeendoognie arres8e.

Egiaconi mbet eygase, mekete scint urgene bucur nae calefon enae sttiendemend nee fot88ne, i mescerierscimi, chi forte ruhemu cuseriet, egrabetiet, egizze Cafscescize paa de reyta, asttu chi as medoognia arres8e cuiserijsc, oo tregetijsc temose ngegn eyme etemoise marme, gianeehuoy, potedereytene tinesot, mepasune nierij gizzeher ender gizze Cafscet perpara s88vet, mbate arres8e chi ascuurray chisct88 ste Caanta astie terit memosia baam, perse zotese fotune, i mescerierscimi, mevert8te peendesese, iandien nieriut gizze fa-

faiete emcatete maa giao nee huoi aspak.

E Prifti mbet eygase, pame discchiaaro emezuo giao Cafsee perkete urzenite, tete, chizotese, fort uruoy onierij aspak mos descimo ree scim cundrasciochit, efchigniese satte.

Egiaconi mbet eygase, k88 scint urgene bucur nee calefon ena emson nee chi aspak mendoognie, arres8e temos descmoime rreescim, easstu ende as cuurraay, rrena ecpi ha, e fialle eke chie chimi redijmese astte per damte cuuynaay, ngoiezonne mosna dalee: daint, duotezzomse oote Corpit, ootesepijrtit, oote ndeerse, esaa tetiera Cafsee, chi iane cundra scio chit efchigniese, asttu chi, posizzasee persiperi, chisct88 ste caanta astitieterit mos iaban,

E Prifti mbet eygase, pame discchiaaro emezuo giao Cafsee perkete d88 urzenime maate mbrapenat.

Egiaconi mbet eygase, underkete d88, bucur na Collefon enamfon



son nee chi iovecese, fort teruhemi,  
e aspaktemose bayme mcatnee, cur  
uenijse, mevepera emete baame,  
po astu ende afmete desceruom, etc  
cuytuom, asme ndoognie, arresse  
memose lakemuom gruonee sciochit  
etefchigniese, as vay sene, asdiale-  
ne, as scerbetuorre ascerbetorene,  
as Caaline, as Caane, as ndoognie  
Cafsee plangut esstepiezetzij : perse  
ay foti levdouom chi bucur, idi, ey  
sech, ey gnieh, iovecese veperate,  
etebaa mete tono, poastu ende gizze  
te cuy tuomitee mendse, etefschisse-  
se, e descijrree helmuom, evullen det  
nee femeresfane, ay kscu do ey as-  
ete pelch8em chi na faietore teehel-  
muom teieemi gizzehere delijrm,  
empastruom, iovecese gizzemate  
scit epala vijscize Corpit helmuom,  
mbekete yete, po astu ende maa-  
tepere anzoscze scipjrtit, chi siane  
ticter vecese, desciaretetee kechia,  
tefemeresf, etecuy tuometee paa-  
uga etepaa arresse temendse, etc  
schisese fane, eksu tue baam gizze  
here kisc gnijme meugietune, nde  
temat,

remaz, gafimene, enguscellimte  
scipjrtit, ende hijrte tine fot, pergi-  
ge yetete yetese.

*Ketu Saame siill mafole eme Galle-  
suom giao Cafsee urzenime-  
scize scintese Kise  
Catohke.*

**N**DEEVONE Prifti vuufijll perse  
rij giaconit tue izzanese, keto  
dite enetee tiera dialijm kemi folle,  
eligieruom, Beset, oofeyet, sesi  
oombe chisc arres8e duhete nierij,  
megizze femere esperese emend,  
escchise, membisuom emechiene, i  
plete eitane ndfeete Christit me-  
scierescim, ndeevone kemizzane,  
epermendune, ndepak fialle punenee  
uratevet, sesi oombe chisc arres8e,  
nee, naduhete mebaam, urate, eme  
lutune tene fotne, ndeevone caa-  
pak tue ndiecune ndiereketu kemi  
fole, e baam te permendune, nze  
ziete urzenimescize ligse tine fot, e  
tafceti pame zgu se ay ane ende maa-  
te tiera urzenime, vece kenzosc, chi  
kemi



meiangienuom emei kersmuom,  
easctu ende aspak memos ngrane  
Misc, tepremene astre scetune.

E treta fort bucur eme arres8e  
meu ref8em, emeu cungnuom gizze  
cuse maa pak ndoonee gniehere nde  
vietet chiascte , Pasckescit zeme-  
zaa..

E caterta astu ende caa urze-  
nuom , efort zane metembaitun  
chi aspak memos sielle , nuse , asme-  
mos baam Darsine ndemote ližune  
etenibaaytune .

E Prifti mbet eyzzase, pamigo  
emi Calè fo mire gizze caa gnia teti  
giegiem , sesi oombe chisc arres8e ,  
imbaa eiscerben .

Egiaconi mbet eyzzase ; scintea  
Ama Kisce Catolike maa teparene  
urzene kete caa nderechiune eurze-  
nuom chi gizzi kerctene , ooburre ,  
oogruote iecte,site : yeete mberijm  
mbevietet chi te munedie , etende-  
giogne temirete,ete kech te,ay ndee  
vone , astre detuor embaaituune ,  
maa pak pergizze tediell edite feste  
mevole mklce emepaam scintene  
Metee, e megiegiune ligneetine ot :  
Ed88ita astu ende me kersmuom  
ebucur me angienuom krescmete  
scinte , evengillete , egizze diteetie-  
ra chi scintea Kisce caa urzenuom  
me-



Ei pesti urgene iscintese Kisce, aſte Jane eurgenuo chi giggi kerſtene  
me daam teſtetenee gigge Cafſce v̄et  
te bukeſe, eteveneſe, etegigge frui-  
tevet, emetemaztedaſciune, etepru-  
gniete meya Janeſcintese Kisce Ca-  
tolike, eatne chi metedereite arre-  
ſſe ſcerbegniene ndeta, ligneetine-  
ſot, eatune chiſtu teperognie me-  
ta meufch8em tevobegite, etevor-  
fenite eata chi fiane te ſote me gielu-  
ne mefediget edierſetevet.

E Prifti mbet eygiale, paincto  
ende maa n̄doognie hiale ketij ur-  
geni, chitemune, n̄deſionete, ende  
maa mire.

Egiaconi poſicundreſe ekisc gie-  
tune n̄degniете ſcruum mbet ey-  
giale, ſot8ne, i mescerierſcimi iet  
egzoteſe, onierij, timirediſe une  
t8ioveceſe tecam baam ekrijuom,  
egane vertutne, emente, escchisete,  
ezeene mepuuom eme ſtenuom,  
echieete metendifune emete punuo,  
egigge ſtasete kraut8retee tiera  
mete chiene p̄ndoognie ndime eme  
te ſcerb8em, po aſtu ende tap n̄de-

co.

cohot ſcijne, edielline, evoefene,  
ebr8mene, etevranetite, etekgelle-  
tite mbatehere cuur t88 te duhete,  
praasctu cuur timire tue dijtunef-  
gigge Cafſcete iane temiate, eutic-  
cam Jane endepotiap, etinctogn.,  
eti teperogn, pgigge dite, aſtu ende  
une, duo tekiem, pieſe prey teeye,  
fediget edierſe ſcizetuu, eyo n̄doog-  
nie pieſe temaze, fi cane ſacon  
gindia edaagniene vellaar mevellaar,  
ooiatı me biyetevet, oondoognie ſot  
ikelaayete chi caa ſacon eymer pu-  
netorit g8msene oote tretenee gigge  
fruitevet ſeut ebaſtinezevet, po  
une duo chi iute ſini fijll maa pare  
etemerı metebeecuom nandepieſe,  
emuo mepnitezietene ſite bukeſe,  
eteveneſe, aſtu ende tevoyit etepe-  
mevet, ete ſtteravet, etezijſet, ete  
pulavet etelinit, etelescit, ete dia-  
git, etetel8enit etegigge fruitevet,  
etedobijvet tiera chi ucamjanee eki  
ni pmbij fachietſeut eyometezim  
tune oometemſciuom poomegiſe ſe  
mere evulendet: pſe kſtu tue baā gi  
ſe motneeyetel kinimegielm, mire

D 2 eme



eme chiene ndetebeecuomitem, efru.  
 ytete tuoy Cameua nctuom emeuia te  
 puom, asctu chi ndertotijni gizzeher  
 gine enguscelluô megizze duorncize  
 fruitevet, ete kenachievet: Maande  
 meengofsci kenzo fiale ekenzi urge-  
 ni chi temos mepni muo tegietenee  
 gizze Cafscevet, posicundrese zgasce  
 persiperi came ndeem dorene emeu  
 marre ende atotenande piseteetie-  
 ra emeulane paagnianet ende paa-  
 tieteret, asctu chi yetene taay tasc  
 coni fortizune chelmuom pmbij fa-  
 chiete zeut, ende mosti masicia,  
 nde cohote t8ne telaa chiti mbeliezse  
 bascke mesaa fedige etizune, anin-  
 decuone ndote bagn chite dergieesc  
 eti haasc mbe brignie paandiem,  
 ndoognie scij edescijr prei nzosc,  
 ndote bagn chi ptecpente tilaasc  
 sekret, etetiere mbas Mortiezote,  
 tetige cogniene, etiplakemijtande  
 mbas gizze kenzo damesc kee ende-  
 mepalune p basctine mundimete,  
 ferit pgizze ietete ietese, ekeio Caf-  
 sce kilctu goditete mbesciumevise  
 prevertete, pse sua, esaahere scer.

ngon

ngon fot88ne scijne, eseleemeraam  
 ndecohohot chi duhete, esaa, esaa he-  
 re elecion, mbatehere cuur ascte  
 pdam eiopndoognie dobij, esaa,  
 esahere lscion brescenine eggerre,  
 mongizze Cafscete, ndo br8mene  
 emerjif gizze fruitete, ndo niegullen-  
 ni mevrug, endr8uk eciart gizze  
 bulchijte, eksctu pkete mcat chi spaa  
 gehete ezieta tine fot ekiscese posi-  
 cundrese ay vetecaa urzenuom, zgo-  
 tele vigniene gizzeeketo dame chizga  
 sce piperi, ende, saa, esaa maa-  
 sciume tetiera te paa gniefuna, asctu  
 chi ndo, i Calbene bulchijte duoy  
 ndelame, ndou ciartene venete eu-  
 veneposcte, ndo bie siarmi ey dieg,  
 ndo ubie lengimi chieevet, equalet,  
 egendet, egiaa se gialle, ndo niere-  
 et, ndogniadam ndognie tierer  
 aspak keio Cafsce, cuurraay mete  
 mire nukiscon atij, chi ascte ver-  
 buom, achie fort ndelakemijte male  
 cuome, e aspak sdomepaguom, te-  
 gietenee scintese kisee posicundrese,  
 ascte urzeni evillendetia etine fot.



Keto duome mefole eme Cale tuom  
giaa Cafice ende scintescit Sa-  
chramente nze scintese Ki-  
sce Catolike paateziat  
saſte ſcperere p-  
teſcelbuom.

**N** DEEVONE Prifti mbet eygħasle,  
dialijm, se ġu umefi jll perfiperi  
ndiereketu kemi fole eligieruom  
Cafscescit chi duhete nierij me mbe  
suom, embeteziat duhete mescalper, e  
terziate, i duhete me baam eme ve  
peruom, etachisc lame mangu per-  
siperi kemi perserij mei pmendune  
ende mbedisa vise pfundit, maataſ-  
eti pa faaame fi jll eflasme għia Cafse  
scinte scit Sachramente nze scinte-  
se Kisce Catolike, meteziat dobitete  
hiri mescalteria etine f'ot, epaate-  
ziat as eufsmi ieete ſcelbuom,  
praaſtu taſſti duotedijs ayditi keto  
scinte Sachramente se faaiane oo chi-  
ſcvert, eane ndevtehe, eſi, oombe  
chisc arresse, i kiezzane ey mbe-  
ſon.

Perteziat fiale giaconi mbet ey-  
għasle,

għasle, fotижm ketoscin te Sachramen-  
te sicundreſe, i Camgietu ŋruom  
jane, fċstate.

1 May pari igżżeġ-8ne aſċte, te  
page fuomite.

2 Tekrestu muomite.

3 Aſċte scinti Sachramenti, i ilte-  
rit chi aſċte Corpi egiacu, i Chrifit  
mescerier scim, metezijt cungoyme,  
ehiġnieme nde hijrte tine f'ot.

4 Aſċte terref-8emite scint epeen  
desa.

5 Aſċte tevoju omi tħażżeġ-8  
te Mortse.

6 Aſċte urgeni scint, ndetezijt  
hiġniene Prittenite, Efratennite egi  
għata chisċerbegħniene tine f'ot ekis-  
se scinte.

7 Aſċte Matrimoni chi aſċte, te-  
ſciochie nuomitee burrit etegruo-  
se, mescalgn eme Cunore emetebbee  
Cuomite scintese Kisce Catolike.

E Prifti mbet eygħasle, Cuscia-  
nderechiune, eurġenuom, keto scin-  
te Sachramente.

Egiaconi mbet eygħasle, iotriter  
seċċele vete scinteyha goya, e Chris-  
tit



Etit mescerierscim sotit t8ne.

E Prifti mbet eyggase, pameguo,  
te page fuomite pchisc arres8e astre  
urzenuom oochisc ndime edobij ke-  
mi prein zij.

Egiaconi mbet eyggase, kenzi Sa-  
chramenti na vniene nee scime te-  
mira teapaagniefuna, egizze fruytete  
edobijte scipjrtit, zguole na siken  
fijll preinzi, pse maa pare tue chiene  
nierij, i birij menijse, eyasctehiri-  
ze tinefot, pmcate Adaamit eteve-  
se prindet pare mekete scint tepa-  
ge fuom, posaa emer nierij mbeve  
tehe mbate cias lahete, edelijrete,  
gizze faiescit emcatefcit, e banete, i  
birijtinefot, evellay, i scintenet, ey  
eengijvet, ey degni, e pisetarij Pa-  
rrijsit ey gaesimendit Regienijse chi-  
ellet.

E Prifti mbet eyggase, etekres-  
muomite, aedise p chisc ndimetane,  
astre urzenuom enderechiene.

Egiaconi mbet eyggase, ketate  
kresmuom fascte tieter vecsele sicuur  
gnie scign emaatepere teforzuom,  
ndescintet fee, astu chiimbafita-  
kie-.

kiete mare nierij mbeueteh, ndee-  
vone duheteme chiene maiforte, e  
may plote ndescintet fee, e bucur  
neele emballe fachie paandoo gnie-  
frike, ootmeer, tuerref8em mbegizze  
vend, egizze cuuy naay scintene fee  
nee Christit mescerierscim, e aspak  
meendoognie arres8e mboh memosi  
raam, asmee mscehune macarse ndo  
onijvijy kr8ete, eyeta, egiaaya,   
egizze pasunitee kesaay yete, po-  
mey pruoptyne, emelevduom  
emee ndeetune mbegizzevend, pse  
ksiu tue baam, me arres8e muñe  
chiuhemi, trimatee zzgiezune, e  
forte fee scimite ette ndeerscimite  
usctetoretee Christit mescerierscim  
posicuur ndimetoretee scintese feese  
tij megizze arresegniet embegizze  
vend.

E Prifti mbet eyggase, e scinti Sa-  
chramenti, ilterit, metezijt cun-  
goime pchisc ndime tane, astre ur-  
zenuom.

Egiaconi mbet eyggase, k88 scint  
Sachrament, sciumetemira teapa-  
gniefuna ban ndernee, ende scipjrti

D 5 tane,



tane, emaate perep mbij gitze Caf-  
scete tiera, ruon, elciamon ndernee,  
tedasciu niteeplote teneftot, chi-  
ketate dasciune, alste sicuurgnie  
gielle fort, ebucure, eepkenachsci-  
me, metezijt mbahete giaall, egiellin  
scpijrtit8ne, ndetemaz nguscellim-  
etedasciume, endehirte tineftot:  
praafstu pkete arres8e prei fineftot,  
alste urgenuom, menauzane nee,  
pnadene fit8rete, bukese, etevonefe,  
ndetezijt ptevertete at8 fasete asbu-  
ca as vena, mba si Prifti Caaggane ato  
scinte fialle chi Consecrogniene,  
po alste iverteti ey dereyti Corpi,  
egiacu, i Christit mescerierscim-  
alstu posicundrele, alste mbechiellt.

E Prifti pferij mbet eyggase, pa-  
mezzuo, chisc mbesonti se alste nde-  
kete scint Sachrament te ilterit.

Egiaconi pferij feescim iupgieg,  
eyggase, une kstu edij emire embe-  
sogn megizze lemere emend eschise  
teme se, ndekete scint Sachrament  
fasete tieter vecefe, vete Christij  
mescerierscim ivertetifot eyverteti  
nieri, gitzitane, eypaadaam, astu  
po-

posicundrele, alste mbe chiellt, praa-  
stu fortme temaze devotioone, ete-  
prugniete duhete meufalle, emee  
azeruom, emeibaam temaze ndeer  
treverentie, posicundrele tineftot  
mbe chiellt, kriy yuosit, ecbleefit  
t8ne.

E Prifti pketa arres8e pferij tue  
ep8etune mbet eyggase, pamazzo, si  
mbeson, oosite duketet88, mbate-  
here cuur nierij cungon, chisc dobij  
oofruit, temire, te scpijrtit, munekie-  
te, kenzi Sakramenti.

Egiaconi mbet eyggase, une mire  
edij eembesogn megizze lemere te-  
me se, mbatehere cuur nierij kete  
scint Sachrament epfee nde kraha-  
nuort, ende lemertetet, tue chie-  
ne, i degnie, epaa ndoogniemcat  
murgaar mbevetche, aymbatehere,  
pfeendevetche, edobit, engagegnien  
te plotene, ctetanene, hijrreetine-  
tot, astu ende maatpere, saa, esa,  
tetiera ftuite, endere, edobij tepaa  
gniefuna, site Corpit, astu ende  
maa tepere tespijrtit, eyovecese  
mbekete yete, poastu endemaas-



iume emaatepere pndimet etescel-  
buomite scpijrtit mbetieteret atieke  
sita kiete ngazegn8em nierij meve-  
pera emete baame,ascuurraay maa-  
spret me pasune ndoognie fedige oo  
nevoye etiȝune asdrose ivdiermaa-  
cuurraay pergizze ietete ietese.

E Prifti mbet eyȝase , praa cuur  
kſtu aſte, arres8e iſc chi g̃iȝehere  
ſcpescl nierij terref8heey , ete Čungo  
neey .

Egiaconi mbet eyȝase , pertever  
te fortmire , eptemaz fruit edobij,  
site Corpit,aſtu te scpijrtit kifc mey  
chiene atij chi sciumehere , escpescl  
nde vietet , te ref8heeyiete cungo-  
neey , plot feesim aſtu sicundreſe  
doligia , e Chrisctit .

E Prifti mbet eyȝase , pamēȝuo-  
ſe chifc Caffsce , aſte scinteya Mesce  
oo p chifc arrer8e , aſte urȝenuom-  
enderechiune .

Egiaconi mbet eyȝase , scinteya  
Mesce , tieter ſalſte veceſe gniſteſ-  
ſtijm ndemend , ete Cuytuom , tegi-  
ȝe yetese Chrisctit mescerierſcim-  
alſtuende maatepere , temundime-

vet,

vet , ette Mortſetij : ekeio scinte  
Mesce ende muneȝzomi ſe aſte,gnie  
lemoscene , endeer , eſakerſitie, mae  
maȝeya eeviey tefcimeya , chimuni,  
bagnie nierij , tineſot , permbij fa-  
chiete zeut : pſe at8 nda te ſcinte  
Mesce Chrisctij mescerierſcim vete  
vetehene,eban,eecaleſon ndeer , eſa  
kerſitie , Atit chiellet , pduorte pri-  
ſtit chi eȝote , ſiptegiallet , aſtu en-  
deperteðdecunit , emoatepere per-  
gizzata chindogene at8 mbate ſcinte  
Meice , oo mendoognie lemoscene  
iane p̃iem e atij poreſitune : Praa-  
ſtu keto Caffsce nierij tue , i cuiy  
tuom , fortmire kifc me chiene , cuur  
munden , e cuur ivien ndore chi as  
ndoognie dite , temofit , praamose  
paam , epaamose giegijune kete ſcinte  
Mesce , mire tue dijytunef keyō,  
aſte maemageya , cepelch8efcime-  
ya , ndeer chi muni bagnie nierij ,  
tineſot permbij fa chietezeut : Posi-  
cundreſleyeteyȝote iſcen Bernaar.  
dij beecuom , ſefcinteya mesce ,  
achie emaze eepfane ndeer,chi aſte  
perparatine ſot , faa maa . I viyen-  
nie-



nieriut gniescinte Mesce chite scio-ho etegiegiete megizze ſemere te delire eſcpereſe teplete emetemazte prugniete edevotione, ſete kercon-perndeieſe, te cater anetee ſeſcullit, etepte gizze chifc caa mbekete yete lemoſcene per ndeerte tine ſot:

Eyscen Yeronimij beecuom yet ezzotefo, ſcinteyā mesce, achie tema ze forze evert8t chi, caa ſaa mbate here cuur ezzote priſti prata ſcipijrt, chi yane nde burgatuor, atambate oore, ſciohone mes88 dritenee tine ſot, eas ndoognie mundim fe ndiegniene mbate hore. Eyndeerſcimi: Beeda, mbet ezzafe, gruoya engar-cuome mbate dite chitesciohomescce, ndeleſte foſcgnieevet eleen paate maze fedige etizune, ſpaandoognie periculle.

Eiſcen Agustinij beecuom kete Cafſce tue ecuytuom mbet ezzafe, mbate dite chite ſciohonieriſ corp nee Chrifctit eta azerogne mete-mazte prugniete, edevotione, ay mbate dite, maa ſdro mendoognie arres8e ſeſdier dritenees88vet, ndo vdes

vdes Mortieze cpey te, eze cuytuome: Praaſtu duote, zomſe keyo ſcinte Mesce Cufce Cuyton, aſte mae-mazeya ndeer emae daſciuna ſunetij chi muni dergognie nierij kenzo ie-te tine ſot mbe chielit, ooper faiet, eper mcatetevet, oop nicht epranemicht, oop fruitet edobijte keſaay yete, oop ſcipijrtite tvdecu-net, chi iane nde Burgatuor, poſi-cundreſe zzone doctoretſe, gizze-herc chizzuhete ſcinteyā Mesce gizze here del caagnie ſcipijrt Burgator, enkzgenete caagnie, iper mcatenuom mbe peendeset. Embuzetemire eteſcelbuome.

E Priſti mbet eyzzafe, e Peendesa, ete rref8emite ſcint, perchisſ arres8e, aſte nderechiune, eurze-nuom.

Egiaconi mbet eyzzafe, peendesa perteverte dereyt, -emeares8e mune zomife, aſte gnie Cafſce ſcinte, egnie ſcpareſe fort eplotte ectane metezijt tepermcatenuomite, mune nkzgeniene perſerij nde hijrte tine ſot, chi maampari epatne, vdie-



edierre eleciuom , emunebanene  
tedegnietee Parrijst , eterreginijsle  
chiillet pergiżżeyetemeteſe .

E Prifti mbet eyżżeſe , ſi oombe  
chisč arres8e , duhete nierij mee  
mare mbevetehet keteſcinte peende-  
ſe , mete degnie , etedereite , arres8e .

Egiaconi mbet eyżżeſe , kete ſcinte  
Peendefe cuſtedoemeemarre mete  
mire etedegnie arres8e , pertemaj  
fruyt etescell buomite ſepiſrtitvet :  
maa pare , i duhete , meſtijm nde-  
mend , e fort hollez , mecytuom ,  
gizze faa faye emcate caa baam  
pmbij fachiete zeut , enumurinee  
t8ne ende : fe faa here , i caa baam  
epterijm , eveperuom , e cuytuom ,  
edesceruom , mire tue gniotune , e  
tue dijtune , ſemeto , fort , i caa fei-  
8em tine ſot , e faa , eſaahere , e caa-  
lenduom etra ſuom mbemenij , ndee  
vone fort tue upeenduom mebaam  
gniete maſte pmetuom , e cuſtīm  
vetende vetehe , endementevet , chi  
as cuurraay maa memosi baám eme-  
mosi cuytuom , asmei desceruom :  
Ani ndeevone metote mete maſte  
pru-

prugniete , ete pruute , emeya re-  
ſſem , emeya Calleſuom , emeya  
ncelle gizze caagnia , caagnia munit  
vet , emeyżzane pgizzeto , tederey-  
tene , e asndoognie Caffce memosi  
mſehune , poſicuur ndoognie , i fe-  
llichim , ooimaz , i ſemuune chi aſte  
mbuſciune ſčatijtij plotme gizze  
duorſcize plagevet , evien eya Ca-  
lleſon miecut , gizze caagnia , e  
caagnia , meya ſcendosciuone , e me-  
ya mengiſune .

Endeevone maapare tue nk̄z8em  
giaaneehuoy chite kiete mare , men-  
doognie arres8e cundravullendetſe  
tſot , tebagnie te plote , etedegnie  
peendefe pgizzeto , poſicundrefe ti-  
ieete urženuom nunirevet , chiasſte  
Atij ſepiſrtit , pſe kſtū tue baam  
perſerij kifc menk̄z8em emelijm  
ndehijrte tine ſot emeubaam fort , i  
daſciuni , micu , e birij tij , aſtu po-  
ſicundrefe chie maampari , mbate  
here cuur epatne pageſuom .

E Prifti mbet eyżżeſe , ete Voy-  
uomitſcint ndeſijte Mortſe pchis-  
arre-



arres8e , ascte urzenuom endere chiune .

Egiaconi mbet eygase , k88 scint Sachrament , ascte urzenuom endere chiune prei scinteyet Kisce Catolike metedegnie , etedereyte arres8e , e ascte pertemaz fruyt endime edobij te scpijrtit , perse meforzet , evert8 te tij mbatehere nedefijte Mortse , nandeyenene nee gizze ato faie emcate chi nacone mbetune paa rref8em perte harruom , eperte paa cuydestane , asctuende mbatehere cuur kemi maate mazene fedige ene voye mbekete yete mbatehere naep gaietemaze ndime , efuchij , e gafimend , enguscellim , earmatis sepijrti ne tane megnietemaze seperese , e befe , e fee , eme gniete maze forze , e fuchij , cundra anemicut tane diaa llit malle cuom , asctu chi bucur fee scim te mune lestoime meta nedefijte Mortse emegizzaresegniet , ticundrestoyme trimenisct eti keput gnie me gizze forzete evert8teetij , eas mendoognie arres8e temosia kiemi , maase gniay scata se paa ndoognie arre-

arres8e , asctu ende k88 scint Sachrament , sciumehere mevert8te tinefot nkogen ende vert8tne escendet nee Corpit , e cuur as cusc sepret ese cuyton aymbatchere vece cuurtee nkogen maamire , escendoscete , per se mbesciume vise asctu ascte Vullen detia etinefot mey chiene atij tsemuuni , aioscendet maatepere perndoognie fruite mire edobij tesepijrtit tij perpeendesete plote , eeperate mira chi tetane fijll me baam emeveperuom ndeevone .

E Prifti mbet eygase , e urzeni scint perchisc ndime tanc , ascte endere chiune eurzenuom .

Egiaconi mbet eygase , k88 scint urzene , salcte pertieter urzenuom enderechiunè maa fort vecese , mezane gniete maze drite , endime , e forze , e fuchij , e hijr prey sinefot gizze Mescetarevet , escerbetorevet scintese Kisce Catolike , asctu chi plot , e mire me arres8e , teyeene tefote bucur feescim membaruom emembisciune Vullendet nee tinefot , nder gizzato Cafsce chi atij yan



ne detuor embaaytune mey scer-  
b8em.

E Priffti mbet eygase , e Sachra-  
mentij Matrimonit perchisc arres8e  
ascte nderechiune urzenuom.

Egiaconi mbet eygase , k88 scint  
Sakrament , fascte pertieter urze-  
nuom enderechiune , vese se me zane  
gnitemaze drite , evert8t ehijr prey  
sinefot , gizzat8ne chi martonene ,  
eemarrene gruoneevet , mescign  
ene Cunore , emetebee Cuomite  
scintese Kisce Catolike , asctu chi  
ndeevone tue giellune mire gnian-  
metieterit , nde pach ende puscim ,  
ende friket , etmcerte tinefot tefruit-  
togniene , eteleegniene , biy , cbiya ,  
eti rritgniene , etiruogniene , mete-  
mas Cuydes , eten88rune , at8e  
ndiereti veene mbe Cambe , etisielle-  
ne , mbe mend , embe scchise , eti  
msogniene mebaam scintene kr8ch  
mbevetehe , e Atenetane , etefaletee  
Merijse , etembesuomite scint , mete  
zieta urzeni mete ligsetinefot , ete  
tiera urate chi iane detuor embaa-  
ytune , tue ieuum mbuze temire et-  
arre-

arres8escime , etue , imsuom me-  
chiene temire , ete feescim tekerscne  
ne fidoligia , eareseu , i feese Chrisctit  
mescerierscim : asctu chi ndee vone  
forte ieene gesuom enguscelluom  
prey nzisc , ndergizzendimet escer-  
bet8re tekesaay yete , saateieene  
giaall permbijgeet , endeevone basc  
kemeta tekiene paget8rennee Rre-  
gienijse chiellet , pergiżże yetete  
yetese.

*Ketuzzomi disa vert8tsc , e nze-  
tiera arresegniec .*

**N**DEEVONE Prifti mbet eygase ,  
dialijm ndiereketu tascti im-  
baruome eyfosome , keto te Cater  
piesete nkr8e tekesaay scinte Do-  
ctrine chi ascte , maepara , tembesuo  
mite , ed88ita ascte , At88ne etefale-  
tee Mrijse , etreta , tegieturgeni-  
metee ligse tinefot , e Caterta urze-  
nimetee scintese Kisce mete scate ,  
Sachramenet : etascti duote fiasme  
ndoognie Cafsce , ende perdisa ver-  
t8t forte mira etezgieżuna , eperdisa  
arre-

49

arrefegnie tetiera , chi fort endimogniene nicierejne megiellune , asttu sicundrese, astte vullendentia etinesot, praa sttu payt emezzuo tasctise, saa iane , ooteziate iane , keto vert8t.

Egiaconi mbet eyzzase , iane , sta te , trije parate iane chiuoytune Teologales , e Cater tetierate iane atochi , iane chiuoitune Cardina lles.

E Prifti mbet eyzzase , pamezzuo maa pare ketote Teologiet,tetiegie giem.

Egiaconi mbet eyzzase , e para astte feeya oobesa , ed88yta astte , scperesa, etreta astte , te dasciunitee plote tetinefot chi chiuheti , Ca ritat.

E Prifti mbet eyzzase , pamezzuo se perse , ooper chisc arres8e , chiu hene ketote trij Cafsce , qo vert8t , Teologales.

Egiaconi mbet eyzzase , keyo fialle , Teolog , sastte mbegiuhutane as mbegiuhute letine , po astte mbegiuhute grigiett, etieter sdomezzane ve cese

cese gnié hierij chi me achiete holla ete Culluome mend escchise , etedij ytune, e urte forte zelle etemazechi caa saa imberrijn eperket Cafsce forte zella ete nalta , e afron megniosu ne emedijtune Cafsce temezza chi as cuuy naay spercasene vecese tine fot mbe chiellett.

E Prifti mbet eyzzase , Escinteyafe , si oombe chisc arres8e , i perket tine fot .

Egiaconi mbet eyzzase , i perket perse namescintet fee duhete bucur me fane besi , eplot membisuom , gizzato Cafsce , chi fot88ne , i mesce rierscimi , Caa ncalle , e Calle uom scintese Kisce Catolike.

E Prifti mbet eyzzase escperesa , si oombe chisc arres8e , i perket tine fot .

Egiaconi mbet eyzzase , i perket perse nafaietorete, duhetegizze scperesene tane , meepasune teplete mbe tene fotne embetemazet scintet mesceriertetij , eyombe Cafscete mbra feta ete rreescime teke saay yetese helmuome , maa keio scperese yona mbe



mbe tene fotne duhete mechiane per ciem escio chieniom , ende mevepe ratemira , ete mescerierscime, perse paa veperatemira fascte scperese per te scelbuom , eachie saa maatepere mire te bagnie ete veperognie nieriij mbekete yete achie maatemaze , eteplotre paget8re , scperen prei fine fot se caamepasune, perse fot88ne , i mescerierscimi , ggoumse as cuuy naay detuor scaa membetune, pocaa bucur mepaguom , ememerituom , gizze canaay sicundresf meritognie ne veperate, ete baameteetij.

E Prifti mbet eyggase , eete dasciu nitee plote , si oombé chisc arres8e , i perket tine fot .

Egiaconi mbet eyggase , ioper tie ter vece perse , na gizgehore emegi zze arrelegniet , yemi ligune ; edetuor embaaytune , chi fort mire , eplot megizze fémere meedasciune tene fotne permbijigizze Cafscet , e maa fort se vete vete hene , easctu ende perndeertetij sciokete , eschignete , asctu posicundresf vete vete hene .

E

E Prifti mbet eyggase , pamizzuo gia Cafsce , ende kenzoe cater nze tierascit : Cardinalles : chizzame persiperi .

Egiaconi mbet eyggase , maepara eket8ne vertute ascte g88chitee de teyte , ed88yta ascte gnie emazie niefij , e arres8e imire ndergizze Cafscet .

Etreta ascte gnie forze evert8t , e maze etrimenij , chi caa nieriij vete ndevetehe , ecatera ascte urta , edie ya , ementeeploa etemira , chi disave endepaa achie temaz temsuom uacaa gane fot88n .

E Prifti mbet eyggase , praa perse ooper chisc arres8e , ketote cater Cafsce chiuhen , Cardinalles vece gizze nzetierascit .

Egiaconi mbet eyggase , perse ke to iane Cater Cafsce , posicuw Cater kroene oogurre tegialla , cahadalene erizene gizze vert8te , esaayane ve pera teemira , etarres8e scjme .

E Prifti mbet eyggase , pamidischiaaro enigguo ende maa ncelle , asctu chi temune ndegionene ende

E maa



maamire emaaplot .

Egiaconi mbet eyzzase , maapare g88chi , ecdereyta naban nee men-  
kizzem emezane gize cuuynaay te-  
vetne easpak memos mbaytune  
asmege Euom ndoognie Caffsce , te  
huoy chischedise salte propre yoteya.  
Ed88yta naban me prugniune , eme  
goditune , arreseut tdereyte , gizze  
descirete , etepelch8emetee paa uza ,  
etepaadereyta , te femeferse sane ,  
emebaam astu sia vulendetia , etine  
sot eyo astus duomena .

E treta naban nee chi aspak te-  
mos druome ndoognie periculle ,  
ootevdierre , easstu ende as mortne  
pndeerte tine sot .

E caterta namson ebucur naisctie  
ndemend nee gizzato Caffsce , earre  
segnie temira chisc mosdijme , ena-  
ban turte , etendegiuoscim , chitemo-  
sieemi ngegn8em , emaysctruom-  
nze tierelc , astu asna mendoognie  
arres8e temos ngegnieym , astc  
mos maystroyme tetiere .

Ketu

Ketuzzomi giza Caffsce nderescit  
ezunetij scize scpijrtit  
scint .

**N** DEEBVONE Pristi mbas gizze  
kenzo Caffsce , ep8eti eygga  
se , pameguo se , aydisete ziate iane  
nderete , ezunetijtee scpijrtit scint  
oo saayane .

Egiaconi mbet eyzzase , sicundre-  
se , i dijune yane lstate .

E Pristi mbet eyzzase , paizguo  
gizze caagnia tetigiegiem .

Egiaconi tue i Calle Euom mbet  
eyzzase .

1 Epara astc Vrta , emaze .

2 Tendegiuomite .

3 Ascte , Kscilli ete msuomite  
mire .

4 Ascte vert8tia ooforza .

5 Ascte tedijytunitee mire .

6 Ascte , gnie temazte dasciune  
tetine sot , etebaamite mescerier p  
mbij gizzata chi cane nevoye .

7 Eesctata ascte frica etmeeria  
etine sot .

E Pristi mbet eyzzase , pameguo

E 2 ic



se nde chis Cafsce , scerbe gniene  
keto ndere , oop chis arres8e yane  
urjenuom .

Egiaconi mbet eygase, keto nde-  
re oozunetij , scerbegniene psciume  
vert8t earresegnie forte bucur .  
meteziat na mune banemi forte plot-  
te , etemire , etarres8escim nder  
gizze Cafscete dereyta chi yane mi-  
re me arres8e, emaatepere nde scer-  
bet8rete tinefot : pse frica etmee-  
rya etinefot gigzehere scerongon  
temerene tane meuruoytune emeu  
languom meatit : ete dasciunitetij  
megizze temere haban nee mey chie  
ne gigzehere tegieyscim etendegiuo  
scim, eforte de votscim , eteprugnie-  
te, epmbij gigzze Cafscet tamble ete  
mescerierscim : pmbijte vobegit tue  
scerb8em scintine urzene elignetij :  
Emete dijytuniteplotre , munevign  
me ndete gniosunite scintese vullen-  
detsetij : emeforzet evert8tane , chi  
prei nzi kemi pasune yemi ndimuom  
gigzehere mebaam emeveperuom  
ato Cafsce chi atijyane pelch8em :  
eme kscijlt etendegiuomite tinef-  
scim

scim mire mune gniognieme emuni  
ndiegnieme , gizze ngegnimet , esce  
rregijtee diaallit mallecuom : Eme  
te ndegiuomite plote emente mira-  
ete Culluome iemi ngrijytune enal-  
zuom , e afriuom bucur ndete gniog-  
unite scintese feesc Christit mesce-  
riescim : eme urtetemaze veeme  
mbuige tedereyte , kete tehelmuome  
ne yetenetane, asctu chi gizze te baa-  
mete eveperete ton a teyeenebaam  
etepetuom p ndeertemaze , e plav-  
dite tinefot , pse iurti gigzehere fort  
mire edi eegnief secaame vdecune ,  
chiscdo dite praaftu aspak fesctie  
mbas scpine, e sicuur ndete harruom  
tesofiniteme yetelevet , po bucur ; i ba-  
nete gatij megizze arresegniet , ee  
pret Mortne pare chiuom , posicuur  
ndoogniete laaym prei sinefot der-  
guom, ndegnicias kenzyote mesce-  
teketuom mbetieteret : Easctu ende  
maa ndegnicias , epte cpeyete mey-  
gane tesctrinte arres8e pgizze yetet  
eteperatevet chi caa baam pmbij  
fachiete zeut .



Ketu duote ~~ggom~~ giao Cafsee veperajcize mescerierse.

**N**EEVONE Pristi perserij mbet eyggase, pame Calle so giao Cafsee veperascize mescerierle aydi, oombe chisc arres8e, i kiezzane pse, nditezeg88chit ~~g~~otes maa pare emaa tepere pmbij gizze tetierat anzosc kemi mechiene p8etune, fesi oombe chisc arres8e, i kemi scer b8em embasytune.

Egiaconi mbet eyggase, keto vepera temescerierse yane sctate, te Corpit, Esctate tescipjrtit.

1 Emaapare duoteggom atote Corpit, epa ascte mejan mengtane tvobegut etunescimit.

2 Me janemepijm atij chi caa et.

3 Mevesciune tedvesciunine.

4 E caterta me pfanne ndesctepij sctekaretete.

5 Epestame vifituom emendimuō eme cpbleem, robte eata chi yane ndete fane endescer bet8rete nevoyscime.

6 E giascta me votemepaam te semuunite eata, chi iane ndeburg fane eligune.

7 Esctata me vorruom tevdecunitte, ematepere ata chi yane te vobeg etevorfene.

E Pristi mbet eyggase, keto iane tesctate veperate, mesceriersete Corpit, po adise yane ende maatetiera tescipjrtit.

Egiaconi mbet eyggase, tezzasce pertiperi se yane ende sctate tetiera, tescipjrtit ch8ete saate Corpit.

1 E maepara, ascte mejan kscijll eschise temire ticreve, ematepere at8ne chita l8pegniene.

2 Ed88yta me nfuom temitunite ete paa dijunitate.

3 E treta me chiertuom eme ndi secuom baakechij te etepmcatenuo mite, chi te sctemangene ete hichiene mcatescit.

4 E caterta me argetuom emezbu tune tigenuomite, etemallegn8escimite, etepvaayscimite egizzata, chi yane ndersaa nevoye te paa gniefuna.



5 E pesta plot megizze semere, melijruom, emendeisem gizzata chi nee na cane feisem, e baamndoognie tekechie oodam eguune.

6 Egiaseta mepfane mete mire semere, evullen ndet pideerte tine-  
tot, gizze faa ne voye, ecundrestij, chite vigniene prei nze tieresc mbe-  
ketet yette.

7 Esata me baam urate gizze-  
here ep gizzedite, eme lutune tene-  
totne ptegiallet epte decunit sicut  
dresi yemi detuor embaaytune.

E Frifti mbet eyzase, amune pro-  
nate nierij mendoognie arres8e me  
mosi scerb8em, keto scinte vepe-  
ra.

Egiaconi mbet eyzase, metrij  
arrefegnie munepronete nierij ende  
paamcat meilane keto scinte vepe-  
ra, emaapare duotezzomse mbate-  
here cuur smund nierij, as astre, i  
toti mei baam pos ay laferij vobeg  
chizzote ndungijlt scint, se schie, i  
toti asmyti mebaasndoognie ve-  
pe temescerierse Corpit pse ay achij  
vobeg ey nevoyscim chijsc, saavete  
kisc

kisc8re pergizzeto, etemaz descijr  
mey chiene baam atij prey nzetie-  
relc, praastu, natasti smune zomi  
seaychie scelbuom veperascitze me-  
scerierse, chi bani poper gizze, achie  
temazte duruom, etescefer8em, chi  
pat nder gizzatofedige enetoye-  
tevet, perle kscu astre urzeni, e  
vullendetia etine tot, chi tebegatete  
teyene scelbuom meveperate me-  
scerierse chite bagniene, etevobigi-  
te, ete vorfenite metemazte duruom  
etescefer8em nder gizzefediget ene-  
voyete t8ne: astu ende disa chi sdij  
ne asvete pveteha ata smune zomi  
se yane mbaaytune memsuom tetie-  
re: ey d88iti arres8e, astre mbate-  
here cuur ndoognia, i scerbentine-  
tot nde ndoognie urzene, e arres8e  
maate nalte, metezijt fasste mbay-  
rune Mey scerb8em ketoscinte ve-  
pera, posicundresi, iane disa, chi ia-  
ne mberscèle, ebagnene peendesene  
malet esckretetijvet, esianete sote  
me baam ndoognie tieter vepera,  
temescerierse: vecefe me lutune te-  
ne totne ptegiallet epte vdecunit.

E 5 Ey-



Eytreti arrer<sup>8e</sup>, ascte mbatchere cuur nierij desceron mey baam keto scinte vepera, esasctisoti as caame-se, oo sesgjeen, asctu me arres<sup>8e</sup> cuuy meyabam, persenasyemi ndr<sup>8</sup>scey mbaaytune, keto scinte vepera mey baam, vecece mbatchere cuur scethse nierij caa nevoye, e cusce ndimon scaa, eveteisoti meundimuom fascte mbatchere, giggehere yemi megizze arresegniette dereyta detuor embaaytune mey ndimuom emeubaam hijr emescerier ndergizzediget, e nevoye tet<sup>8</sup>ne, posicundrese g<sup>z</sup>asce persiperi, e posicundrese vete scinteyya goya, e Chriſtit caazzane ndungijll scint, sesi, oombe chisc arres<sup>8e</sup> nagizze saayemi perketo scinte ve pera kemi mechiene p<sup>8</sup>etune nditezeg<sup>8</sup>chit emezane forte te l<sup>8</sup>trinrete arres<sup>8e</sup> pergizzeto.

*Ketu tascti duomezzane giao Cafsce, faiescit, e mcaescit.*

**N**DEETONE Priftimbet ey<sup>z</sup>ase, dialijmndiercketu, folme eli-

gieruome per saa Cafsce forttemira, etefruytuoscime per scpijrtit tane mbatehere cuurti scerbeyme mire, emegizze f<sup>8</sup>emere : Praaſtu aseyatasc*t*, e Saame fijll meligieruom, ende disa faiesc emcateſc, e Cafsceſcietiera, hieziascit nee fort naduheteme, i cune emeu larguom, emeu ſtemangune maa fort, emaatepere fe Murtayaze farmacuome, teziate tascti maa kechseas cuurraay: paate puscuom banene pergiſſedite, eper giſſoore, epergiſſe cias maasciume, emiaa tepere fe aſcuurraay : Praaſtu pamezzuo fe teziateyane keto meate temalecuome, chi yane achie fort, te meriticime tineſot eg<sup>z</sup>curtit chielſe, e ſicur pergnie temazdam ete e dierrette ſemazese pie fe ſecullit.

Egiaconi mbet ey<sup>z</sup>ase, keto mca- te, e Cafsce forte mor ſitſcime tine ſot niue ſzomi ſeyane, ſtate chi yanemaa nk<sup>8</sup>re permbigizze tetie- rat, ete ſanete fijll tegizze tkechij- et: maa duotezzomfe mcatete ya- ne nd<sup>8</sup> 8 arresegniesc, i pari alſte



mcati Orrigenaall, praatezijt as cuse  
mbeketeyete lascte leem asmune lee  
gnie kend88 tutie, yascte Christize  
mesceriercim, eposisjonedisa fot-  
gniezebeecuome : ey d88yti arre-  
s8e mcati, ascte ay chi banete ndee  
vone me vepera, emetebaame, ek88  
ascte daam, nd88sc Murtaar, Eve-  
niaall; sicuur zzuose, i magi chi ascte  
fort, i rande, eimerfitcim tine fot,  
eyvogelli, chi ascte may lee eyudo  
be, ey degnie per ndeyese.

E Prifti mbet eygase, pame-  
guo chisc Cafsce domezzane k88  
mcati originall, oochisc emene ascte  
k88.

Egiaconi mbet eygase, origi-  
naall sdome zzane tieter e ecese, te-  
riezune, metezijt leegnieme, Ati,  
eame, eetignme mbekete yette tize-  
nuome, tezijlle nicat naekemigge  
here sicuur per basctine, lane cl.8sc  
moti, efane fijll maapare, Adaa-  
mit, e, Evet, nzeparescit perindisci-  
28ne.

E Prifti mbet eygase, pame Ca-  
llefose si oombechic arres8e na ta-

scii

scti mune lahemi emunedelijremis,  
kenzi mcati.

Egiaconi mbet eygase, sicundre-  
se zzone doctoretee, escintese Kisce  
Catolike se kenzi mcati aspak men-  
doognie tieter arres8e ndr8scy smu  
ne lahete nierij vecece me tepage-  
suomit: Praastu gizzata chi vdelene  
paa page suom, ndemos pacine  
maa tieter vecece kete mcat mbeve  
tehe, ata mekete mcat svenete nde  
ferre, atyeke ascte fiarmij amesci-  
uom, mesaa mundi me tetiera, po-  
venetende terretite, Elimit, atieke  
dritet, errefee yezentine fot ende as  
cuurraay scaa ndritune, vecece pa-  
ke sehere, mbatehere cuut ungiaall  
nze vdecuni, Christij mescerier-  
scim: enzuor and88 Atenite scinte-  
ne, asctu ende askend88tutie as  
cuurraaymaa scaamendritune per-  
gizze yetete yetese, perse ata chi bie  
ne mbate vend zgotel teiter mun-  
dimscane vecece perse yane daam-  
drite zetine fot, enguicellimize Pa-  
rrisit pergizze yetete yetese: maa  
cuscste gindere ndemcat murtaar,  
mba-



mbatehere cuur dahete kenzo yete, ay ndoyeete page fuom, ndomos yeete, ay mbate arres8e biende mundimete ferrit ende fiaarme amesciuom atieke as cuurraay maa scaa me pašune ndoognie ſcperelē perte ſcetuom pergigge yete yetefc.

E Prifti mbet eyzzale, pamēgguo giao Caffsce ende mcatit Murtaar.

Egiaconi mbet eyzzale, meati murthaar, munezzomile, ſafcte tieter vecele ay chi banete, cundra ſcintit urgene eligſetine ſot, oo cundra, ndoognij urzeni, e Sakchramenti, zefcintele Kisce Catolike : ſicuur-  
zguose ſot88ne, i merierſcimi caa-  
u zenuomſe, onierij mosra canaay  
emos ban curuenij, mendoognie  
arres8e praafctu culſte gindete ſe-  
ggeukete urzene, e vrau canaay, oo  
raa nde curuenij ay mbate arres8e  
aſte raam nde mcat murthaar edale  
yaute hirizetin ſot: Aſtu ende ſein  
teya Ama Kisce Catolike caaurze-  
nuom ezanemete mbaaytune gigge  
cuuyi naay fe gigge culſte paguo-  
gnie tegetenec ſcintele Kisce, emaa  
pak

pak terrefghete, etc Cungonete  
gniehere nde vietet, praafctu culſte  
gindete ſebani cundre ketij urzeni,  
ekesaay lig, ay gigge here bie nde  
mcat murthaar, ende menijte tine-  
ſot: ekſctu endemune zzomi gigge  
urzenimeſcit eligiescizetiera, legi-  
ggehere chite bagnie nierij cundra,  
ndoognij kenzo urzenimeſc, ay  
mbate arres8e bie gigge here nde  
mcat murthaar edeliaſcte hirit eligie  
zetine ſot, eper ſchihetemcat mur-  
taar, iopertieter arres8e vecele per  
ſe edier vendnee ſcipjrtit, Eedaan-  
eclargon engigge hirescizetine ſot,  
egafimendelcize Rregienijſe chi-  
ellet.

E Prifti mbet eyzzale, praa ſi  
oombe chifc arres8e na mune zgige-  
mi, emune ſcptoyme kenziſmati  
zefarmacuom.

Egiaconi mbet eyzzale, yome  
tieter maa fort vecele mſcintit te-  
page'uom, perſe mbatchere cuur  
nierij Pagefonete, macaar efendoo  
ne kifc mbevetehé achié faye emca-  
te, faa caa gigge trezzij ſecullit atij



at8 mbate cias chi page fone te, inde  
yenene gizze , posci cuur temos kis  
baam cuurraay ndoognie nzosc per  
mbij fachiete geut vecese temos kis  
tecuytuom , edescijr , menk<sup>z</sup>8em  
perferij mbeto ndeevone , posci cuur  
chieni mbete viellet: Maandeevone  
cuur bie nierij nde meat martaar  
mbasite yeete page fuom , ay anzi  
mcati metieter arres8e smune men  
gise te asmuue delijrete vecese , mete  
rref8emite dereyte , etedelire , eme  
scintet : Peendese chire marre mbe  
vetehe : Praastu maatieter chis<sup>z</sup>  
g<sup>z</sup>omscam perkete arres8e vecese  
vaay , e vaay , e vaay , gizzanzisc chi  
ngaggnien diaalijmalecuom etde  
sene nde meat martaar , paandoo  
gniepeendese pseata mbate arres8e ,  
maa cuurraay , tieter g88ch , e hijr  
e mescerier prei sine fot scane mepa  
sune vecese , mundimete ferrit , e  
peendesenee giate , etepaa fruytte  
ete paa dobij te fiarmit amefcioum  
pgizze yetete yctese .

E Prifti mbet eyzzase , pam<sup>z</sup>guo  
giaa Cafsce , ende kenzi mcatizeeo  
gele

gele chi chiuhete veniaall .

Egiaconi mbet eyzzase , mcati  
veniaall , chiuhete ay chi fascte achie  
ndiere ndanet cundre scintit urzene  
elis<sup>z</sup>e tine fot , as eundra Caritatit ,  
chi ascte , te dasciunite plote , praa  
sttu tue chiene may lee seketo fayete  
emcatecetiera , nuke daan hijree  
tine fot scpijrtit z8ne , asctu ase sepie  
nde mundimete ferrit , maa duhete  
nierij gizze here mee rref8em emeu  
delijrune endekenzi , pse tine fot ,  
aspak siascte pelchsem , easmendoon  
gnie arres8e , smune goditete me  
vullendetetij , pese gguose gizze here  
ftof e largon femeretze nire fet , te  
nzeetee , tdaasciunit plote tine fot :  
praa sttu aspak sduhete mee lane paa  
ref8em cuur minden nierij , perse  
ndemosude lijs nzi mepak peendese  
saayee mbekete scceculle ndeevone  
mbas Mortie , saamali , caametu  
randune nde Burgatuor , atieke ggo  
tele scstate viet caameu munduom  
nierij , perpeendesete gniay dite chis  
desme mbaruom , faa chie giall  
mbekete yete : egnie oore , evete  
meya



meya ndate mundim ingiatete maa  
sciumese pergne chind viet chite  
mundoneey mbekete sceculle meg-  
ee duorscize mundimevet enzemar  
turimevet , posicundrefe keyo Caf-  
see mesclume arresegnie ndieremta  
ſcti ascte gniofune egietune sekſctu ,  
ascte mireñili , eptevertet .

E Prifti mbet eygase, paaſefijll,  
eyguo gigge caagnia mbemene keto  
mcate murtare tedijs, aydi mires-  
teziate yane .

Egiaconi mbet eygase, ketomca  
te murtare menumure iane ſtate ,  
eyomaa chi yane kreenete gigge the  
chiavet , posicundrefe ggasce ende  
persiperi , maa scinteya Kisee Cato-  
like , tziezijlt meati murtaar, i caa,  
nderechiune, eurzenoum, mengijne,  
e cundrestijneewet .

1 E may pari meat murtaar , ete  
fanete fijll tetgiggeke chijvet, ascte,  
Majesctia emallecuome , ezia maate  
maje tieter mengij , e cundrestij  
ſcaa , veceſe , teprugnietite , ete per-  
vuumite , gigge cuuynaay medoret  
mbe ſemere .

Ey

\* Ey d88tyi meat murtaar, ascte  
lakemia emalecuome ezia pgigge  
dite ponctohete epterihete nde ſe-  
merete niereſet , easpak cuurraay ,  
tesofune etemeenguoſ ſcaa , posi-  
cuur fiarmi chi achie ſaa maadruu  
yep , achie ay maafort digiere emaa  
temaze flake ban , asctu ende ſeme-  
ra cmalecuome edisave , chi achie  
ſaa maa cane emaate begate yane ,  
achie maatepere cane lakemijne  
mbegigge Cafſct , emaate ſctrinte  
banene , ezia lakemij taſcti makech  
ſe cuurraay zguose caaverbuom ,  
epſtelle engateruom gigge gienij-  
tee ſcecullit , praalſtu tieter niescu ,  
emengia , ekeſaay taſcti ſaſcte veceſe ,  
lemoſcena emaze , eeplote chite  
bagnienierij megigge ſemere twobe  
giet , etworfenet , cat8ne chi hieke-  
ne , epeſogniene , ſciume nevoye , e  
cundrestij .

3 Ey treti meat murtaar, ascte  
curvenia echielbeta pparatineſot ,  
egigge curtit chiellſe , chiascte terre-  
ſuomitee Corpit , etevdierretee  
ſcpijrtit , cziatierter mick emengij ,

ecun-



ecundrestij scaa maafort *vecese*, tan-  
gienuomite, etekersemuomite, *ve-*  
*celes*, mbebukese, embuye, e discipli-  
na pgizze mbraame emengies tue  
mſcicune, etue rafune vetevetehene,  
epmbijgigze Cafscetetiera for-  
teruoitunite meatit, etedeliretee,  
Corpit, etelarguomite anzo dore  
gindie chidise tehičene mbemicat  
embetekoch.

4 Ey caterti meat martaar aſte,  
Menia, eziascemegnien uggulles,  
chi achie saamae, e forte cezarete  
chi aſte, achie maa dam ban Anit  
vet, ndefciel, eetfundon pte-peyte  
pgizzonesijt, aſtu endemenia ecpe-  
yte nde femerete, nierut, achie  
saa maemaze, eeforte teyeete, achie  
maa dam, etizune caa prein zoye  
site Corpit, aſtute ſepiſrtit, emaa  
tepere mbatchere cur mbaa menij  
nierij nde femeretevet easpak fdo-  
me ndei8em, atachij canefeisem—  
ezia tieter mick emengij maatepere  
ſcate *vecese*, tamblete, etebutete,  
eteduruomite, etescefer8emite,  
ndergigze nevoyet, e cundrestijte  
ke-

ketij ſceculli.

5 Ey peſti meat martaar, aſte,  
gr8keſia, eteperpijmite, ete ngra-  
nete, etepijnetee, tepere, etepaa-  
core, izilli meat taſti maatepereſe  
ſe as cuurraay zzuofe caa vdierre  
ere ſuom tſciuumene pieſe ſceculli,  
ende poiðtaar eyrreſon pergiſſe  
dite eafſuſe ſetſtie ndemend meiu  
ruoytune, as meiu ſetemangune,  
perſe aſtu, e cane mire giſſe mot-  
ne ſicuur perſaconi eas perincatſe  
mbaane mire tue dijytune ſeaſte  
pertemaz, dam, ete vdierre, ſite  
Corpit, aſtu ende te ſepiſrtit, izilli  
meat maatepere tieter mick emen-  
gij scaa *vecese* gnitemazte ſeter-  
nguom, e Masetedereyte ndete ngra-  
net etepijnet, etemenguom nder-  
gigze Cafſcete te pera etepaa cora.

6 Ey giaseti meat martaar aſte,  
ſmiri, eresa, ekechie, izilli meat,  
ebre nierijne nde ſemere, posikr8-  
mbi, druune, e posicuar ſgerbee-  
ya petecune, oodr8ſeu hecurrine,  
izilli meat tieter mick e nengij scaa  
maatepere, *vecese* defcirij mire,  
ete-



etedasciunitee plote tescioket , etc  
fchigniet etc vella tenetvet.

7 Ey sc̄ati meat murtaar, ascte  
ptesa, mbatehere cuur nierij, ascte  
fort, i rande eyptuoscim , eypaa  
cudes mbe veperatte mira , etarre-  
s8escime chi iane pte scelbuom , e  
fort, i lee ey cpeytembato chi ya  
ne pteinazdam etc vdierrete scpij-  
tit , izilli meat mrafort tieter miek  
emengij scate vecese mbatehere,  
cuur te hijnie nierij me marre  
gniete maꝝ feell, edesciijr etc epeyte  
nde scerbet8rete tineſot ender gi-  
gze veperate mira , etescellbuome ,  
eteytere , fort perteses , ey vonuo-  
scim ndergizzato Cafsce chi disé ,  
ascte meat , ey lee , ey cpeyte , ey  
feellscim ndergizze veperatemira ,  
etescellbuome .

*Ketu duomezzane mcatescit , chi  
iane cundra scpijrtit scint  
esedoreytjetij .*

**N** DEEVONE Prifti mbet eygase ,  
pame Callefo emezguo ndoo-  
gnie

gnie Cafsce , anzo mcatesc chi yane  
cundre scpijrtit scint .

Egiaconi mbet eygase , yane .  
6. Chitigzom tascti ketu perfundit .

1 Maapare , ascte , mbatehere  
cuur nierij , cuyton , escperen nde  
vetehe se,ende paa veperate mira  
mune ieem scellbuom , ezia Cafsce ,  
ascte rrne , emcat cundre scpijrtit  
scint , e cundrese dereytesetij : perse  
nierij mbasite vignie mbe mend ,  
embe scchise emiretedie sechise , as-  
cte mire , ekech , ay ndeevone maa ,  
aspak smune yeete scellbuom paa ve-  
pera temira , ndo paatemaſefedige  
ete duruom nder gizze fediget ene-  
voyete chi ti vigniene : eketate cuy  
tuom , escperefe , etc mbrafete , as-  
cuse tieter sua sc̄tie ndemend vecese  
diaallij mallecuum : astu chi mbe-  
kete arres8e , maa cpeyt emaa udob  
temundgnie mey dobitune , emey  
ngategn8em .

2 Ey d88yti incat cundre scpij-  
tit scint ascte mbatehere cuur nierij  
vdier scpetesene mescerier yeze ti-  
nesot : pos i yane disa temiere , etc  
paa



paafat, chi achij fayesc emcatesci-  
ze paa cora chi canebaam, eper-  
uom, saa sicuur ~~guose~~ maa cane die  
rre seperesene mescerier yeze tine-  
ſot, eraam ndete desper8em ende-  
temaz helm etizune, tue Cuytuom  
ndeteteh posiluda, i helmuom  
ſot88ne, i mescerierscimi, maa  
as cuurraay hijr, e mescerier scaa-  
meme baam, ezia Cafsce aſte rre-  
ne, e fort cundra federcytese, e hi-  
rit, e mescerierſe tineſot: perse ſo-  
t88ne, i mescerierscimi, achie yam-  
ble, e plot me hijr ey mescerierscim  
chi aſte permbij fayet emeatet to-  
ne:, saa ~~zom~~ ſgindete mbekete  
ſceculle, ndoognie, Ate, oo Ame  
chitſe achie yamble ey mescerier-  
scim mbefumij ſeetewet saa aſte ſo-  
t88ne, i mescerierscimi permbijnee  
epermbij fayet emcatetone, mbate  
here cuur nafayctorete tēn ~~geime~~  
meg ~~geime~~ ſemere, eſperese preynzi:  
perse ~~zot~~ ſe feene, i helmuom  
tu nkſ8ke meg ~~geime~~ ſemere ete 18-  
pke hijr emescerier prei si neſot,  
prevertete ~~zot~~ ſe paat niegietune  
nde,

ndeyefse, emechiene ſcelbuom maa  
diaalli chi engazegniet mbate arre  
ſ8e aspak maa ſela Mey raam nde-  
mend ayo Cafsce, po ndeevone,  
achie fort chi yangrijyti, eyarandi  
atemet neetij perparas8vet, saa,  
i helmuomi zedesper8em maa ſdijy  
chiseme baā tieter, vecese chiti litaa  
re nchiafe emb8ti vetevetehene, ek  
ſetu diaalli, e bani chi ndeevone te  
feyegnie ende maa teperi se tepare  
nehene, e mekete meat chi bani ndee  
vone ~~zot~~ ſe maatepere, e dobiti se  
meate teparet: praafetu duhete gi-  
~~z~~e cusc kenzi meati fort meuruoy-  
tune, pſe diaalli metatiat rriet, cte  
peenguome, caa ſacon ey ſeenicre-  
ſite, maapare, i nzeen, eynzit, eytem  
ton, mei baam meatete, etekechijte,  
ndeevone, achie fort chij ftot ey  
vdier ſepereſeze mescerierſe tine-  
ſot, eſſtie ndachie tizune, ete despe-  
r8e saa ndomb8tgnienevete vetehe-  
ne, ndo vdierrene feene, ndo leſcio  
gniene, emengogniene uratete, ele-  
moscenate chi patne ſacon me baam  
egizze veperateemira, ekſtu ndo-



megnianet arresse ndometieterit,  
i dobit ey ban plesē per vetehe.

3 Ey treti meat cundre scpijrtit  
scint alſte, mbatehere cuur nierij  
mire tue dijytune, ſcīe cundrefe  
vertetefel eafpak ſdo meu prugniue  
emegoditune ſe dereytese tine ſot, ſi  
doligia, earreſeu it kerſtenevet.

4 Ey caterti meat cundre scpijrtit  
scint alſte, mbatehere cuur nierij  
caa, ſi cuur gnie, ſmijt, ereſete ke  
chie mbedifa temira teſcpijrtit, chi  
ſeſhſe ſciochi, eſchignia etij caa  
pasune, ep ſane prey fine ſot.

5 Ey pesti meat cundra scpijrtit  
scint alſte mbatehere cuur, i helmuo  
mi, i pmcateniuom, e forzen giſſe  
ſemerene emendneevet ndemcat,  
endete kech, eafpak ſcuytonſe veceſe  
cuurte vien Mortia, eegieen nde  
te paa cuytuom embatehere cuur  
ay ſepret eſecuyton, endegniecias,  
e daan ioveceſe engiſſanzo Cafſſeſc,  
mbeteziat, ay inewoyscimi  
pat ſcper8em, embeto giſſe ſeme  
rene ližune eforzuom, po alſtu ende  
engiſſe nzetierascit, tachifc caa  
mbe-

mbeketeyete, posite mos kifc chie  
ne, cuurraay gnie dite giaall pmbij  
fachiete ſeut.

6 Ey giasſti meat cundra scpijrtit  
scint, alſte, mbatehere cuur nierij  
neehelmuom, mbasi, e caa diaallij  
malecuom, ſciūme eſciūmehere tem  
tuom erre ſuom, ndersaa faye em  
cate te paa gniefuna, emeſengijr  
te mcatevet i hiek mbas vetehei,  
posi cuur caaline pſreni maa ndee  
vone ay mire tue diytunef munis  
petognie, mescintit terref8em,   
eme peendſete plote chite ſane ſijll  
mebaam, praalſtu maatieter chisci  
banscaa veccle vete etenitō megijze  
areſegniet, eyalſtiende mend, chite  
mos rref8hete mire, edereyt, engi  
giſſe fayefſit, emcatescſit, po alſtu  
melizune, emeſorzuom temarmur  
uomeae ſemerenevet, emeſdecu  
ne paandoognie peendſe ootemire  
tebaame, tue mos cuytom, etue mos  
cuum ree, i paafati, ndementevet,  
ſe chifc ane, i vgniene atofanta ſijj,  
eatote Cuytuome, oo eufc alſte ay  
chitemton eya ſiell ato Cafſſe nde  
F z mend,



mend , chij yane pertemajdam , ete-  
vdierrete scpijrtit tij.

*Te Cater mcatetee mezaa chiggerre-  
sene mbechiellt el8pegnie-  
ne g88ch prey sinefot  
keto yane .*

**N** DEEVONE Prieti mbet eyzzafe,  
pamezzuo dialijm , aydise ,  
teziate mcate yane atochizzeresene  
mbechiellt , ebagniene temaz vaay ,  
egiamē ppara tine fot , tue l8pune  
temaz g88cg emenij , cundragizza-  
t8ne chij bagniene .

Egiaconi mbet eyzzafe , keto mca  
te temalieuome , e for temer ftscli-  
me ppara tine fot yane . 4. Chi may  
pari astte , Giakesia , e baame per-  
vullendet , mbatehere cuur nierij  
hijn ndegiakte cuuy naay , eevret  
nierijne paandoognie faytebaam ,  
izilli giak as cuurraay spuscion tue-  
gjirre vaay pparatine fot , posicun-  
dresf giacuyatij Abelit dereyte ,  
izilli , uderz may pari mbescucullit :  
Id88tyi astte , fort i malecuomi , ey

rrc-

rreneguomi meatij , Sodomijse , chi  
banete maſculle , memasculle , e  
cundra nat8refe : Izilli meat , achie  
fort chi astte , ndemenijte tine fot  
saa ascuurray giuheze nieriut smu-  
ne Callefonette : ek88 meat cache  
fort , i mer ftsclim , eimallecuom , u  
caa gietune sebanete mbetrij arreſe  
gnie : Maapare maſculle memasc-  
culle , posicundrefre zgasce phiperi :  
Id88tyi astte , disa chi caa , ngaze-  
gn8em diaalli , eebagniene meduort  
emevullendetevet : i treti astte disa  
chi yane dale sine fot , e Corize nie-  
re fet , eebagniene cund me ndoognie  
ſtase : meteziat mcate , achie fort ,  
chi elizgniene vetevetehene ndene  
puſtete diaallit mallecuom , saa  
ndeevone paatemaze Cafsee , as  
curraay maa kenzi mcati , e kenoze  
ke chieye smune scpetogniene , endu  
giette cund ndoognia chite scpeto-  
gnie me achie forte maze ete degnie  
Peendese chite bagnie etevee nde  
Parrijsit , zgotese atie , achij turpie  
embarreye chi caa me pasune saa  
ascuurraay scaame muum mey ngrij

F ; ytunc



ytune s88te nalt, mesciucom drite  
nee tine f8ot, mes88tevet : maa keio  
Cafse duotezzomse rraall, e pak  
gindete, pse fort fesctijr aſte ketij  
meati meſepetuom enzimeulaam,  
emeu delirjune, maa saa aſte ende  
nierijs giall mbesccecullit, mepee-  
ndefete maze mune gieegnie mengij  
nditcmbas Mortie; ascuuraay, eke-  
jo maandegionete prata chi bagnie-  
ne edijnechisc bagnienese ptemitu-  
nit etepaadijytunit:Praafetu cuse aſ-  
te farmacuomekete meat lefto, ibā  
mengij nde cohote parese vien Mor-  
tia etegieen emos it nde menijt-  
tine f8ot tuezzane se f8ot88ne aſte, i  
mescerierscim, pse endeuozomse  
f8ot88ne aſte, i mescerierscim, maa  
posicundreſe aſte, i mescerierscim  
aſte, aſtu ende, i dereyte ey ver-  
tete e paguon giſſe cuuy naay, aſtu  
posicundreſe meritogniene te baa-  
mete eveperateetij.

Ey tr̄eti meat chizzeret mbechi-  
elt, aſte, tevduomite, etezuuno-  
mitee twobegiet, ete tworfenet,  
sicuurzguose mbatehene cuur, irref

ey

eysciaan, eycmon, eyſt88n, eyp-  
ſt88n, ey mbaa prasgiaa, eyove-  
cese ndoognie ndime, endoogniete  
mire sua ban, po aſtu ende, umare-  
ne, eugrabit gniene tachisc cane, ey  
laane maa yzune fechiene.

Ey caterti kenzo mcatesc banete  
mbatehere, cuur nierij paa ndoo-  
gnie tedereyte arres8e mbaa rroge  
nee Regetarit, oo paget8rennee pune  
torit, es domey paguom mbatecias  
posaa del pune, po tue vgietyne  
cund, ndoognie fccag, ndomegnie  
arres8e, ndomegnie tieter, i per  
ziellene, i zune mbefſtepijtevet :  
aſtu ende keyo-kſtu ndegionete,  
ende mbatehere cuur, i caa nierij,  
ngegr8em, egnimtuom, meudoognie  
arres8e, aſtu chi atatevobegite,  
tue punuom tadaagniene giakne  
perg8mſe mezee endeevone temos  
kiene paget8rennee plote, achiie saa  
desc ligia, easſtu sicundreſemeriton  
mechiene paguom, puna, efediga-  
et8ne.



Ketu asttu ende duome mezzane  
giaa cadsce ends pak fiale . 4.  
godijscit maaze mbrape-  
nascit, obij goditene  
nieriut mbekete  
yette.

**N**EEVONE Prifti tuee p8etu-  
ne , mbet eyzzase , pamc Ca-  
llefo , asttu ende , giao Cafsce sete-  
ziate yane Cafscete maate mbrapen-  
ate chi endiekene , nieerijne , ndee-  
vone .

Egiaconi mbet eyzzase , Cuscmu-  
ni Callefogne , se saa godij esaa , e  
saa , nevoye , ecundrestij , i goditene  
nieriut , ndeevone , emaa sciume ,  
emaatpere mbatchere nde fijte .  
Mortse endete soimite yetesevet , e  
duotegzomfe pmbijgizze Cafscete ,  
tiera , at8 gizze cuuynaay , maate  
mbrapenate ndeevone . 4. Cafsce  
caneme iugoditune , chi yane fikr8e  
teziate fort yane ptes8tijm ndemend  
epte cuytuom , mire tue dijtunef  
yane mire filli , epte vertete Cafsce  
forte mezaa , ete merecullooscime .

Ezia

Ezia maepara gizzenzosc astte , Mor-  
tia , ed88yta astte g88chitee tine-  
tot , e treta astte ferrij , etjarmij ,  
amesciuom , e Caterta astte Parrijsi ,  
e Rregenia echiellet .

E Prifti mbet eyzzase , pamc suo  
perse oopchi arres8e keto Cafsce ,  
chiuhene maate mbrapenate .

Egiaconi mbet eyzzase , Mortia ,  
tieter fascte vecese terre suomitee ,  
Corpit , ete soimitee yetese , emae-  
mbrapena Cafsce , chij goditetege-  
gze cuuynaay mbekete yette : ezia  
fitamberijgnie , yovecese ndegnie  
cias edaan nierij nee helmuom ken-  
zo yete zigune , enze nevoscime , po  
asttu ende engizze Cafscete tiera  
chi caa sane esituom pmbij fachiete  
zcut , eas ndoognie Cafsce mevete-  
he smuna scpire , macaar esendoone  
kisc gizze tepasunitee seecullit , vece  
se ndipaste derguom perpara vetij ,  
tue i zang ketu lemooscime vete-  
doretevet , kiscevet , etligiet , etvo-  
begiet , eat8ne , chi cane nevoye  
perndeerte tinefot , ato cane  
mechienetetijte emee ndiecune ,

F 5 eme



emeendimuom nde Mort , ende  
mbas Mortie : asctu ende gizze  
saayane tierate vepera , ete baame  
teetij , ootemira , ootekechia teyee  
ne , sicundreseti kiete baam , eveper  
uom , at8 cane meyu ngitune mbra-  
pa , easpak nzi memosu daam at8e-  
ndiere ppara tine eot : tekechiate  
prato duotezzom chi nierij temosi  
kiete rref8em dereyt , e Peendoom  
megizze semere se baā Peendesenee  
plotc , pgizeto ndisc anzosc chite yee  
te nierij , rref8em , epeenduom , ato  
ndevone mbasite kete solumne embar-  
uom Peendesene ascuurraay maa  
scane meyupmendune , vecefe temos  
kisc vullenget pserij menki8em  
mbeto , posicuur chieni mbete vie-  
llet : pse mcati , fascte ndr8scey nde  
scpijrtite nieriut vecefe posicuur ,  
ndoognie plage , e Corpit ezia mba-  
site yeete mengisune erritune escen  
dosciune ayo maa szemb , asctu sim-  
paricuur chie gizze malzuom ey ge-  
nuom : easctu ende posicundrefe  
malzon plaga , efestijr scendoscete  
mbatehere cuur , elendon , here pas  
here ,

here , asctu ende meatij mallecuom ,  
chi ascte fort eyzuna eehelmuomeya  
plaga escpijrtit , achie saa maahere  
tebahete , ete pterihete , achie maa  
te mazdam , i ban scpijrtit , e maafe-  
stijr gieē hijr endeyese prei sine fot .

E Dita eg88chit safete tieterc ,  
vecefe g88chi , itine fot may mbra-  
peni , chi caa meu baam mbeketeye  
te pgizze rrezzte scecullit , mbete-  
zijt , posicundrefe zzote scinti un-  
gjill setete Chrisctij mescerierscim  
caame fdripune nchielcit metemaz  
lavd e Eotenij , emegizze coret teégiij  
vet etescintenet , eulsterij teRegienij  
se chiellet me arzune nde fuscte yo-  
safatit chi ascte nde miediste scecullit  
easctu ende at8 cane me arzune ppa-  
ratij , gizze gienijtee scecullit , site mi  
rete asctu tekechijte , temirete mbete  
diaggetetij cane mechien , etekechij  
tembete scete mangtet : easctu ende  
at8 zzotese caame argune , Luziferrij  
mallecuom megizze uscterijte die-  
menet , emepritune ende ay , arre-  
sneevet pergizzata , chi yane ndene  
puctetetij , emey paditudine meg-



ye arresegniet, emeu ncelle gijze,  
faa faye emcate, ete kechijte chite,  
kiene baam mbekete yete, astu chi  
aspak ndoret temosi sepetogniene :  
eat8 gijote Chriſti mbatehere fa-  
chienevet fort metemire, emetema-  
nguscellim caamee nkij8em prey  
nze mirescit, emeu gjanese, venitee  
benedicci Patis meyesicuur gjuo-  
ſe, eeni tebeecuomitēc Atitim, eper  
ſini Rregienijne, engulcellimnee-  
ma, chincam parechuiom, e baam  
gatij, ch8sc ndete ſanet fiſl tefce-  
cullit, astu chitu yeete perpaget8  
rete gijzat8ne fedigewe etenevoye-  
ve chikini hiccune, epesuom pndear  
teme pmbij fachiete ſeut, etjni ge-  
ſuom enguscluom pgijze yetete,  
yetese : perse u mbatehere cuur chi  
efce, nnescim, eetſcim yumbatehe  
re mejate mengrane, emepijm, eme  
ngigante megijzete mirat: ecuur chi  
efce fort, i vobeg, ey vorfene duazju  
ne, edvelciune, iume mbazte eme  
velte, emebaate ſciumentimira, e  
cuuru, chiesce ſteketaar, e fort fe-  
digune uget, yumbatehere, mepri-  
te

te emeperzuollte, pufciuom, egine  
enguscluom ſtepiezuoy : e u, cuur  
chieſce, i ſemuune, ende burg ſane  
elijune, i u mbatehere, erztememe  
paam, emenguscluote mesaa fialle  
ebefedij fortambia, ete nguscluuo-  
me: euuur chiesce rob i ſane ey hie-  
cune ey perthiecune me ſaa nevoya  
yume cperbleete eme nzuorte ndo-  
reze kechie, eſcerbet8reze nevoya-  
ſcime, e kſtu ende pergiſze faayane  
veperate mescerierſe, ſite Corpit,  
alſtute ſcipijrit, caameu gjanese,  
mbatehere cuur yakini baam gniay-  
mat vogellit chi canel8pune pndee  
erteme, muomakini baam :

Praafſtu taſſti perfedigetaaq, chi  
kini pesuom, e pergiſzatotimira,  
endere chime kini baam, perſini  
endeijn prey meeye paget8rence,  
plote te Parrijſit, e cunorence leu-  
duome te Rregienijſe chiellet, ndete  
zijt tijni geſuom, enguscluom,  
pergiſze yetete yetese.

ENDEETONE posicuur flaca, e ſiar-  
mit nzeete, metemaze menij etigu-  
ne fit8re, caameu, nkij8em, prey  
baa



baa kechijscit, chite yeene, mbanete s̄temangte, emeu *zzanese*, Dahij meeye temalecuom, eezeni nde *siar mte*, Amesciuom, chi als̄te traytuom diaallit mallecuom, egizzat<sup>8</sup>-ne chi e cane ndiecune me *vepera* emete baame, eatie basckemeta, mberscele embuluom, ecurmuom, te *sihij*, etepichij, etedigij, eteper velonij pergizze yetete yetese, cuurraay papalunendoognie seperese perte scpetuom: perse u, mbatchere cuur chiesce, unescim, eetscim, e dvazzjune eduesciune, cyvobeg s̄cie ketaar, ersce mbederetaay, eas ndoognietemire smabaate pome perzuoll te fort, i *zune*, e helmuom derezuoy: eu, cuur chiesce rob iscitune, endeburg fane, elizune, eylig semuune, iu aspak s̄descte mespenzuom giao, yezuoy meme cperbleem, als̄tu ende asergete meme paam, ememe nguscelluom mēdoognie fiale temire etambletuome, ekſtū ende pergizze terierat veperate mescerierse, caa meu *zzanese*, mbatchere cuursia kini baam gniay matwogellit, chi cane

18pune per ndeerteme, as muosma kini baam: Eat8 *zzotese* tedenuomi te, ketofialle tue i *giegijune*, cane me raam fort, ndetizune, endete *siij*, mbegnianettane mire tue paamse, cane fey8em, ebaam tatiate Cafsce chi asme ndoognie arres8e, semeritogniene Rregienijnee chiellet, embettieteret tane tue cuituom, atomun dime, gizza chie fort temenijscime, etizuna, nderteziat yane giucuom, meu diegune, emeu munduom, pergizze yetete yetese, eate sciochienij fort terre, etescemtuome te diemennet ferrit chij cane rregjuom, e fane pergizze anescit, ey presene parechi uom egatij posicuur Culcedrate mei perpijm, e posicuur uchtee terbuom mey mscijm, e memosilane me pusciumat8e niet ndefunte ferrit. Eper ndeneveteh, tue paam, grupijnee ferrit, keipret hapete, mey perfane ndevetehe, eas cuurraay maa, memosi lesciuom: Eper mbivetehe sciohone forte randen, etemazene menijnee tine fot, ezia *zzotese*, achie rande, efestijr, chiu



vien faa , maayane contend , emaa  
duone mepaam fachienee ziete miye  
diemene sciumemot , sefachienee  
Chrisctit menijscim mbate dite :  
Praafstu ḡzotese cuur tesciohone se  
yane pyetet denuom , efane erre  
guom mbate arres8e , maatieter  
scane mebaam vecele mezzirre ma  
let , esucavet , megniete mag vaay ,  
egiame , tue ḡzanele , oyumal esuca ,  
retonij tas̄ti enafini ndenevetche ,  
ena mbuloni chite mos e sciofine  
maa fachienee giu Catesit menij  
scim mesciueuom prey neesc .

NDEEVONE ḡzotese cane mezz  
rre , ḡzze megnie faa fort temaj ,  
ete mallegn8escim , e mezzanese ,  
ofoti88ne , i mescerierscimi tichi na  
kie baam , e krijuom , mosi sciuco ,  
achie ndiere ndanet fayete , emcate  
te tone , pote magene mescerierre  
tande , e nabon kijr emescerier , e  
mosnalescio ndorezote , cachie izu  
ne , e helmuom , nder duorte dieme  
net , menamunduom ḡzgachie me  
nijscim pergitte yetete yetese , pse  
napoyemi veperate , ekraut8rettee  
tuu .

tuu . Perteziat fiale Chrisctij mesce  
rierscim caameu responduom , emeu  
ḡzanele , hiri , e mescerierya ime ,  
chie mbatehere cuur iscgnijte , ende  
giaall mbescucullit , e cuur pergiye  
dite uamsognijne euapredi cognij  
ne ligne , e feene , e fialenee tine fot ,  
eyu aspak sdognijte , membefuom  
asmeua ndegiuom fialenee t8ne , po  
ende , i sciaagnijtc ey cmognijte , ey  
chieelgnijte ḡzune ey belle cognijte  
Priftenite , e fratenite , escerbetore  
teemij , chi Kisene cuydes , eleftoyne  
ḡzgehere ptescelbuomitaay : Praa  
fstu dahijmeeye te malecuom , eeze  
ni ndefiar mte amescium , pergiye  
yetete yetese , pse tas̄ti fas̄te motij  
mescerierse poy g88chit : Ndeevon  
ne tedenuomite pferij canemee , lutu  
ne emey ḡzanele , praa fot , ndemo  
tieter ndoonee , epnagnie cuvenese ,  
chite mundonemi , gnie mieviet , d88  
miye veyet , oognie chind miye viet  
oosaa t88 fot teteieete pelch8em ,  
vecele tekiscgnijme curraay ndoo  
gniete miere seperse , sendegnie  
coho , kemi medalle and88 , cme  
scpe-



sepetuom : E Christi caameu responduom emeu *zzanese*, astu posicundrese gizgehore fei8ete me saafayee mcate repaagnie<sup>z</sup>una , ebaate cundremuo , eascuurraay , ndegizze yetetaay ndoognie fruite mire telepjjrit sekini baam , astu asndoo-gnie vepere temire chitisc edegnie , pndoognie paget*src* p paramuo , astu ende Dahijmeeye , temalle-cuom , eczeni ndefiarmte amesciuom , catie gizgehore , epgizze yetete yetese , temundonij , paapalune cuurraay ndoognie scperese , perte icpetuom : atie ndratomundi me , szonchi mbatchere , cuurte ieene iccuom achie , viete , saa astet numeri , i 8yiet chiellet , ey barit zeut , eyranese Deetit , ende paa , potemofinisepetuom potu *ihene* fijl mundi mete pserij , pse cusc desc gizgehore mesei8em , eascuurraa memos puseciuom , astu ende gizze motnee yetese lete mundonete : cuurraay paa te puseciuom : Praafstu dahij meeye temalecuom , engizze ga*simendesci* zemij , eamezime fotgnieze bee

cuo-

cuome engizze corescize , eengijvet , enzescentenet , edahij chiellyet , egeut engizze Cafscescit chiucam baam , ekrijyuom , eezeninde fiarmte amesciuom : astu chi s88te taay temalecuomite asciurraay maa kend88-tutie , fachiene teme teleduomene , temose sciohone : asfescete taay *faa* netem , tenguscelluomine maa cuurraay temose giegiene : as duorte tuoy cunore nee levduome prey mee ye maa cuurraay temose presene : as engijteemij , escintenite maa cuurraay , temosuruogniene , asndoo-gnie ndime temosua bagniene : astu as edasciuna Amaime fotgnia , ebe-cuome periumaa cuurraay temoslutete : Ete denuomite cuur k*st*tu tegiegiene *zzotese* , perserij caneme lutune emey *zzanese* , praat , urzenoy diaayte temosua mundognie ne gizgehore potena laane ndoonee , ndegnie chind , oo ndegnie mieviet gniedite , oognie ore mepusciuom : E Christi megniemaze , etigune me niij caameu nk*zz8em* , prey nzisc e meu *zanese* , Dahij meeye temalle-cuom



cuom eezeni ndesiarmte amesciuom  
atike mundimete tuoy, ascuurraay  
tekeputune, etefosune temos kiene  
pgizze yetete yetese : ende caame  
urgenuom diaayet, emeu zanese,  
merrij piesenetaay, eezeni bas-  
kemeta, ndemundimete ferrit, e  
mosilini, mepusciuom cuurraay, p  
gizze yetete yetese : pteziat fialle  
tedenuomite zotese fort tue drižtu-  
ne, etuezo kelligom. Cane mafane  
fjill memallecuom v̄etevetehene, e  
gizze Cafscete, chi cane pasune mbe-  
kete yete : tue zanese chiofsci ma-  
llecum, ou iemerete tone chime  
desciret tuoy tepaa užat, nee tasčti  
na nzuorte Parjsit, ereric nieze  
chiell, e chiofscimalecum, oyu  
goyete tone, chi mete folate kechia,  
etcpaauža nakini, Jane vaay nee  
amesciuom pergižze yetete yetese :  
e chiofsci mallecuom oyu s88tetane  
chi mete sciuomete paauža, ete-  
paaligie, tasčti nakini v̄dierre dri-  
te nee chiell, pergižze yetete ye-  
tese maa cuurraay, memose paam,  
u ecce terretitee emaj, ediemeni-  
tee

tee ferrit, pergižze yetete yetese : e  
chiofsci mallecuom, oyu v̄sceteta-  
ne, chimete giegiunitaay, tasčti na  
kini daam fanize amble nze tine-  
fot egizze Cankescize Parrijst,  
asčtu chi maa cuurraay memofi gie-  
giune, večeze vaaynee, i zenuom,,  
i britmene, e faanee diemenet fer-  
rit, pgizze yetete yetese : e chiofsci  
mallecuom oyduorte ton, chi me-  
teprecunat tuoy tepeaužat, nadaa-  
te laudize tinefot, asčtu chi maa  
cuurraay cunorenne levdume prey  
nzi skemi mee pritune : e chiofsci  
mallecuom oyu cambete ton, pse  
metezunat, ete kez8emettuoy te-  
paa uža, nee na mberscelte uženee  
Parrijst, etasčti finifjill, pſerij te-  
nevoyscimene uženee ferrit, mbe-  
tezijt derefitehij ni tasčti ascuur-  
raay maa skini mescpetuom, pgizze  
yetete yetese : e kſčtu mbasite kiene  
mallecuom gizze saa g8mt8ne, egi-  
zze saa Cafsc cane pasune mbekete  
yete, ete dalete, ete hijmite, ete  
votete etaržunite, endeevone, at8e  
ndetene fotne chij caabaam, e krijs  
yuom:



yuom : embas kenzo fiale , mbate cias gigze usceteria , ediemenet mete magefuriij cane meu lesciuom emey mfcijm corp escpijrt bascke endegniecias memosi lane mehiecune , fr8me , oo me pusciovom at8e miet nedefunte ferrit , e kfctu mbasite hij gniene gisse gniani mbas tiererit mbrendasbas kemegigze chielbesine te kesaay yete , ndeevone dera , e ferrit mbate cias caa meu mberseclume , ememosu ncalle maa cuurraay pgisse yetete yetese : e Christij me scieriercim mete miret , emete : tescelbuomit , emegigze usceterijte Rre gienijse , chiellet metemage drite , ega simed , enguscellim canemevote nde Regienijte ; chiellet meuge suom , emeu nguscelluom baamirete , bascke meengijt , emescintenit Corp escpijrt bascke pgisse yetete yetese .

E treta Catsce , mae mrapena posí zgame piperi aste ferri , emun dimetee yetese giate , izilli posicundresf zzone doctoretese aste pmbre nda nde temerete geut , eachie , i ke ch eymeniscim , saa mayvogellimun

dim

dim chi aste ndeta giuheze nieruit ascuurraay smune Calle sonette , asca aſi embe chis arres8e meu Calle suo ndetezijt zotese , aſte timij , i žune , e fiarmij amesciuom , chi ascuurraay candifidihete , ekr8mbatee gialle , chi gielligniene , ndate ſiarmte menijscim , posicuur poschite nde Deet , giſe tray tuom pmaatemaž mundim , te baakechijvet : atie zotese aſte ueet , emaze chi ascuurraay smune duronete , pſe ndooneſe nde yane goyetee t8ne plot megigze duorte chielbesinevet zotese , ata ascuurraay tegine ndoonij Cafſce sndieginiene : atie zotese aſte vaaij amesciuom , ey maž demenim , etentruom , etemalecuom , gniani mbetieterit , atie zotese aſte giſe here , menij e fmijr ereſe ekechie , etizune , ete desper8em : atie zotese ndoonese ndaſte ſiaſmi , achie fort i kech ey menijscim , ſtatehere may nzeete ſek88 ſiarmij , i ketij ſceculi , zotese aſte aſtu , ende mbetie teretane , i maž dimene , ete ftohote , e Aculle , evdore , e brefcene , achie

sa



saa mbasij nzierrrene siarmizemenij  
 scim ey chiesene ndeudoret enda-  
 cullit, mbate cias ungrijn gizze  
 stati eg8mt8reteet8ne , achie saa-  
 ngrijniene gizze giani mbetiete-  
 rit, e bahene, posci cuur gnie lechies  
 plotme aculle : atie ascte Mortia, e  
 amesciuome egizze duortee lengime  
 vet, atie yane, gierpigntee farma-  
 cuom, epigizzanescit culcedratee,  
 pveneerseime : ea chij mundimesc  
 chi cane saa zotese gizzeherre desce-  
 rogniene meudecune, e smune vde-  
 tene, emeu zane Mort es mune va-  
 pene : eachij mundimize mag saa-  
 zotese, ende scaa scuom gnie , ore,  
 eat8ne uduketese yane scuom maa-  
 se gnie chindviet: eksitu endemune  
 zomi , pgizze Cafscetetiera , chi  
 posci zotese ascuorraay mendoo-  
 gnie arres8e smune calesohete, ve-  
 cese vaay, e vaay, e vaay, engizza  
 nzis, chi nga zegnien diaalli men-  
 doognie arres8e vdesene paapee  
 ndele, pse epziellene dite mbedite  
 esod mbenefer, at8e vien Mortia  
 eygileen ndete paa chytuom, e mba-  
 te

tehere cuur ata sepresene esecuy to-  
 gniene, eksitumekete arres8e eticiu-  
 ma piele gindene denuom evdierre,  
 pgizze yetete yetese , posicundrele  
 zasce persiperi.

**E Caterta Cafscia mae mrapena**  
 ascte Parijs, elavdijtine fot tezijne,  
 lumelum euclta ngazegniegnie, me-  
 vepera , emete baame, persezzotese  
 atie achie, i mag gat imend engusce  
 llim chi ascte saa, zotese scogniene  
 gnie chind egnie mieviet, eat8ne  
 sundote se cane scuom d88dit etrij  
 dit : izilli posicundrele zotese persip-  
 peri, se mbasiti Eihete hijl nieriut,  
 ascuorraay scaamyu losune asmey  
 meenguom pergizze yetete yetese.

Endeevone Ristti mbet ey zase,  
 ndiereketu meioft chie tefoletee ket-  
 t8ne Cafscetetiera teziate yane mirefilli  
 epertevertete, posicuurti scioholper  
 paras88tet, etieter herey ende sci-  
 me, maate tiera Cafscetetiera kemi mefote  
 perketo arresgnies popameguo ta-  
 sceti sechisc, urate kie facon mezzane  
 emebaam pergizze mbrame , emen-  
 gies , oosie eluten tent fotne, eme-



chisc devotione, ti maa fort dome hijm, ndehijrt endetedasciunitetij.  
 Egiaconi mbet eygase, mesciume duor, uratesc earrefegniesc chi per menda ende persiperi, emaa tepere me, Rosariete fotga yese beecuome, chi yane, pese mbeziete Pater nostre, egnie chind, epesetiote Auemarij, te ziate, i cam marre sindesaconi epoy zzom, metemaze seperese edevotione caapak, pergizze dite perndeerte tinesot, ete fotgniese beecuome, e tue iżzane aſtu ende cam ſacon, gizzher, eſſtie ndemend, ecuytogn etendevetehe, ende mente me atote, pese mbeziete, Mifteria, e Cafsce, tebuluome, etemſcehuna, s88ſcize niereſet, nderteziat Cafsce mbahete pakmös gizze yeta, e Chriſtit miferierſcim, ſotit t8ne.

E Prifti mbet eygase, paſefijl, emicalle ſo emigguogizze caagnia, caagnia, keto Mifteria, e Cafsce te mſcehuna.

Egiaconi mbet eygase, yane maa te parate pesega ſimende enguscelli me forte bucura, ete levduome, te-

zia-

ziate yane keto: Mapari gaſimend enguscellim, chichie mbatehere cuur engielli Gabriell, metemaze drite, erreſee ſdripi nchiellſcīt, eposicuūr ndoognie fort icpeyte, i laaym prey ſineſot derguom perſcendeti fotgnienee beecuome, emeveperate ſcipijrtit ſcint, uſuu, i birij tine ſot ndete deliret, etebree cuomit barkte ſaay: i d88yt i aſte ay gaſimend, enguscellim, i maž chi bani ſcinteyat Eliſabet, mbatehere cuur vote ſot gnia ebee cuome, meepaam: i treti gaſimend enguscellim, aſte ayo drite, emaze chiubaa mbatehere, cuur leu Chriſtij miferierſcim, me achiſegnie emereculij ſaa endieu gizze rrezzij ſcencullit, i Caterti aſte ay gaſimend enguscellim, chi ubaa mbatehere cuur maateparene here Chriſtnee miferierſcim eſc-puune, nkisete tineſot: i pesti aſte ay gaſimend enguscellim, i maž chi bani fotgnia, e beecuome per Chriſtnee miferierſcim, tetretene di- te, mbasi, epat eſdierre, mbatehere cuur egiet nde miediſte kiscese tine-



toe, tue ligieruom, etue dispuatuom,  
medoctoret, emeleterorete holle te-  
ligse pare, maate dijytescimit, chi  
ndate yete, munegindijscne, mbesce  
tullit, tzijvet, tue chiene, d88mbe  
giete vietsc eyomaa, tatiate fialle, e  
besedij, forte gella, etenalta chiu  
foli eyp8eti saa, gigze mereculuone  
emaafiscne te foteu asmbe ndoognie  
fialle mey responduom, astu as ndoo  
gnie fialle tevetemene maa meep8e  
tune: keto yane tepele ga simende-  
teepara teziate mire tue iſtijm nde  
mend, etue i cuytuom, pergiſſe caa  
gnie nzosc ggom caagnie, Pater no-  
ſter, e caa, giete, Auemarij, ekſtu  
me pese Pater nostre eme. 50. Ave  
marij mbarogn teparene pieſe teke  
saay scinte Rosarie:

Aſtu ende ed88yta pieſe, ekeſaay  
scinte Rosarie iane tetiera, pese, Pa-  
ter nostre, e. 50. Auemarij teziate-  
cam ſacon eyggom tue cuytuom,  
emire tue ſtijm nde mend, giſſata  
tigune temaz chipat Chriſtij mesce-  
rierscim, nde mote mundimevet: te-  
ziate mundime tiguna, poſicuur ſcpa-  
te

te tee mprehuna, oosigiete teperi-  
ſiamſcime, zeergnijne, edeberto-  
gnijne ſemerenee fotgnie fe beecuo  
me: Praaſtu metemazte prugniete  
yes, e cuytogn, maapare, ate ſcinte  
urate chi bani Chriſtij mescerier-  
scim, mbate here ndate Copsſte,  
tue fole meateneevet, techiellet,  
parele kile per ſane mundimete,  
mbatehere cuur achij fedige eziguni,  
eleduomeya fachieya etij iumbuse  
ciulaagigze medierſe tepergiegiu-  
na: etea88ytene, aſtu ende, mire  
ſtiendemend, ecuytogn, giſſata  
mundim, efedige forte maze, chi  
pesoy, mbate here cuur, ekſcne,  
fort ligune eſternguom, rrezz gniay  
ſet8lli marmurize ftohote, eme pur-  
teca, eme litarete drezune ſcintine  
corpneetij, fort menijscim, e pa-  
ndagnie mescerier tue ya mſcicune,  
etue ya traſune.

Ete tretene fortue giemuom nde  
ſemereteme yes, e cuytogn, ate cu-  
nore tehelmuome ferrascit edrisascit  
chij kifcne, pſtſcille giuzijtee ma-



llecuom, e vuum mbete prughietit  
kr8etetij.

E Caterta astu ende yes, e cuytogn, terandetee, a saay kr8ch se maze chij kiscne vuum mbe krahatetij, perforze tuee vduom, ch8sc curtize Pilatit malecuom per miedis Ierusalemit megizze rambekraha, at8emiet mbe malte Caluariefe.

Astu ende tepestnne fortue fsciaa etue giemuom yes, e cuytogn, gizza to mundime tizuna e forte paa ndoo gnie mescerier chij baane gindia, e mallecuome, mbatehere cuur ectrij ne mbe drute kr8chse, ate Corp gizza chie forte bucure, etevginicuô, faa cuurraay, i birij samele mbekete yete maybucur sucaagietune, as caa meugietune, e paa ndoognie fayte baam me gofcdet forte trascia, etc paamprehuna, i mberz8ene cambe te eduorte, mbedruute kr8chse : e kfstu mire tue is&tijm ndemend, etue i cuytuom keto Cafsce, emundimeti guna, pergiżże caagnia nzole yes, egom caagnia, Pater nostre, e caa

giete,

giete, Auemarij, e kfstu me pese Pa ter nostre,eme. 50. Auemarij mbuse ted88ytene pieße tekesaay scinte Ro sarie.

E Prifti mbet eyzzase, pamesso, ende atote pese ga ēime nde teetiera maate mbrapenate seteziate yane.

Egiaconi mbet eyzzase, tepese tembrapenate iane keto, perse um batehere cuur duome zzane tretene pieße tekesaay scinte Rosarie, maa pare yes, e cuytogn atega ēimend, enguscellimte maż chipat, īotgnia, ebbee cuome bascke mescerier Apo stuy, mbatehere cuur Christij mes ceriercim nze vdecuni ungiaall : eascu ende tcd88ytene yes, e cuytogn emirescie ndemend, ate ga ēimend, enguscellimtemaż chi banij īotgnia, ebbee cuome bascke me Apo stuy, mbatehere cur ata gizze tue ciucuom Christij mesceriercim, perpara fachiese t8ne ungreevote mbechiellt : etetretene astu ende bucur ecuytogn, ees&tie ndemend, ate lađ edritete mage chi patne, Apostuyte, īotgnia, ebbee cuome,



mbatehere cuur scipjrti scint, mbe  
mend8rete siarmit sdripi prey chi+  
ellscit, ditenee, Rrsciayeuet, e po-  
siciuur flaca e siarmit ndegn permbij  
tezijt dota nzise, bascke metezijt,  
ndegnie cias zzuune emuore mende  
giuom gizze giuhutee sceciullit.

Ete Caterrine astwende perserij  
yes, e cuytogn, atedite teleyduome  
ega simend fortemaz, chiubaa mba  
tehere cuur fotgnia, ebbe cuome  
corp escipjrt bascke vote mbe chi-  
ellt:

Etepestene astu ende yes, ecuy-  
togn, ate lavd endeer achiie fort,  
emage, ete levdnom, chi pat fot-  
gna beecuome mbatehere, cuur prey  
lann fot, chie Corunuom, engrijytu-  
ne, enalzuom, permbij gizze Coret,  
tee ngijver, ete scintener. Eksctu,  
mbekete arres8e keso gafimende,  
mire tue isctijm ndemende, egizze  
caagnia mire tue, i cuytuom, ndee-  
vone per gizze caagnia nzole yes  
egiom caagnie, Pater noster, e caa-  
giete, Auemarij, teziate banene  
gizze chisc, pese Pater noster, e 150.

Aue

Auemarij, meteziat sofete etreta,  
piese, e kesaay scinte Rosarie, eksctu  
bascke meketo tetierat chi gizze,  
persiperi mbuscete gizze, Rosaria,  
e fotgnies beecuome chiascte gizze  
chisc. 15. Pater noster, e 150. Aue  
marij posicundrese, i gizze persipe-  
ri: Endeevone mbas gizze kenzo  
Cafscesc metemazte prugniete, ede-  
votione yes egiom kete scinte urate  
chindiek perlundit.  
V. In omni tribulatione, & angustia.  
R. Succurre nobis pijssima Virgo  
Maria.

Oremus.

I Nterveniat pro nobis quæsumus  
Domine Iesu Christe, apud tuam  
clementiam; glorioissima, tua ge-  
nitrix semper Virgo Maria: cuius  
sacratißimam animam in hora Pas-  
sionis, & mortis tuae, doloris gladius  
pertransieit. Qui viuis & regnas  
cum Deo Patre, in unitate Spiritus  
sancti Deus. Per omnia saecula saecu-  
lorum. Amen.

Sicut

G 5

Ketu



Ketu duo mezzane giao Cafscr, sefi,  
oombe cbijo arres8e dubete nery  
pergizze mbrane emengies me-  
baam urate, emeu armasfune, me  
Armete Chrsctit meseerierfscim  
eundra gizz duorfcize mcateuet,  
enze anemichiet 18ne.

**N** DEEVONE mbas gizze kenzo  
Cafscesc Prifti mbet eyggase,  
hignie ndiere ketu tascti, caapak tue  
follē, perscintet fee eperscintet ura-  
te, e urzenime scizeligie, euperasci.  
ze mescerierse, emcatescit murtare,  
ecaapak tue precune ndoonese nde  
pak fiale, pak mos kemi baam teper  
mendune endegizze Cafscescize tie-  
ra, chi nee nayane pertemaz fruyt  
edobijte scpijrtit : Praastu tascti,  
sccurtene ende pak fialle pamazzuo-  
se, mbas kenzo Rosarie, teziate ura-  
te, kie facon me zzane, pergizze di-  
te, emaatpere, mbrami, emengiesi  
euur bie mesfetune, e cuur, nchion-  
nee, perseune ndone se te chiertogn  
herehere, per ndoognie arres8e te-  
dereyte asgiaa mangu, nde temere

wia

7

teme

teme gizze here deserogn chite,  
yeesc imire, ey feescim, i kerstene,  
epermbij gizze Cafscr fort, i pru-  
gniete ey delire femere, ey devot-  
scimij gizzat8ne Cafsceve, chi caa-  
nderechiune eurgenuom scinteja,  
Kisce Catolike, atcu chi ndeevone,  
endeu tekesee laudendeer, arreseu  
zemire enzebaamescizetuu.

Egiaconi mber eyggase, fotijm  
une mbramanet cuur bie mesfetune  
cam facon, emete magte prugniete  
gizze here yes, ezzom keto scinte  
urate : Maapare mbasi bagn, kr8-  
chje fachie, yes pake se meduort  
mpiecune perpara krahonorit, ecuy  
togn, emiri scie ndemend gizze fa-  
yete, emcateemij, chi mune dij  
fecam baam, e kstu tue cuytuom,  
fort tue fsciaam, etue giemuom,  
etue pasune temaz tezimtune, faa  
fjill maapare medevotione ezzom  
terrefsemitee maj chi chiuhet,  
Confiteor Deo : e Atene tane, etc  
faletee Mrijse, etembe suomite, me  
dote tiera urate, chi cam facon,  
ezzom, pergizze dite, e kstu tue

93

G 6

baam



baam , ndeevone mete mage pru-  
gniete edevotione, tue gane ladv  
tine fot , pergi zato, hire , etemira ,  
chi me caa baam , tue mos chiene,  
uidegnie mey pasune ndeevone, tue  
gane : Salua nos Domine vigilan-  
tes, &c. Memento salutis auctor, &c.  
Sub tuum praesidium, &c. Mendoo-  
gnie uratescitez fotgniese beecuo-  
me bie me fietune .

E Prifti mber eygase, si oo imbe-  
chisc arres8eti, eckr8retin , eekra-  
con femerene tandem , imbramanet  
cuur bie me fietune .

Egiaconi mber eygase, posigasce  
persperi , maapare aplaud, tine fot,  
pergi zato temira tepaagniefuna ,  
china caa baam ani ndemente me ,  
tue marre gniete mage . Mer site  
mbefayet embe mcatetemij, chi cam  
baam , sime dore eme goye , alstu  
ende me desejr , emete tuytuom ,  
emaar reperè prato chime, caa stijm  
diaalli ndemend , e cam baam sod ,  
perteziat tue stijm ndemend saam  
cpeyt , chite mundegz gizze nzose  
meu Rrefsem , emeu delijtune, eme

te

te mage prugniete , me baam , te-  
plete , ere degnie Peendese , pergi-  
zeto : fortue lutune tene fotnee me-  
sciererscim temg ndeyegnie , eteme  
bagne hijr , emesceret , etue ucu-  
setuom vete ndeveteh , chi aspak  
ndeevone , maa ato Cafsce memos-  
baam , endertatiat faye emcate maa-  
memos hijm , emesuper siem .

E Prifti mber , eygase , emengie-  
senet cuur ncionee scratit , maapa-  
re chisc Cafsce fechill mebaam .

Egiaconi mber eygase , fotijm  
ute asctu ende niengissenet , posaa-  
me del giqmi , maateparie , Cafsce  
mbasite bagn kr8chie , nfachie , me-  
teinage prugniete yes eggomse , Lev-  
duom , ebbeecuom chiosce , o fotij  
scendrijtat , i paadaam , cascti , eg-  
gehere , epergi zte yetete yetete .  
Amen . Ani alctu ende mesaatier  
falle , aplaud tine fot , chi permbij  
gizze temira tetiera chi me caabaam  
me caa ruotune mbatenate , paa  
ndoognie mcat epaandoogniete ke  
chiesite Corpis ascture scpijrtit .  
endeevone ndedoretetij tue , recu-  
me



me nduom , e tue poreſitune , Corpne , eſcpijrtinetem , eyetene teme , etevotete , etarjunite egizze Cafſce teemia atij yant ruogn , eyaporesit , i lutem aſtu ende , chi aspak temos maape muo fayetorit , achie vert8t , eforze , efuchij meyfei8em , achie ndiere ndanet , eme baamndoognie Cafſce chitisc cundra ſcintit urgene , eligſetij : potemape , achie hijr eme ſcerier chi teyeem ſoti giggehere me baam emeveperuom , ato Cafſce chi atij yane pelah8em , eks&tue baam , ndeevone aſtu ende zzom dourate . Setiera chi j cam ſicuur per facon eyzzom pergiſze dite : ani ndeevone mbasite yeem vefciune , e jaam duorte , efachiene niſem euete mbe Mefce , ani mbas Mefce , ſciucogn 18- reteetiera .

E Prifti mbet eyzzafe , pamezzuo , teziate yane keto dourate ſe tetjera chizzuoſe , cam facon pergiſze dite mey zzane , mos yeene , cund urate , chi yane improybit , emete mba- aytune , praafstu payzzuo tetigie- gien .

Egia-

Egiaconi mbet eyzzafe , keto te- tierate urate , chiu cam facon me- zzane perdite , syanetrieter , veceſt . Salue Regina , &c. Regina cali , &c. Maria mater gratia , &c. Sub tuum prafidium , &c. Mendoognie uratete ſotgniese , embramanet maa ndee- vone . Salua nos Domine , &c. Visita quæſumus Domine , &c. Edifa here bie mbegiugnie ezzom Cunore nee ſotgniese beecuome chi aſte . 7. Pater noſtre , e . 62. Auemarij endeevone ndete ſoſmit tembesuo- mitre chi chiuhete Credo: Aſtu ende Cunorenē Chriſtit mescerierscim , chi aſte . 33. Pater noſtre , e . 5. Auemarij , ete mbesuomite , edifa here cuurndihem ndevetehē , ſeyam pake ſe , i ſenuom , eper ſiem , etur- bulluom , mbatecias faafijl ezzom : Qui habitat in adiutorio : e cuurndihem ſecam , menguom , efeysiem tineſot nde ndoognie Cafſce , oome ndoognie meat , mbatecias peendo- nem embegiugnie mesaa giame , e fſcianetime faafijl : Miferere mei Deus , &c. oonde pacia cuur te . 7.

Mſal-



Mſalmitē megizze letanijt euratete  
t8ne : embegiugnie aſtu ende , me-  
krahāt hapete , tue cuytuom , muun-  
dine , etepese Plage tee Chriſtit me-  
ſciererscim , mete maſte prugniete,  
yes egzom : pefe Pater noſtre ; e pefe  
Auemarij : ndeevone nde ndioſcia  
ſe aſte meati murthaar , mbatecias  
metemaze Peendēſe , ete ſintune ,  
banem gatij , faa maa cpeyt chite  
mundegr , evetereſhem cund ndoo-  
gnij nuni , aſtu chite delijremnzi  
maa cpeyt chite mundegr , perſe  
muoſort mecaa hijm ndemend , ayo  
fialle chi ſſa ſotenia yote gniedite ,  
ndete prediſiuomit , ſe maa dām caa  
ſcipijrtij nierut gniay meati Mur-  
taar , chite kiette mbe etehe , ſe  
Corpijij tekile ſiete mie diemene  
chita mundognijne : e keyo aſte  
mire filli , eptteverte ; perſe die-  
menite ſe ndoona mtindofſcine ,  
ndoognia , achie igjune paketē mbe-  
kette , yete , egzomſe ay ndepaſte te-  
duruom , tue leeduom teneſotne ,  
nder giſſato ſedige , eneoye chij  
vigniene , ato mundime etižuna ,  
atij

atij cane , meyachiene pertemaz ,  
fruyt dobij , teſcipijrtit , eperpage-  
t8rete Rregieniſe chiellet , chi as  
cuurraay ſcaatesolune , aſte meen-  
guom : maagnie meat murthaar , nde  
ſcipijrtit nierut , banachie dam ,  
etekechſaa , giuheze nierut aſcmur-  
raay , ſinune Callefonete : perſe nie-  
rij mete Page ſuomit , emelcintet  
fee , tue chiene , i birij tinetot , ey  
wellaay , ey ngijevet , ey ſcintenet ,  
ey degnij Parrijsit , ey Rregieniſe ;  
chiellet , veceſe megnie meat murt-  
haar , tevetemine , edier hijrree ti-  
ne fot , egijze temiratee baame ; e  
banete , i degnij ferrit , ey ſiarmit ,  
ameſciuom , pergiſze yetete yetete ;  
E ſcipijrtij tij tue chiene , may bucu-  
re ſeengij te , e may ndritscim ſe  
Dielli , ehana , egytee chiellet , ve-  
ceſeme gnie meat murthaar tetete-  
mine , edier giſſe te leduoumene , e  
forte bucurene driteneevet , e ban-  
te may ſij , ey ſcemtuom ſe diaallij  
mallecuom : izilli ndeevone aſme  
ndoognia , tieter arres8e kenzi mea-  
ti ſinune , lahetē eſinune delijrete ,  
ve-



vecese mescintit terref8em , eme  
Peendesete plote , chite sane fijl me  
baam : Praſtu ſotijm , une keto  
fialle tue , i giegiune , at8 gniedite  
ngoyezote , ndate predikimte lev-  
duom ; chi banee ditenee tſciume-  
vet fort mecaahijm , gnie emaze ,  
frike , etmeer , ndefemere teme ,  
achie faa , tasdi cam baam , ſicuun  
gniete maze beſe , cfee , e cuſtijm ,  
eforze vetendevetehe , chi ndegiſſe  
yetete me kend88 tutie kenzi mcati  
murgaar fort meu ruoy tune , emeu  
ſtemagune maakechſe Giarpenize ,  
per veneerscim , oo culcedreze far-  
macuome : perſe une ndooneſe nda-  
pace gietune ſcuom mbedisavife ,  
endooneſe ndapace giegiune ſciume  
here , keflasene , letçrorete , ediesi-  
te kenzi mcati murgaar , aspak cuur-  
raay ſmepat hijm , nde ment , ende  
ſechife teme , aſmepat hijm , achie  
ndierendanet nde ſemere , frica , etme  
crya , etij chinzi , fort meyu ſte māgu-  
ne , e meyu tuoytune : Maatasdi me  
keto fialle , e besedij chiggaſce , per-  
ſiperi eme faatetiera arreſegnie , chi  
gley-

gieyſce ſoteniezote bucur mehini ,  
ndemend , eegnoſa , giſſe farmecu-  
ne , edamte , etekechteetij : Praa-  
ſtu ende fort , e cam ſtijm nde-  
mend meyurnoytune , emeyu ſte  
mangune : aſtu chi kend88 tutie  
ſemerayme , e helmuomeya nde  
chiofte hereze kechie , perſerij tegin-  
dete cund mayſtruom , ſcerrogij ſci-  
ze diaallit , eraam nde ndoognie ,  
meat murgaar , ſot88ne moſe ſſa-  
ſte cuurraay , meelane , mebuuy-  
tune gnie nate nde ſemere , teme po  
meu delijrune nzi , maa epeyt chite  
mundegn , iome tieter maaſort ve-  
ceſe mete Rref8emite plote etede-  
reyte , emeu yete , ſcintef e Peende-  
ſe , endeevone poſicundreſe ſſasce ,  
perſiperi meu ruoy tune prey nzi , e  
meu ſte mangune , mafort ſe Mur-  
tayeze farmacuome , eyovecese mca-  
tit murgaar , poaſtu ende , engiſſa-  
nzifc , chite ſcioſe yane , per ſiem-  
basckemeta , eaſpak maaſiruhene :  
mbarres8ete , at8ne chi yovecese ,  
ruhene , lengimize kech , e Murta-  
yeze farmacuome , po aſtu ende ,  
giſſa

84

giżże nzisc chi yane farmacuom, eper siem ndeta; persenierij tisc, i dereytij, tdeyeytevet, site yeete, giżże here per siem, mesciokete kechij, etezegnie, megindte kechie, etepaa tene fōtne, ay ndo cpeyt ndovone, po gindete ngegn8em, emayse truom; prey nzisc, efeefjill ndeevone ndopak ndo sciume mesci megn8em, at8ne me vepere, emete baame, Posicundrese keyo Cafsce, mire munegnifete mbate turtene, Sallomon, izilli żgħotese, scaa chiene, ascaame chiene cuurraay mbesċec-cullit nierij may urte, ey ndegi u seim seay, faa chie i mire endhej iritte tnejfot, maa ndevone, mbasi upersie megraat, emesciochie nijte kechie, achiie fort chizzotese, en-żżeżeit, eemprapsne ġemereneitij, faa renegoy tene fōtne, efaleey diaallit mallecuom, Praastu ende David Profeta nde msalmite vət mbet eż-żgħaq: Cum sancto sanctus eris, & cum perverso perverteris: mescinten, scint kieme chiene, emete, imprapslunit, etepaa urget, i prascutu

pſetune, ey paa użże kie mechienè: ekſtu ende munezzomime faa arresegnie tetiera: se cuscndiek sciokeetee kechij ete paauze, chi yane yaſte friket etmeerie ze tine fōt, ay posicūdrefe żgħasce, setiſči dereytiit dereytevetvece cuurte eſeħħ se aſċe fort iż-żeże rrekuō Corpi escpijieti, ep fſtielle engatruom ndachie fay, emcatc teapaagniefuna faa ndeevone mete maże Cafsce maa, smune speċtognie aſmune Ccaterrohete: Praaſtu duotegħomse per mbij giżże Cafscetetiera fort duhete nierij meu ruoxtune emeuſte mangħu giżże here scio chienieze kechie enze paauze, emendie cune temirete etarres-8escimite: Aſtu ende posicundrese patme fane me folle persiperi, pierpunete uratevet, se cam facon ende meż-żgħane disahere cunorennej Apostuyl chi aſċe. 12. Pater noster, e Auemarij: e Cunorennej engi jvęt caa. 9. Pater noster, e Auemarij: eper żgħiġi netiżże scpijietit scint, e cun-dra. 7. mcatevet murtare, yes eż-żgħiġ caa. 7. Pater noster, e Auemarij embe



embe ndoognie scint chite kiem  
maatepere , devotione , etedasciune  
pergizze mbraame , emengies , eper  
mend , eyzom urateneetij , easctu  
ende pergizze dite cam facon eyzom  
ofitienee fotgniese bee cuome , e  
here here cuur mune solegn eyzom  
ende ofitienee sepijrtit scint , cate  
temundimit Chris&it , perse yane  
Cafscce forte bucura , ete levdume  
asctu ende dote tiera urate forte  
devotscime , chi cam gietune ndofis-  
tiet eikscu , pak me keto Cafscce ,  
pak metezanet , mescon dita .

E Prifti mbet eyzase , embrama-  
net , emengiesit ende myese ditet ,  
cuur bie kembona chisc urat kie fa-  
con megzane .

Egiaconi mbet eyzase , Mbra-  
miet cuur seefjil kembona meraam  
umbatecias bie , mbe giugnie kedo-  
te ndogem , eyes eyzomse : Angelus  
Domini nunciavit Marix , & conce-  
pit de Spiritu sancto : ani mbas ken-  
zo fialle zom gnie : Auemarij : e  
posaa seefjil kembona ted88ytene  
here meraam , une yes eyzomse :

Ecce

Ecce ancilla Domini fiat mihi secun-  
dum verbum tuum : ani mbas kenzo  
ye gnie : Auemarij , easctu ende  
mbete tretet scign tekembonele une  
yes eyzomse : Et verbum caro fa-  
ctum est , & habitauit in nobis , em-  
bas kenzo ye gnie : Auemarij : e ke-  
te Cafscce mbekete arres8e , kscu , e  
bagn gizze here mbraniet , pak tue  
mbetune mbasi rij dielli ende natiet  
cpeyt posaa ban , mezbarzune , dri-  
ta , easctu ende nde mieseditet .

E Prifti mbet eyzase , praa keto  
fialle msesizuo mbegiuhtane , asctu  
simuni ndegioysc maa mire poyzuo  
perletere , chi sdij , amuni ndegioysc  
mire sechise zzone .

Egiaconi mbet eyzase , kie arre-  
s8e prata , maa duote zomse keyo  
giuha yone , tue mos poslne letere ,  
mpose , easctu disa , e mena , evoca-  
bulla , e fiale tescijscime , ete plch8e-  
scime , sij caa keyo giuha eletine ,  
zguose maate scijscime me vigniene  
ndegoye , emaame de votione , izom  
kscu perletere , semey zane mbe-  
giuhtane , Maa duote zomse , ndo  
asctu



asctu, ndo asctu, smedukete se ascte,  
 giao 18re prata, perse ggomse tot-  
 t88ne, i mescerierscimi, maatepere,  
 sciuton eveeree, descijrree feme-  
 rese, ete cuytuomitie mendet, se  
 fialetee mbrafeta, etepaa devotio-  
 na tegoyese, paandoognie fruyt, po-  
 sicundrese bagniene disa, chi tue  
 gjanne urate, etue folle metene ot-  
 ne, goya uligieron, emente dicui-  
 cane gietay: praasctu muome ndie-  
 tese ayo urate mbate arres8e, maa  
 pare mune chihete techicellune,  
 zuune tene fotne, feurate: perse  
 posicundrese gnie doctuor yet ezzo-  
 tese, ate urate, chi se ndegion, ay chi  
 ezzote, ate, as fot88ne, fendegion:  
 perse ay ggomse pak 18re caa nze fo-  
 lize goyef, e fialeseize mbra fetas,  
 mbate here cuur sech, se at8 sascste,  
 mendia, eschisuya, edescitij feme-  
 rese, mey scerb8em emeendeerune  
 emee lutune mefemerete delire, e  
 mete mazte Prugniette, posicundre-  
 se ay meriton gizgehore prey nees  
 me chiene levdum endeerune, per-  
 se ggotese nierij sech periascta, e fo-  
 t88ne

t88ne per mbrenda gizgehisc cuy-  
 ton mendia e femera iote: Praasctu  
 na fayetorete gizgehore yemi, me-  
 saa arrefegnie ligjune, edetuor, em-  
 baaytune gizgehore mey scerb8em,  
 emee levdum, emee per levdum,  
 emee dasciune permibij gizgehore Caf-  
 scet, emaa tepere sevete vetehene,  
 Easctu ende muomendietese, maatne  
 arres8e kise me chiene, tezzosc nierij,  
 pak urate, emegizze femere,  
 emend escchise, emete mazte devo-  
 tione, ete prugniette, se sciume, ete  
 mbrafeta, ete paa fruyte, posicun-  
 dreste bagniene sod esciuma piese, e  
 scecullit, eachie maatepere cuurte  
 yeete nierij, i delite nsemere, epaa  
 mcat martaar mbe vetehe, perse  
 muome ndietese, nierij site yeete  
 nde mcat martaar, ay mbate arre-  
 s8e ndopak, ndo sciume tezzote,  
 ato ggomse pak hijgniene ndevolste  
 tine fot, emaate pake fruyt, edobij  
 tespijrtit ay caa prey nzosc: maa  
 keyo ndegionete mbate here cuur  
 caa kerref8hete, emunden ey sos  
 dora, esdo medelijrune scpijrtinee.



vet mcati e<sup>z</sup>suune enze kech, emenk  
z<sup>z</sup>8em perserij nde hijrte tine sot,  
posicundrese chie mpari , emeu baä  
i degnij Parijsit ey Regienij chiel-  
let , popret dite mbe dite, esod mbe  
neser, at8e ndie ri vien Mortia nde-  
te paa cuytuom , e fort i<sup>z</sup>une edaan  
kenzo yete esine sot , e Parijsit en-  
g<sup>z</sup>ge nzemirascitetzij .

E Prifti mbet ey<sup>z</sup>zase , fort me-  
peelch<sup>z</sup>e keto Cafsce , chi miri  
stijkee ndemend diallijm, eteg<sup>z</sup>om  
se keto yane g<sup>z</sup>ige k<sup>z</sup>ctu mirefulli , e  
perte vertete , pos<sup>z</sup> cuurti kesce per  
para s88vet , end<sup>z</sup> saa , esaa maate  
tiera chi tascti mey fanejill , smuni  
sosgnieme asg<sup>z</sup>ze keta viette tue  
skruom : praasc<sup>z</sup>tua pertascti meyaft  
chie cachie , pokend<sup>z</sup>8utie , ncil  
s88te leterese , elefto meg<sup>z</sup>ze eeme-  
re chitezzaasc , giao Cafsce ende  
maatepere , etemund gniesc ndee-  
vone mbas meeye mebaam ndoo-  
gnie frute mire tespijrtit , sivete  
perwetehe , asctu , ende pergi<sup>z</sup>ata  
chi te bagniene mire elemoscene :  
Ekiyy cuydes g<sup>z</sup>izrehere , emend esc-  
chi-

chise , chi te largoneesc , e forte sc<sup>z</sup>te  
mangeesc gi<sup>z</sup>ze mcati eg<sup>z</sup>ze nzeke-  
chieye , chidise tedaan hirize tine-  
sot , e Regienieze chiellet , emaatepe  
re nze cuytuomescit , edescirescize  
kechia , chi tieter siane , veceles farme-  
cu id itallit mallecuom , metezijt si-  
tena farmacognie mendne , eschise-  
ne tane medescire , emete cuytuome  
tekechia etepaa u<sup>z</sup>a , caapak , caa-  
pak , munena rre fognie ndertatiat  
mcate etekechia faa ndeevone , paa  
temaze Cafsce maa siemi te sot mey  
scetuom , easctu ende permbij gi-  
zze Cafscet , ijj fort , i prugniere ,  
ey per vuute , emaa fort , i dasciunij  
tine sot , ey eeclscim nde scerbet<sup>z</sup>-  
retetij , tue leftuom gi<sup>z</sup>ze here saate  
munogniesc , esaatete vignie ndore ,  
pertentuomit , ete sciumuomite ,  
scintese fee , epergi<sup>z</sup>ato Cafsce , chi  
dise yane maatepere , nde lavdite  
tine sot , epertescelbuomite scipjrtit ,  
eper ndimete sciochit , etefchignie-  
se : e posicundrese endevete ejzee ,  
persperi se fort uruoy eu sciemang ,  
sciofescize kechij enze paa u<sup>z</sup>e , el-  
ke-



kemiet , evenet , enze skedeeymit , posicuur farmecuze diaallit mallecuom , perse k88 meat , tas&ti permbij gizze tekechijte tiera gguose , caa farmacuom , evdierre , tesciumene piele sceculli , tezijne , lscen Paalij beecuom metema; arres8e , e chiuon Idolatrie , perse grotese , gizze scerbet&retee Idolatriese , ete diaallit mallecuom , usosne euporne , kenzojete , ch8sc mbate here cuur leu Christij mescerierseim , maa keyo lakemij emallecuome , e kētate ngrane , etepijnete paa core mendime tane tue mosi cūdrestuom , mbet eas&te sod eketedite , pertemag dam etevdierete gijjat&ne chita , ndiekene , kete Cafsce , Posicundrese , descmon , eggote , lscen Paalij becuom se , neque avari , neque ebrio si Regnum Dei posidebunt , as lake- meege&tuom , Regienijnee chiellet , e keio kſtu aſ&te mire filli , eperte vertete : Praafstu teggomse fort uruoy gizze fayescit emcateſcit , eanzo Cafscesc chimiredise tedaagniene , hi-

hirizetine ſot , emaatere ſciochie nieze kechie , clakemietzem paa corre , enze skedeeymit , perse iskedeeymi , spelchien tineſot , as niere ſetmire mbekete yete , pogizze cuse largonete nzi , posicuur , diaallize mallecuom : eteggom pertevertete ſe , diaallij mallecuom , maateperē , mendoognie tierer meat , ſedobiti , tesciumene piele , sceculli ſeme keto te Cater meat : memaſſtijt : eme lakemijt : eme curuenijt : epermbij gizze Cafscet , meketate pijne tepa core , tezijne Cafsce cusc endiek gizze here , ay ſmune gzhete , ſe aſ&te nde scerbet&rete tineſot , as mendoognie arres8e , i degnij Regienijfe chiellet , pondescerbet&rete Idolatriese , ete diaallit mallecuom , ey degnij mundimevet ferrit , ey ſiarmit : Amesciuom pergiſſe yetete yetese : Praafstu dialijm tikend88 tutie mente escchisete , i kie , emire di eegnies temirene endete kechiene declinat a malo , & faciat bonum Profeta mbet eggase ruoyu eulargon zekch , eas cuurraay mos pulcio ,

89

tue veperuom mire; Quia oculi Domini super yustos, & aures eius in preces eorum, perse s88tee tineſot gizze here iane permibij tedereyter, evesceteetij mburatete t8ne, maar sendigzascine, achie tineſot ende kſcijll, urata ſemeret egoyeze dere yte, gzerret metemaž ſaa nde vefte tineſot: Vultus autem Domini superfaciētes mala, vt perdat de terra memoriam eorum: efachieya etineſot ſicuur menijſcim aſtēgizze here permibij gizzata chi bagniene kech, mee vdierre kenzo yete te cuy tuome tee t8ne: Praaſtu lut teneſot ne gizze here ejij fort, i mire, ey fee ſcim, i kerſtene, eascuurraay mos puscio tue muom, etue prediuom fiale neetineſot, aſtu chi ndeevone baskemeta, tekiſc Paget8rennee plo te Regienijſe chiellet, ete laudit tineſot nday eengijt enday ſcintenit pergizze, yetete yetese. Amen.

L A V S D E O .

Ketu



Ketu descia me vāum kete Imne chi pakmos ſcemgnien nete, me atefe quentiuet cbizzuhete pertevdecunit naonneſe, aſtē pak nctuom emee nguom, ſi perte paaytuomite ſialevet, aſtu ende per ndoognie fruite mire tefçyrtit.

**A** Yodite me menij,  
Chite vignie ndeevone,  
Kete ſeeculle te ſij,  
Tadiige etapervelognie.  
Si Profeta ban descmj  
Mesibillene poſſone,  
Imaž g88ch emenij,  
Te vignie permcatetone.

H 4 Saa

90

Saa drizme , ezokellime ,  
Teyeene pergiżane ,  
Enchiellsit ikkepetime ,  
Ndayerit emaje giame .  
Cuur nchiellsit te vignie ,  
Giucatesi may vone ,  
Chimire ti ck8retignie ,  
Gigge veperate tone .  
Egnie faa sitrumbette ,  
Fort inalti tekembognie ,  
Ketesceculle teskrete ,  
Mbegizzanet takercognie .  
Nchiellsit site kelyfse ,  
Vorrete ti debertognie ,  
Et vdecunet tuzzerese ,  
Giumize rande tinchiognie .  
Embe g88ch tigerfse ,  
Gigge metemaze frike ,  
Ndegniecias paandeyfse ,  
Cpeyt vigniene mbatedite .  
Keine macte , epaamcate ,  
Gigge cusc mire perhie ,  
Perweteh m fij tape ,  
Forte s̄trinte arres8e .  
Vaayme si yemi raam ,  
Si kemi meligieruom ,  
Chisc g88ch kemi mepaam →  
Cusc asmena ndimuom .

Cuur

Cuur letera tedalle ,  
Ndetezijt asfesckruom ,  
Gigge mcat egigge fialle ,  
Chiafole eligieruom .  
Chisc g88ch caamechiene ,  
Ndosikemi mescpetuom ,  
Kesceculli ane eprane ,  
Drizme me chiene rre fuom .  
Cuur ay fotterie ,  
Si igune epefmatuom ,  
Gigge Cafscete tidie ,  
Chisc na kemi veperuom .  
Gigge punete ti scioho ,  
Cafsee temosi sepetognie ,  
Gigge meatete tignioho ,  
Gigge ea temeritognie .  
Mechisc fachie mechis88 .  
At8 cam meu afroom ,  
Kete dereytete mbij ,  
M fij cane me sepetuom .  
Sita sciofundefit8te ,  
Kete nkijegnie memenij ,  
Chi sceculli posf d8lie ,  
Ckrihete perparatij .  
Vecece megnie seperese ,  
Fort prugniete epeenduo ,  
Nteeye me gietm ndeyfse ,  
Ototijm i nguscelluo .



Tichi anemichti vdier,  
Metemage drizme efrike,  
Banme drite emeserier,  
Mosme vdaar mbatedite.  
Perseti permcatet tone,  
Vloze mbekete yete,  
Me Mort tandendeevone,  
Neena cperbleveevete.

Ogiuatesi i tone,  
Gizze cuuy i dereyte,  
Tichi nde femeretone,  
Sceh temirete etekchete.  
Ntceye drizgene malte,  
Cuurte marse meu defuom,  
Tmirevet yamble si mialte,  
Tkechijvet farmacuom.  
G88chite tat si separte,  
At8 caame giucuom,  
Fachieya yone si flake,  
Frike mechienescetuom.

Praafstu telusur88,  
O eotijm inguscelluom  
Tue chiene erre e tij,  
Me mecat gizze Palauom.  
Nkzzeu esciucomes88,  
Prey mee enguscelluom,  
Temos biendete tij,  
Eotijm ntee larguom.

Ndo.

Ndonese cam menguom,  
Eotijm t88 fey8em,  
Fort izune efarmacuom,  
Mcatne tem tne rref8em.

Tu paamse siam itane,  
Ndehijrt tand cund meraam,  
Asmbe chielit pertelane,  
Scintene drite me pam.  
Vece ti chi yee imire,  
Mbechiellt achie levdoum,  
Muneme baysc tedelire,  
Eotijm inguscelluom.  
Posi ipate ndei8em,  
Si iume tepermcatenuom,  
Ndoone patne fei8em.  
Eotijm nte larguom.

Maa utue cuytuom,  
Mcatete tona ndernee,  
Chi scane tenumuruom,  
Maase bariper zee.

Scam s88 metu afruom,  
Posignia, i paa fee,  
Afi degnie mesciuom,  
Chielitte permbij nee.

Sete lutunate tone,  
Siane te degnia per sane,  
Pohijtretand dergome,  
Mos bic nde siarmtetane.

H 6 Mba-



Mbanete diajje mevene,  
Prey sc̄tierrasci zebarge,  
Mosme lēscio posī chiene,  
Anemicthe meme marre.  
Aſndescio chienij terre,  
Nday anemicthe tane,  
Meme munduom ndeferre,  
Si gierpignte meme fane.  
Seu iſune chelmuom,  
Perm̄s mefachie perſee,  
Dergiem errete everbuom,  
Smune niſem prey tee.  
Veceti me mendimuom,  
Dore ne tuemaſane,  
Oſotijm inguscelluom,  
Mbechiellt memepfane.  
Oh ſaate Ceuscelluom,  
Diſa cane mbate dite,  
fanize mereculluom,  
grouſe ubic pike.  
Per chifc cane veperuom,  
Saa chiene embekete yete,  
Tene ſotne Reneguom,  
Efeene te dereyte.  
Chifc cane at8meggeſane,  
Ooſi masene meſepetuom,  
Anzi g88chizetane,  
Anzifoti nzeleduom.

Cuur-

Cuurte yeene fane ,  
Pergiggaſcit rezzuom,  
Ndore anemicheit gane .  
Peryetet meudenuom.  
Persiperi memenij ,  
Perfundit meterre ſuom ,  
Eperyetet erre eſij ,  
Ndoreze Chriſtit leſciuom.  
Mbegigjanet mefurij ,  
Diemenite parechiuom ,  
Tescemtuom ete ſij ,  
Tiſune ete farmacuom .  
Mezambet kerra bullore ,  
Sidrapene ndofi lime ,  
Gigge me fuſc chinat ndore ,  
S88te plot ſckepeſtime .  
Iſene giſegatij ,  
Signie uſterij eerre ,  
Megnietemage menij ,  
Mbata chifcione vdiere ,  
Prefene gnie fiale mbij ,  
Anzi ſotize levdouom ,  
Scinteyet goyezetij ,  
Chi tuy eete urgenouom .  
Cundrat8ne gniemenij ,  
Ndegniecas meyrre ſuom ,  
Myet ndefunte ferrit ſij ,  
Ende ſiarmte amefciuom .

Nde-



Ketu duotezzom pak fiale nze per-  
mendunize Mortse, e maz̄ sc̄tiet,  
enze paa gnioufune niere k̄et.

**O** Ipaa fati nierij,  
Gizze ndete kech harruom,  
Izani nde maz̄ sc̄tij,  
Nde mcat p̄sc̄telle engateruom.

Ndo pak yee ndoyrij,  
Perfes, sc̄tie te cuituom,  
Ivobeg ndo fotenij,  
Nzeiye iee Krij iuom.

Balte ezeuze fij,  
Eio Arizeculluom,  
As engijscizetij,  
Nndogurize paacmuom.

Caha tevien ndore t88,  
Mbete maž meū levduom,  
Nde schime ende maz̄ sc̄tij,  
Tine fot me cundrestuom.

Lavdineta te levduom,  
Ti pauene ree vette,  
Amezote igenuom,  
Cuur leve mbekette yette.

A t8 sprune Begattij,  
As vistaar televduom,  
Asurte as diekechij,  
Asgurette paacmuom.

Ndegne temaze menij,  
Ndegne waay tizenuom,  
Ndegne terrete tetij,  
Peryet meu munduom.  
Paafruyt paadobij,  
Miye emiye vietmescuom,  
Memos dalle ndrite h88,  
As and88 mescpetuom.  
Endugiecie temire,  
Ndescpijrt tellule fuom,  
Sicuurnie Pase ch8re,  
Gizze mcatescit chieruom.  
Bucure ndescintet fee,  
Cane me chiene peleh8em,  
Si Dielli merrefee,  
Fachieya meuskelch8em.  
Ndate pachte nguscelluom,  
Mbechiellt atie kerrij,  
Nday eengijt te levduom,  
Nday scintenit te tij.  
Keatie me fotentuom,  
Temezaa Regienij,  
Eperyetet melevduom,  
Sciantine emene tetij,  
Pergizze eyetete yetese.  
Amen.  
Afstu Chiofte.



A t8 sprune Magesctij ,  
As dignie meligieruom,  
As ver:t8t as trimenij ,  
As vetiu mendimuom .

A t8 sprune ſotenij ,  
Qualtebucur , aste cpeitte ,  
As dignie giak egienij ,  
Aſte mirete aſte Kechtte .

Polleue giſſe mendr8em ,  
Amenzotte igenuom ,  
Tue chiaam mallegn8em ,  
Me gnie ſaate helmuom .

Setieter ſdignie mebaam ,  
Aſvetiu mendimuom ,  
Giſſe \*8em epegaam ,  
Aſdignie meligieruom ,  
Veceſe meſſirre vaaij ,  
Megnie ſaate helmuom ,  
Keio tieter nuke mbaajy ,  
Veceſe mecallefuum .

Seerje mbeketta iyette ,  
Tepake meſundreſtij ,  
Giſſe vaayi eſcigiette ,  
Eplotme ane michiesij .  
Ke iſjne, ekech helmuom ,  
Nder ſaa nevoiye gane ,  
Ictene tande meſecuom ,  
Poficuor ndette ſane .

Ndee-

Ndeevone oimiere ,  
Maa iſjne ehelmuom ,  
Daam Kenzo yette zerre ,  
Kie mechiene menguom .

Kete ieete derguom ,  
Gnie ilaaim perte vdiierre ,  
Sinde paate cuituom ,  
Mortia megnie fachie terre:

At8 metu calleſuom ,  
T88 , Mcoset meteraam ,  
Achje iſjne ehelmuom ,  
Kenzo iette mette daam .

Simaten mei ſcetuom ,  
Ndo plak iee ndoirij ,  
Terrene fachie ſcemtuom ,  
Cuurteia ſcioſce mes88 .

At8 ſkie meciuituom  
Perſchime epermaſſtij ,  
Aſgiaa medesceruom ,  
Medalle mbe ſotenij .

At8 ſkie me chiendruom ,  
As mblufte as mtrimenij ,  
As fiale meligieruom ,  
Ndome ſtijm cundreſtij .

At8 ſcaue mete vei8em ,  
Qualte e Armete tetuu ,  
Mbeſeti pate ſepeſ8em ,  
Femerene tande vuum .

At8



A8 scene mette nzierre,  
Temierate begatij,  
Meteziatice vdiere,  
Kech Jane ndelakemij.

At8 scene mete vei8em,  
Sciume urte ediekechij,  
Asme mundm meu cperbleem,  
Setepgnie, plang, es8tepij.

At8 skie mekenduom;  
Asme mundune mechiaam,  
As nzoie meu larguom,  
Gnie iurme mee daam.

Pondegnie cias tepelaan,  
Ste pret hore mepu sciuom,  
Gigge Cafscescit tedaan,  
Chi pate fane esituom.

Achie plangu es8te pie,  
Chipate mbekette yete,  
Gigge mete kechie hie,  
Teiesene perte skrette.

Cafisce nevetehe sscpie,  
Ucelesndipac derguom,  
Atie ke as8te per hie,  
Per ietet mei ge8uom.

Ende mosi feebese,  
Keto fialle mee scruom,  
Pahine nde Cuvenese,  
Nde vetehe tuu cuituom.

Tue vuum ree vette,  
Saagind etrimenij,  
Gnifune mbekette iette,  
Dergiene nde vorte8ij.  
Cuiane ata plech buiare,  
Chi chiene perpara nee,  
Eatta trima sehimatare,  
Te cpeit tete si rrufee.

Cuiane atta dielmterij,  
Tebucur te lule fuom,  
Chi pate paam mes88,  
Meta folle eligieruom.

Cuiane ato fotenij,  
Chi doiyne ne fotenuom,  
Nde schime ende magesctij,  
Kete iette tue scceuom.

Cuiane ata Perandore,  
Gigge scecullit nalzuom,  
Mbe kr8e megnie cunore,  
Gurescize paacmuom.

Cuiane ata letero8e,  
Turte edies tendegiuom,  
Te barzate posf vodore,  
Letera tue Kenduom.

Cuiane ato graa, evascia,  
Nde schime ende magesctij,  
Me petecat te mendaffcta,  
Nalzuom mbe fotenij.

Gigge



**Gijje mortia irrefoiy,**  
Sicuur ipret me scpatte,  
Perterij fisciucoiy,  
Astte vobeg, aste begatte.

**Fforza giao suveieu,**  
Ase mage fotonij,  
As vistari si cperbleu,  
As urte asdiekechij.

**Posi erg, esij nissi,**  
Sa ay igune indeni,  
**Gijje ndjee i perm8si,**  
Hij epluhune ibani.

**Disa veper ngiat uscoiy,**  
Si tratoiy mbatte dite,  
Disa iguni plagoiy,  
Mbramanene nuke prittne.

**Asper giao si sciucoiy,**  
Asper, plech, asperterij,  
Poietene uasccurtoyi,  
Cuur sepriti nierij.

**Achie saa cund nierij,**  
Kenzzoiertte si sepetoiy,  
As mbluftte as mtrimenij,  
Asaaiy sicundrestoiy.

**Posi vette cusedo iee.**  
Oijani nde lakemij,  
Pa unk<sup>te</sup> eveneree,  
Achie gind etrimenij.

Chi gniofune mirikee,  
Se patne folle met88,  
Talcti megoiyet plot **sec**,  
Dergiene nde worte **si**.

**Achie chielbette emendr8em,**  
Esstenatte miscit daam,  
Es88te kech gerr8em,  
Scemuoscim perttapaam.

**Astu pritte sendet88,**  
Povien tue te pergiuom,  
Ndo plak iee ndoirij,  
Ietene meta seccurtuom.

**Se Mortia tue Kercuom,**  
Ditte enatte nuke meen,  
Tetiere tue rre **suom**,  
vece cuurte tegieen.

Ndokeiee tu punuom,  
Cund, Caffsce mbekette iette,  
Ndo Keiee tu cuituom,  
Kette sceculle tesckrette.

**Ndo sfort tue uge **suom**,**  
Me canke eme lodertij,  
Ndo nde vallet tukenduom,  
Nde schime ende mazefctij.

Ndoke iee tu pusciuom,  
Mbette mage fotonij,  
Nde pelaste praaruom,  
Me diellm egizze femij.

Chi

Ndo-



Ndoke iee nisim enciuom ,  
Nde luftte ende trimenij ,  
Ndo fort mplacune ere ſuom ,  
Menguo ditta nde s88 .

Ndoper giao tue giuom  
Keti, nzoie, skie frike ,  
Povien tue tepergiuom ,  
Si Cufari nate edite .

Ndiere cohone tegieen ,  
Si nde paate cuituom ,  
Cosene mbet8 endeen ,  
Ste lee meligieruom .

Asgnie fialle meirreem ,  
As ndoret mei ſeptuom ,  
As me mund meu cperbleem ,  
Megurete paa cmuom .

Pote daan Kenzoiyette ,  
Achiesigune ehelmuom ,  
Gizze Cafscette chi patte ,  
Tetiere metige ſuom .

Praafstu oiKerſtene ,  
Ei tine ſot Cusdoiee ,  
Scperefene mosevene ,  
Caffscevet mbekette ſee .

Seiane gizze ngegnime ,  
Ete mbra ſetta mirefilli ,  
Gizze plöt me mallegnime ,  
Ete ſea ſizzengilti .

Poſepereſene evene , 183

Mbate ſote ngusceluom ,  
Si Maria Magdalene ,  
Esciume te permcatenuom .

Tezijte mpari chiene ,  
Memcat gizze palavuo ,  
Mdee vone ſi unkizzene ,  
Ffort tue upenduom .

Gietne hijr endeieſſe ,  
Anzi ſotize levdouom ,  
Gnie beſe egnie Cuveneſe ,  
Ndate pachte ngusceluom .

Megniete maze menij ,  
Mbe mcateſ chikilene ſccuom ,

Implasne plang esctepij ,  
Lete ieene rreſuom ,

ſotenij ebegattij ,  
Chisc patne ſane , e fituom ,  
Kech umuorre menij ,  
Gizzenzoſe chiene lárguom .

Difa plech difa terij ,  
gloſcgnie ſe iane lutuom ,  
Keſc, Mal, eſcKretetij ,  
Dite enate tukercuom .

Dvaſſune eduesciune mbij ,  
Vu, eet, tue duruom ,  
Curpeni , ſcKelboſe , ebljij  
Petek, vetiu traituom .



Pergielle ndemend subiy,  
Nde ſemere tugiemuom,  
Ndette maze vobeſij,  
Kette iette tue ſecuom.  
Ender ſaa cundreſtij,  
Tine ſot tue juntruom,  
Ate nk̄gen temofilijs,  
Izune meu denuom.  
Pote uep gnie cuveneffe,  
Egnie ſcign per tte ſcelbuom  
Chite mune ſiyne beſe,  
Se cane meiu affruom.  
Emegietune ndeiyefle,  
Ndate pachte ngufcelluom,  
Em Parrijsit gnie pieſſe,  
Perietete meu ge fuom.  
Izilli chioſte levdouom,  
Saa mete mire nk̄geu,  
Aiy ſot ingufcelluom,  
Chi mcate ua ndeieu.  
Nde hijrte v̄et inkgeij,  
Ivuu me ſotenuom,  
Ke ſemeret upelchiei,  
Eke patne desceruom.  
Kefahiene meia paam,  
Per ietet mee levdouom,  
Paa Mort mechienе giaoall,  
Ndate pachte ngufcelluom.

Praa-

Praaſtu paueneree, 184  
Emosijy, i haruom,  
Caadalezz eperngee,  
Cu caa me ſotenuom.  
Corpi 8t ila ſenuom,  
Izaninde lakemij,  
Kete iette tue ſecuom,  
Nnde ſchime ende mazeſtij.  
Ndfeſe caa metu nk̄g8em,  
Cuur Mortia tete vignie,  
Izune mete Zberz8em,  
Mete zzeerm, iye, endiye.  
Vte zgomie io nde tieter,  
Cuſcdø mire me cuiituom,  
Afirij afi vieter,  
Kenzo ſcaa meſcpetuom.  
Veceſe nde chielbesine,  
Nd88ttee perte ſciucuom,  
Ekr8mbavet perbaſtine,  
Gizze meta Ccaterruom.  
Ndeevone metu paam,  
Efſtenatte kech ſcemtuom  
Gizze, ſzaam, eper ſzaam,  
G8mt8refcit Ccalemuom.  
Ke iefene mbare emprape,  
Kech ſcemtuom eperdaam,  
As gnifete i begate,  
Afi vobeg, eiy raam.

I Achie



Achie saa maa skie,  
  femere mei sciucom,  
Chielbesinet chite bie,  
  Per ngiat t8ne tue secuom.  
Vecefe meu larguom,  
  Kech nde femere per fiem,  
Gizze cusc tue Cuituom,  
  Sesi caa meu nk<sup>g</sup>8em.  
**K88**, Corp, i lafenuom,  
  Chi pol8pen tepelch8em,  
Meder iytune Ccallemuom,  
  Achie chielbette emendr8em.  
Oiy paafat cuscdoiee,  
  Me mcat gizze palauom,  
Achie mpericulle iee,  
  Mechiene vdierre edenuom.  
Saa sinund me Calleuom,  
  I mieri mbekete iyette,  
Ditte enatte tuesc cruom,  
  As mezzane te vertette.  
Praasctu moseperzijl,  
  Sod mbeneser tue gane.  
Sende skemi fanefijl,  
  Me secuom ietene tan.  
Perse Mortia ste sciucoi,  
  Asper plak asperterij,  
Poietene tasc Curtoiy,  
  Cuur se pritti nierij.

Asperforze, si sciu coiy,      185  
  Aste vobeg etengrate,  
Po mcoet gizzi rrefoiy,  
  Tue fielle mbare emprape.  
Asperdite aspernate,  
  Si scpetoij cund nierij,  
Ivobeg asibegatte,  
  As perandore e fotenij.  
Pondegnie cias si rrufree,  
  Ende paate cuiyttuom,  
I chiti rraha perzee,  
  Achie igune ehelmuom.  
Posivete kini paam,  
  Sciochi sciochne tu, vorruom,  
Es&tenate Mscit daam,  
  Achie chielbete escemuom.  
Vaaiy chiscte dieg mezzane,  
  Neeve perpase c8ore,  
Gizze brijtune engrane,  
  Ccallemuom perg8mt8re.  
Praascttu oikersctene,  
  Ey tinefot Cuscdoiee,  
Keto ffialle tue chiene,  
  Io, rrone, epeiralleme.  
Pogizze me arres8e,  
  Saa vette perte msuom,  
Disa fiale fe perhie,  
  Ietene meua ndiscsuom.

100

Se Jane gizze harruom,  
Nde Ichime ende magesctij,  
Me mcat gizze palauom,  
Nzeriu ende plechi enij,  
Se Mortne, e cane harruom,  
Nde mend tue mosuraam,  
Se vien tue ipergiuom,  
Kenzo iette mei daam.  
Achic iżune ehelmuom,  
Saa plech endete rij,  
Esciuma pieſe denuom,  
Biene nde vortetii.



Ketu ȝzomi mcatize Adamit enze  
eveſe perindet pare.

C Hiscte dieg meligierom,  
Seiam gizze ndete ſij,  
Dite enate tucuituom,  
Telumte chi pat nieri.  
Aiy Adami i levdnom,  
Me Evene d8terij,  
Mbasi chiene chrijuom,  
Pak mbetnendeniere ſij.

Per

Perſe ſdescne mendegiuom, 186  
Vrzenine chi chie žane,  
Efineſot urženuom,  
Gniai Peme memos ngrane.  
Sembate hore chita ſini,  
Ndore nzoie mengienuoſom,  
Me vdecuné mortiet Kini,  
Kenzi ſceculi meſecuom.  
Maa ata tue chiene,  
D8te bucur eterij,  
Si ſine ſot ifcne žane,  
Paa mcat paa maſctrij.  
Ndate pachte nguscelluom,  
Trīj hore eg8m ſe mbij,  
Ndeevone fia ſcrudem,  
Erž diaalli memays̄erij.  
Meta tue ligierom,  
Signie Giarpene iſij,  
Ndieri bani mengienuoſom,  
Eyſeti u, nde menij.

ȝoteſe, Adaami mbasi ſeiei baſc keme  
Evene keifcne mſcebuñe nde mie  
diſte Pamevet Parriyſit gieg ſaa  
nee amble tetine ſot chy ȝzaje.  
Adam vbi es.

I 3 O

101

**V**ece nde kie ngienuom,  
Pemet chite pace *zzane*,  
Nzoie fort meu larguom,  
Medore memose *zane*.

**E**Adaami fort giemoiy,  
Nde *zeme* tue *zzane*,  
Eva muo male *vdoiy*,  
Eme nziti meengranc.

**C**hi eurgenove muo  
Ndima ime meméchiene,  
Ayo medenoy muo,  
Keyo maa fascte rrane.

**A**ni Evesse, iyerz cori,  
Ei folli me ndiscchij,  
Chisc chie keio pune mori,  
Mse hijte ndemenij.

**E**zia iligieroiy,  
Plotme *vaai* tue *zzane*,  
Muo Giarpeni memsoiy,  
Eme nziti mee ngrane.

**A**t8 temaze furij,  
Imajifot Colle *foy*,  
Cuur unk*zze* memenij,  
Egiarpenine emalecoy.

**A**scu ende perserij,  
Asadamit siavonoy,  
Pom Parrijsizetij,  
Yalste echiti eedoy.

I 4 Nde

**O** Adami i helmuom,  
Meevne d8terij,  
Mse inimee larguom,  
Padeli tusciofmes88 .  
**I**zilli tue ndegiuom,  
Maa chiscme *zzanesdiy*,  
As kisccaha mescpetuom ,  
Asfachie perparatij.  
**F**frike tue zokelluom,  
Gizze *zemer* iungrij,  
Chehini me responduom ,  
Fialla mbare nukivijy.  
**T**ue *zzane* seu m*ei*j,  
Oktijm inguscelluom,  
Faane tagiegemt88 ,  
Escuzogn metu Calle *euom* .  
**S**e duesciune iam esdij ,  
Cute mscihem mescpetuom ,  
Turpae embarene *vetij* ,  
Totijm tue sciucuom.

*Etot8ne Adaamit mbet eyzzase.*

**A** Ni chisc flet i helmuom ,  
Oocuscste mfoiy t88 ,  
Ti mendiemte zbuluom ,  
Ndo turp embrarre *vetij* .

Vece

102

Nde perveperate tij ,  
Nde zeene emalecoi ,  
Eme faa cundrestij ,  
Giellene iapermettoy .

*Maapare Giarpenit .*

**T**Vizzane oi sij ,  
Giarpene chiofsc malecuom ,  
Chraut8rescitze mij ,  
Chi une cam chrij iuom .  
**G**izemotne chiofsc detuor ,  
Meu hiecune rreschiane ,  
Perzee me chrahanuor ,  
Ezeene mee ngrane .  
Chiofte anemichiesj ,  
Eforzuome nderiu ,  
Asstu sigzze nierij ,  
Te vrafscine gure endru .  
**G**izze motne tu pergiuom ,  
Nierijne mee fane ,  
Eay tue pergiuom lestuom ,  
Chi giaall memoste lane .  
Ndeevone at8 nkzgey ,  
Evesse eiy ligieroiy ,  
Chi urzene ecaperzeiy ,  
Embe menij etraeoiy .

Tui-

Tuiggane oengrate , 188

Saa izune ehelmuom ,  
Mend securtena floke giate ,  
Ditte cane mete sccuom .

**G**izze motne nde fedige ,  
Te ieesc mbe keteiete ,  
Egize Cafscescit elige ,  
Si emeritove vete .

Ffemijne tue leem ,  
Forte ieesc marturuom ,  
Mcatize paa eperbleem ,  
Izune tue giemuom ,  
Mbe cambe ndieretiveesc  
Dite nate tuu pruom ,  
Sctat eg8mt8re tikiesc  
Keputune eccalemuom .

**A**ni unkzze perserij ,  
Adamit iligieroiy ,  
Emesa cundrestij ,  
Kech nde femere helmoi .

Tuiggane i helmuom ,  
Timbezzeet nuke ngiate ,  
Cuur more mendegiuom .  
Fialene gruose fatte .

Pemet more mengienuom ,  
Chi uporesita iuu ,  
Zeu afste malecuom ,  
Nde perueperate tuu .

I 5

Mc-



Megiak eme dierse mbij ,  
Kete iete kech escuosc ,  
Ferra emerchi gnia t88 ,  
Te bifscine kepunuosc .

Ffediga tuschiete t88 ,  
Izune mbekete iyete ,  
Nde  $\xi$  ij ende vobe  $\xi$  ij ,  
Si emeritoue vette .  
Balte ezeuze  $\xi$  ij ,  
Tebana te chrij ioua ,  
Ndetezijt perserij ,  
Motne eietene taſcrova .

Ekſtu ietene uascurtoiy  
Cachie tue ligieruom ,  
Emortne ua permetoiy ,  
Kenzi sceculli messecuom .

Chachie izune ende frike ,  
Saa chiseme  $\xi$  ane  $\xi$  dij ,  
Posi sod ekette dite ,  
Gizze ehiekme ate hulij .

Ndeevone urje noiy ,  
Engiellit mesc patet ndore ,  
Ndegnie cias maasuonoiy ,  
Iascti chiti mbate hore .  
Anzi pachi nzele  $\xi$  duom ,  
Kechiene nde  $\xi$  ginichij ,  
Kech vonette igenuoni ,  
Daam fachiezettij .

D8 te bucur eterij ,  
Nde fachiete lule  $\xi$  uom ,  
Kech raane ndemenij ,  
Endegnie vaaiy tizenuom .

Ecur ndemend ubij ,  
Ay pach ingusceluom ,  
Ndetezijt schiene mbij  
Trij ore eg8mfe scceuom .  
Aspak  $\xi$  emera filijy ,  
And88 meu larguom ,  
Pomezane mortvetij ,  
Kenzi sceculli messecuom .

Perse ted8 isene mbij ,  
La curich paa mbuluom ,  
Nde  $\xi$  ij ende vobe  $\xi$  ij ,  
Paa Cafsee  $\xi$  ngienuoim .

Ekſtu vonete helmuom ,  
Dite nate tue chiaam ,  
Izune tue giemuom ,  
Se and88 chiene daam .

Saafmund mecale  $\xi$  uom ,  
Se sciume tte flit nierij ,  
Dite nate tue scruum ,  
Telumte chi patne mbij .

Endersaa cundrestij ,  
I helmuomi chi raa ,  
Nde  $\xi$  ij ende vobe  $\xi$  ij ,  
Gizze tekechte epaa .

104

Vu eet tue duruom,

Tue paam mortne ms88 ,

Lote tue ilesciuom,

Buſa upelzit etij.

Nate dite tu cuituom,

Prate gaſimend kechiene ,

Eſaa ižune ehelmuom ,

Gizze Cafscete unkžgene.

*Si muore meu nctuom.*

**N**DEEVONE ata umpochnē.

Posi uchie urgenuom ,

Persaate kech chi hoch ne ,

Bascke tue ligieruom .

Ižune poscoine motne .

Lote tue ilesciuom ,

Tue žirre mtene ſotne ,

Atte nkžen mei ndimuom .

Ani ižune ehelmuom ,

Leu bjrre te pare ,

Ate caine temalecuom ,

Chi si vote puna mbare .

Ndeevone tue ſccuom ,

Leu Abelne tedereiyte ,

Plechte mei nguscelluom ,

Tine ſot mechieni cpeiyte .

Ani

Ani Cainine emſoijy,

Chite luſe tene ſotne ,

Ende pune edergoijy ,

Temos rrie per ncotte.

E Abelne te dereiytte ,

Ebani telumbaryj ,

gente elſtierateti ndieke ,

Ndemal ende ſekretety .

E cuur Caini maapare ,

ſuufjyll me punuom ,

Farescit chi mbjyll ndare ,

vijynetue i fruituom .

Aſtu ende perſerij ,

Eucur hini meciituom ,

Posi ſod gigze nierij ,

Chiue tue deſceruom .

Anzofedigezetyj ,

Drizzit chykisſ ſciumuom ,

Tine ſot gne žunetij ,

Mbe chiellt meia derguom .

Maao megnie ſcpereſe ,

E ſemere tedereite ,

Feefſim eplot mebeſe ,

Siekisne mſuom plechte .

Pomerene emegnimitj ,

Engegneye tene ſotne ,

Elemoscena chi bijy ,

Gizzi vijy perte ncotte ,

190

Per-

105

perlegrunere chidiy,  
Sea bucure culluom,  
Lakemia nukelijy,  
Tine fot meia derguom.  
Poger zu fette me cascte,  
Muor bucur eia pruu  
Teziate ifctiu yascte,  
Efot88ne sia per tuu,  
Maa Abeli i dereytes,  
Fort i bucur eyrij,  
Emer Dasne pertecpeite,  
Zgiezune grigiezetij.  
Mbe crahatevet evijy,  
Fort ge fuoscim si dialle,  
Sicuurgnie zunety,  
Tine fot i abanete falle.  
Tezijae iapertuu,  
Fachiene ialule foiy,  
Sege fuoscim ia pruu,  
Ndegnie cias ebeecoiy.  
**E** Cainine seper tuu,  
Aspreinzi nuke nkzeiy,  
Sele moscena chi pruu,  
Perparatij spelchieiy.  
Izilli tue cuituom,  
Sendeeria siuper tuu,  
Gizjune efarmacuom,  
Femera iufort si druu.

E fi-

191  
Efite8ra iunderruo,  
Plete kech tue cuituom  
Ende Emýr uforzuo,  
Fort hini mee pergiom.  
Chi Abelne mee vraam,  
Egiall memoſe lane,  
Permenijtt chij baan,  
Nze mirit chiscif mbetane.  
Ekſtu chieni tuu cuituom,  
Te vellaane egnimtoy,  
Amblez tuiligieruom,  
Ndierand88 elargoy,  
Ani at8 cuur paa,  
Seierz mbare sicuitoii,  
Se sciucoiy per vellaa,  
Astene fotne secuitoii.  
Pomdruut suoll eiyraa.  
Eperzee erre foiy,  
Gizze chielia epaa,  
Efot88ne emallecoiy.  
Ekſtu i parij ubaa,  
Mizzuor mbekete yete,  
Egizze zeu upegaa,  
Anzi giacuze dereiyte.  
Efaniij giacut tij,  
vot€ ḡirri mirefilli,  
Tine fot atie kerrij,  
Mai ndritscimi se 8lli.

At8



At8 fot88ene i nallti,  
Nchielscit tuligieruom,  
Chisbane i paa fati,  
O chiofse gizze malecuom.  
Segiacu i t8tuellaa,  
Chiderze permby geet,  
Erz perpara muo raa,  
Embet88 poggerret.  
Chisbane chienij ejj,  
Mse hine ndegiakesij,  
Ogeu perpara t88,  
Chiofste nk88em ndete ejj.  
Puna moste voftembare,  
Posi femera te dascte,  
Fara moste biftre ndare,  
As fruitine mosta fascte.  
Chi hape goiene tande,  
Piue giakne t8twella,  
Evraue me dore tande,  
Gizze chielia tepaa.  
Izilli and88 udaa,  
vo muor gnie sekretetij,  
Ditenate tue chiaam,  
Tue paamortne ms88.  
Gizze here tuu kercuom,  
Signe stase perte sekrete,  
Posi cuur tisc terbuom,  
Si chieni mbekete yete.

Ndee-

193  
Ndeevone leu setti,  
Adaamat biri i trete,  
Chi fot88ne i verteri,  
Ianfalli mbeketo i yete.  
Prei chiellsit sciucoiy,  
Atefot tue letduom,  
Chi ndoret nuke lescioiy,  
Asela meu faruom.  
Estu ndeevone gindia,  
Muorre meu fciuumuom,  
Posi Bari, e si giezzia,  
zeene tue mballuom.  
Epak kiscne tecuituom,  
Anzi chij krij ioiy,  
Emaapak tepeenduom,  
Sem Parrijsit i vdoiy.  
Poveine mbe magesty,  
Kete iyette tue scsuom,  
Nder valle nder loderty,  
Nder Canke tue kenduom.  
Ender saa begatij,  
Mbegeet tue lundruom,  
Nde meat ende curuenij,  
Kech pegaam escemuom.  
Asgnifgnijne tene fotne,  
As ugene te dereiytte,  
Kech tue spenzuom motne,  
Siterijte astu plechitte.

Saa



Saa meati usciumuo,

Mbegeet perpara t8ne,  
Mbe chieilt ueales uo,  
Plot vaayi eplot nekime.

Esgindeeiy ndate iette.  
Ndergizzeta perte lane,  
Gnie nieriij i dericijte,  
Chi mbe chieilt tilspcer fane.

Vecele Noe Proffetta,  
Mefemjte dereiytte,  
Chindoret si del purteca,  
Tuu zirre perte cpeiyte.

Semosni otekchij,  
Mosni ascu te helmuom,  
Mosni seini gatij,  
Mechiene ediere edenuom.

Me uiye eme diluoyij,  
Gizze mb8tune escemtuom,  
Burra graa efemij,  
Fare jusc memos sepetuom.

Se fot88ne a gatij,  
Mbij iu mederguem',  
Temaž g88ch emenij,  
Gizzeue meu faruom.

Praalctu mosni temiere,  
Seg8chi ua mberrini,  
Iu gizze mechiene vdierre,  
Gieyni emire tedini.

Maa

Maa ata te helmuom,

Posi tashti sciume iane,  
Nder Canke tue kenduom,  
Ke nde valet iscene fane.

Afpak sdoine mendegiuom,  
Aste prugniete mechieni,  
As meatit meu larguom,  
Aktine fot lavdmejan.

Gizze tue belbe fuom,  
Profetesel tuigzane,  
Chisc flet placu inderuom,  
Mse nget vulendetnetane.

Gizze here tu chiertuom,  
Tu namarre mendischij,  
Chi nee mena fricuom,  
Se bieme nde menij.

Chisc iane keto perralle,  
Oo cahavien keio meny,  
Saiamei na tegialle,  
Cuse na scie cundrestij.

Eksctu placut simbefoine,  
Nate dite tu imsuom,  
Poesciaaine ecmoine,  
Chis fillet placu i hutuom.

Mse vdier mot perte ncote,  
Senat88 ste nde gioime,  
Asdruome tene fotne,  
As fiallene stambefoime.

193

Ekt 1



Eſtu fot88ni nalti,

Kete Cafſce tu cuituom ,

Se nierÿ i paafati,

Nzi ifc daam elarguom .

Uotisc peenduom vete ,

See kishte chrÿ iyuom ,

Kee scif mbekete yete .

Kech pegaam escemtuom .

Cundra uzeſe dereiyte,

Si chientee mallecuom ,

Siterijte aſtu plechte ,

Me meat giſſe palauom .

Aſdoine mbuzemeraam ,

As mecatit meu peenduom ,

Giſſe X8em epegaam ,

Kete iyete tue ſccuom .

Uotteſe maa fi priti,

Asdeſc maa mevouom ,

Pomenyne enziti ,

Sccecullit mei faruom .

Kenzoiete mei daam ,

Ndeferre mei reſuom ,

Ndete maſte kech meraam ,

Ende ſiamte amefciom .

Seſc ižune emalzuom ,

Mbe chielt atie kerÿ ,

Ke mecatij malecuom ,

Chielbeeſ perpara tÿ.

Praa-

Praaſtu žagnietelire,

194

Noe Profetefse mbij ,

Se aiy, ugiet imire ,

Eiy degnie perparatÿ.

Tuigzane maapare ,

ſefijl eban gnie barke ,

Fort tebucure ete mbare ,

Tembuluome fi Arke .

Trechind cuutisc tegiate ,

Epeſežiete cuut giane .

E trÿzietesc te nalte ,

Giſſe Cafſcescit tenzane .

Ndetezyt bante ſtiefc ,

Giſſe Cafſcescizegialla ,

Chi me vetehe tikiesc

D88, e d88, ſia fialla .

Giellene uabangatÿ ,

Saa diſe tumbastogne ,

Prata ende perfemijt ,

Pergnie viete chitesccogne .

Perſefcioſe uſciomuo ,

Mcatti t8ne mbezeet ,

Mbe chielt perpara muo ,

Cundra t8ne poſerret .

Praaſtu duome leſciom ,

Viyenate temezaa ,

Giſſe zeu me lundruom ,

Timb8tgnie burā egraā .

Sein-



Semeatij t8ne maa,  
Paa cuor usciumuo,  
Gizze geu upegaa<sup>u</sup>,  
Euciart perpara muo.  
Asgindete bese fee,  
As dihete burre egruo,  
Mcatijt8ne perzee,  
Chielbete perpara muo.  
Praastu bane pertecpeite,  
Seu camete ndimuom,  
Se usciumuo tekechte,  
Maa smund mei duruom.  
Izilli tue ndegiuom,  
Euuifill perte epeytte,  
Cafscetemey mbaruom,  
Si nierÿ i dereyte.  
Chi vetae desceruom,  
Tine fot mey pelch8em,  
Atÿ mey ndegiuom,  
Fialene meya scerb8em.  
E si barkene embaroiy,  
Gizze Cafscene etemeli,  
Me femijt mbrenda scoiyo,  
Ederene iam bescelli.  
Ndeevone ay nalti,  
vuu ree efciu coiy,  
Ke nierÿ i paafati,  
Nze kechÿscit smenagi.

Cuur

Cuur desstu vinperkr8e, 195  
At8 mbet eurgenoiy,  
Dera echielse ugg8e,  
Vienate ilescioiy.  
E Avisi utfunduo,  
Lechieite i debertoii,  
Mbegiganet uversciuo,  
Gizze zeene embuloi.  
Esciu nchielscit pobÿy,  
Nuke pucion dite enate.  
Catergiete dit tungÿ,  
Posiggiote nde ligt plake.  
Saa uiyete usciumuo,  
Gizze malte i Captoiy,  
Gizze geu usfaruo,  
Caffsce egialle cund lscpetoi.  
Vecece aiy Profette,  
Ndate barke chitraitoi,  
Me femijt etevet,  
Eme Caffsce et chi mbloï.  
Chi iukis merf it tekechte,  
Ligne efeene emsfoiy,  
Aiy ugiet i dereite,  
Efot88ne, e beecoi,  
Egnie chind ecatergiete,  
Dit ugietne ndee vone,  
Saa viyenate mbetne.  
Nalt emaa smenguone.

Poit



Poit gizze si lechice,  
 Scceculli gizze mbuluom,  
 As dukeei cund gniezee,  
 As maie mali Zbuluom.  
 Vecezenellt aio Barke,  
 Mbegizganet tu lundruom,  
 Mbij gizze malte nalte,  
 Chi uiyeti Kisc mbuluom.  
 E Profeta mire dijy,  
 Saa dit chi iane secuom,  
 Maa mire smune diy,  
 Aa sc̄te Cafsce sc̄ptuom.  
 Kenzi sc̄eculize sy,  
 Chjila tue kenduom,  
 Achie gind etrimenij,  
 Ndotifc zeu cundzbuloom.  
 Praas̄tu Corbne lescioi.  
 Feniēstret mef luuroom,  
 Eperias̄ta edergoij,  
 Ate nk̄gen mei deftuom.  
 Cund gnie drite merre see,  
 Ndognie scign pertescelbuom,  
 Tindritgnie mescintetfee,  
 Atisc zeu cund zbuluom.  
 Izilli si chie lesciuom,  
 Paa gindne kelundroine,  
 Temb8tune ekechsc̄emtuom,  
 Kemes88 esciu coine.

Maas.

Maasdesc at8 menk̄g8em, 196  
 Povo tue ikercuom,  
 S88te meua gerr8em,  
 Fachiete meua sc̄emtuom.  
 E Profeta cuur paa,  
 Se Corbi etraditoiy,  
 Ndetemaz coides chiraa,  
 Epelumbne elecioiy.  
 Izilli tufluuroom,  
 Difa here ivonoi,  
 Atisc zeu cund zbuluom,  
 Gizzanete ikercoiy.  
 Ndeevone at8 nk̄gei,  
 Prafetefi iers mbedore,  
 Perse maa sk̄isc kereiy,  
 As caha ban mbate ore.  
 Se uiyete sukisc meem,  
 Gizze zeu isc mbuluom,  
 As Cambene fsgiet kendeen  
 Cund mbezeet me pusciuom.  
 Tezijile ndeevone,  
 Mbas sc̄tate ditsc elecioi,  
 Site scruomite gzone,  
 Gizze ditene i vonoij.  
 Embramanet iamberini,  
 Sifine sot urzenuom,  
 Ngoiye megne rrembg ulini  
 Te bucur te mbleeroom.

K Per



Perteijt miregniosi,  
Seisc geu cund zbuluom,  
Cuur Pelumbi at8 sosi,  
Gigze gine enguscelluom.  
Tene fōtne elefdoiy,  
Chi ndoret se kifc lesciuom,  
E Pelumbne ebē coiy,  
Chi erg mei Calle fuom.  
Efot88ne iruon,  
Eikisc ndemend perdite,  
Perchiark tue ingieruom,  
Profetene ende tebiyt.  
Ndeevone vuu ree,  
Mete mire esciucoiy,  
Signie drite merrefee,  
Scpijrtine scint dergoi.  
Chi ndriti mbekete zee,  
Viy enate i mengoiy,  
Metemaze bessefee,  
Profetene enguscelloiy.  
At8 uiyenate unkzene,  
Ehijne me meu menguom,  
Mbasi keto Cafsce chiene,  
Malte tue uzbulluom.  
Ani fōtne dit te tiera,  
Nde Profeta chi vonoiy,  
Ndeevone si chie hera,  
Epellumbne ellecioiy.

Izilli

Izilli si giet mengrane ,  
Maa fdesc meiu afroom ,  
Perse geu giate egiane ,  
Mbe gizzanet isc zbuluom.  
At8 inalti perserij,  
Profetefē i ligieroi,  
Ata chiste giegnet88 ,  
Del tascti epasciuoi .  
Keiane gigze rre fuom ,  
Chielbete Corpi it8ne ,  
G8mt8rescit Ccallemuom ,  
Se duolle fiale zime .  
Escpijrti kech denuom ,  
Perietet nde ccuscellime ,  
Ende fiamte amesciuom ,  
Ndai anemicthe t8ne .  
Praastu keta sciucoiy ,  
Ndevetehe tu cuiuom ,  
Gigze Cafscete lescioiy ,  
Femijne tuimsuom .  
Mos bagniene cundre muo ,  
Chite ieene refuom ,  
Posi keta chi usciuo ,  
Ietta et8neseemtuom .  
Pote ieene temire ,  
Nze kechijscit larguom ,  
Etekien telire ,  
zeene me fotenuom ,

K 2

Ssue



Ssue vete bana bee ,  
 Mbechielte achielevdum ,  
 Asme uiye , asme rrufee ,  
 Maa memesi faruom .  
 Vece cūcta meritogne ,  
 Te kechiene tadurogne ,  
 E cusc mire te veparogne ,  
 Temirene tage fognie .  
 Perse une per nat8re ,  
 Tascti žgom egizze motne ,  
 Semcati perpaget8re ,  
 Tieter scaa vece Mortne .  
 Ey mire fort mebesē ,  
 Chi ban asctu siu duo ,  
 Ascti degnie perndeiese ,  
 Mbe chielte perpara muo .

*Tedaletee Noeut barket ete nctuo-  
 mitee femijsetij ndevone .*

**N** DEEVONE sijncelli ,  
 Gizzze Cafscete ilescioiy ,  
 Efemijſlugga delli ,  
 Se fot88ne urzenoiy .  
 Ani bani gnie illteer ,  
 Fort te bucur etraitoiy ,  
 Tine fot i bani ndeer ,  
 Emenite ialevdoiy .

Te-

Tezijne iaper ſuu ,  
 ſot88ne ebeeccoy ,  
 Sege ſuoscim iapruu ,  
 Gizzze Cafscete iancetoy .  
 Achie ſaandeevone ,  
 Muorre meusciucuom ,  
 Sitescruomite žzone ,  
 ſeene tue puctuom .  
 Saa žeu chichie mire ,  
 Lane ſigne ſkretetij ,  
 Gizzu mbuse me craut8re ,  
 Megind eme trimenij .  
 Maafaa chiene Plechte ,  
 Tine ſot chiene pelch8em ,  
 Ndeevone fort unkechne ,  
 Ehijne mei fei8em .  
 Ndeschime ende mageſtij ,  
 Kete iette tue ſccuom ,  
 Ender ſaate kechij ,  
 Kech pegaam escemtuom .  
 Achie ſaa maanctoiyne ,  
 Elundroine nde begatij ,  
 Achie maa i cundreftoine ,  
 Tine ſot eligsetij .  
 Saa tue uſciumuom ,  
 Vbaane uſterij ,  
 E ſuune meligieruom ,  
 Cafscce permereculij .

K 3 Ti-



Tine fot me Cundrestuom,  
Me saa die kechij,  
Chielse meu afroom,  
Me forze eme trimenij.  
Tue g̃ane, paa mase,  
Baime gnie ch8tet tenalte,  
Maia mchiel tipercasse,  
Eti Captognie g̃igge malte.  
Chi inducioсте Diluvia,  
Simpari ndemote sceuom,  
Eprei fine fot menia,  
G̃iggeve mena faruom.  
Takemi baam gattij,  
Kete vente mescpetuom,  
Kedel Dielli errij,  
Perietet me fotenuom.  
Ete icette levduom,  
Emenite tane epaam,  
Parese naiemi sceuom,  
Ndepersecullit perdaam.  
Efctu tue ligieruom,  
Megnie faa poggerisue,  
Ch8tetne mee traituom,  
G̃igge Cafscete i fislne.  
Ani hijne cencelne,  
geene tue remuom,  
Eifctijne g̃zemelne,  
Eunne mee traituom.

Ffort

Ffort nde femere geſuom,  
Pergiganesfit punoiyne,  
Ch8tetne tue traituom,  
Nate edite siapuscioine.  
Achiesaa naſt upaa,  
Gigge malte i Captoiy,  
Tine fot ndemend iraa,  
Kete Caffsce sua forzoiy.  
Ponchiellscit urgenoiy,  
Eg̃igge giuhute uadau,  
Empune iccalemoiy,  
Maa tieter nucu ngau.  
Saa fiallete chi flisne,  
Gnani tieterit findegoine,  
Asdine cuui g̃errisne,  
As diyne chisligieroine.  
Efctu Cafscete f̃igane,  
Smuune mei mbaruom,  
Ech8tetne afctu elane,  
Gigge mbetne ngaterruom.  
Ndeewone tue paam,  
Se ch8tetia fuſorzuo,  
Mbe sciumane chienie daam,  
Gigge sceculi umbluo.  
Megind eme trimenij,  
Chi skiscne tenumuruom,  
Nde schime ende mafestij,  
Kete iete tue sceuom.

K 4 Disa



Disa nzisc ndie begatij,  
 Ngranepijm eterbuom,  
 Biyne ndanemichiesij,  
 Scioch mescioch tue lestuom.  
  
 Disa turte ete ndegiuom,  
 Saa maa urte diyne,  
 Achie maa tehutuom,  
 Iscene baam turp ecmigne.  
  
 Se sinefot iscene daam,  
 Gi<sup>z</sup>ze ligiescizetij,  
 Vece Abraamit chi baan,  
 Scintine emenetetij.  
  
 Aiy uigkeit idelire,  
 Efemijne, i mfoiy,  
 Ndeginte kechie i mire,  
 Efot88ne ebocooy.  
  
 Megi<sup>z</sup>ze, giao, efemij,  
 Forte ieete sciumuom,  
 Emenite scintetij,  
 Per ietet meia levduom.  
  
 Saatemezaayane temirateetine Eot, chi  
 nee fayetoret nacaabaam, esua  
 emaze afste mazeftia, etepaa  
 diytunite tane.  
  
**O**H fotijm fort inalti,  
 Saaiie i duruom,  
 Site mund i paafati,  
 Gi<sup>z</sup>ze mei Calle suom.

Me.

Mescerier achie saa,  
 Eotijm chi kemipaam,  
 Etemira temezaa,  
 Chinee nakie baam.  
  
 Chi Desce mei duruom,  
 Disa chite cundrestoine,  
 Esdelse mei tfunduom,  
 Sicundrese meritoine.  
  
 Poprite tue vonuom,  
 Ndoognete kech sua zee,  
 O Eotijm ingusceluom,  
 Ate nk<sup>z</sup>zeine preitee.  
  
 Temos icene denuom,  
 Gi<sup>z</sup>ze vraam merrufree,  
 Ende siarmte amesciuom,  
 Daam elarguom ntee.  
  
 Praas<sup>t</sup>tu edergoue Lotne,  
 Esodomitevet uzze,  
 Mosni as<sup>t</sup>tu gi<sup>z</sup>ze motne,  
 Osodomij egomoree.  
  
 Sitescruomite zzote,  
 Lini meatne enk<sup>z</sup>zeni mbare,  
 Asedini tene Eotie,  
 Chisc bani ndemote pare.  
  
 Cuur epatne harruom,  
 Aio gind epaafee,  
 Chi chiene ndemote sccuom  
 Ndeietet perparance.

K 5

Mba



Mbatehere cuur maa

Nzemazit mcatizet8ne

Gizze zeu upegaa,

Euciart perpara t8ne.

Sindeieu asi priti,

Asfachiene uadefstoiy,

Pomenijne enziti,

Kenzo iete ifaroiy.

Aſctu ende gniemenij,

Aſcte ekechieia traituom,

E ſot8ne gatij,

Gizzeve meu faruom.

Prate mcate malecuom,

Chi bani nde Sodomij,

Kini me chiéne tfunduom,

Ebaam lechicee i ſij.

Tezjine vece chiesne,

Esdoine mei mbesuom,

Asme nk8em nuke descne,

Asmcatit meu peenduom.

Praafstu si emer ſitte

Ate mcate mallecuom,

Sindeieve asi prite,

As maa mei duruom.

Ponchielscit urgenove,

Menijne pergizzane,

Idogie iperveloue,

Hij epluhune i ban.

Ch8-

Ch8tete ua rreſoue,

Megnietemaže menij,

Ate vrend emallecoue,

Vbaa lechicee ifij.

Temaž g88ch emenij,

ſotijm chi Calle ſoue,

Chi gnie fr8me permengij,

Anzo gindie seleſcioue.

Ndeevone ata Plechte,

Patriarke i beecove,

Seigiete tedereitte,

Saa Cafsce upermetove.

Euaſee perte cpeiytte,

Farene efisne uandtovc

Eulargoue tekechte,

Anemichſcit i leſciove.

Kechiene kech nderobij,

Ete lire desceroyne,

Nderte tiera regienij,

Kemag8pette puetoine.

Kefisc Caffsce mbetegine,

As Kifcne tenguscelluom,

vece ntée priſne ndime

O ſotijm fort ilevduom.

Praafstu more ndeevone,

Profetete Eva dergoue

Site ſcuomete ſzone,

Saa Cafsce uligieroue.

K 6

Te-



Tezijte si mbesoiyne  
 As doiyne mei ndegiuom ,  
 Poi sciaaine eicmoine ,  
 Atta tu i belbe ūuom.  
 Disa tue imunduom ,  
 megure tue i vraam ,  
 Disa tue isciarruom ,  
 Eperg8mle tui daam .  
 Ndierat8e usciumuo ,  
 ſotijm mcati it8ne ,  
 Embe chielte tudeftuo ,  
 Plot tizune eplot nechime .  
 Praaſtu maasvонoue ,  
 Keto Caffsce tui paam ,  
 Aflietere ſudergoue ,  
 Siterete mei vraam .  
 Pouccule perendy ,  
 Nchielscit atie keyee ,  
 ſotgnienete scenemrij ,  
 Endritemegnie rreſee .  
 Ani leve si nierij ,  
 Perneete paafate ,  
 Mete maze ſcintenij ,  
 Virgine nze paa mcatte .  
 Esdesce meu periem ,  
 Nde ſchime endemazestij ,  
 Povendi te chie pelch8em ,  
 Meleem nde vobefij .

Sete

Sete vobegite desce ,  
 Mažeſtia ſtepelchieiy ,  
 Ndegnie hijr chijvelſce ,  
 Si Dielli uſc kelchieiy .  
 Sicundreſe cuſce priti ,  
 Drita iote cuur leu ,  
 Giſſe chiellte indriti ,  
 Giſſe ſceculli ſckelchieu .  
 Eengijte Kendoine ,  
 Chielscit viyne pergee ,  
 Lavdine tand Calleſoine ,  
 Se ndrite ſcinteneſee .  
 E Dielli bani dritte ,  
 Giſſe zeene epelchieiy ,  
 Si ekilc ſacon perdiſe ,  
 Maa tepere ſckelchieiy .  
 Erregigte viyne t88 ,  
 ſotijm metažeruom ,  
 Mendeer megunetij ,  
 geuzevet ifcne nciumo .  
 E tiera mereculij ,  
 Chi ſcane te numuruom ,  
 Kedel dielli errij ,  
 Saa chiene Calle ūuom .  
 Mbate dite cuur leve ,  
 ſotijm mbekete zee ,  
 Enreeve naelperbleve ,  
 Na ndrite ſcinteneſee .

Anzo



Anzo virgiene levduom ,  
 Posi luleia Zberzeiy ,  
 Fachia iote nguscelluom ,  
 Giżżeżeen eſckelchieiy .

Ezia pergiżże here ,  
 Neeve nabee coiy  
 Eme lavd eſciume ndere ,  
 Engjte ingusceloiy .

Ndeevone faate vduom ,  
 ɔtijmti chi pesove ,  
 Kette iyette tue ſcuom ,  
 Saatiżune ngienoue .

Megiak tand te paa cmuom ,  
 Sccecolline eſcelboue ,  
 Mcatit kechiene reſuom ,  
 Esengirit illesciove .

Achie saa ndeevone ,  
 Tegniosi giżże nieřy ,  
 Seerże per mcatet tone ,  
 Me saa merecullij .

Kengignie gnie uſčterij ,  
 Me pak buke chi udave ,  
 Twerbenet užee s88 ,  
 Ete vdecunit ingialle .

Tpaa goievet mefolo ,  
 Etſciurgenet mendegiuom ,  
 Tiua ȝee megnieſfalle ,  
 Egħżeżeen chiene ſcenuom .

Te-

Tefellichmiti delire ,

Vngijlle epredicove ,  
 Me saa ſcperere ehire ,  
 Neeve nanguscellove .

Nde saa mere cullij ,  
 Chi bane mbekete iete  
 Smuni ſcruogne nierij  
 As muni cuitogn u vete .

Ndeevone mbate darke ,  
 Mate mbrapenet udave ,  
 Me Apostuite ngrate ,  
 Cuur Cambete valave .

Ndate predikim tegiate ,  
 Sa Cafsciu Calle ſoue ,  
 Me tambla fiale fi mialte ,  
 Nde ċemerli ngusceloue .

Ndete prugnieta imsoue ,  
 Imbusce plot bese efee ,  
 Nde Buket chi beecove ,  
 Corpne tand at8uajee .

Metezjyt urženoue ,  
 Gnie ſcign mechieni nder nee ,  
 Eperietet naforzoue ,  
 Temos ieemi daam ntee .

Ndeevone i cungove ,  
 Giżżeżeen tazeruom ,  
 Ende feet i forzoue ,  
 O ſotym ingusceluom .

Afū



Aſiudeſe ſia mengove ,  
Traditorit mallecuom ,  
Pome ſcioket e cungoue ,  
Ei chie perte denuom .  
Se diaalli iakife muom ,  
Ende mentetij ſtijm ,  
Feene me rrneguom ,  
Ndetemajte kech mehijm .  
Praaſtu tr8efet uncio ,  
Tine ſ vote ligieroij ,  
Megiuſijt upaituo ,  
ſotijm te traditoij .  
Sa emaze lakemij ,  
Temerene ekverbuom ,  
Keporrjjy , ere e ſij ,  
Ndeuetehet u cuituom .  
Denarete mei nzzierre ,  
Chij kifene permetuom ,  
Maa defeme chiene edierre ,  
Se ndoret mei leſciuom .  
Se cuitoij tenc ſottne ,  
wo i muor mire filli ,  
Egiuſijte perſcioke ,  
Metezijt emberrini .  
Gizze ndarme endepezire ,  
Chirijte ubaine drite ,  
Gind ekechie permiz8re ,  
Mei paam kifc gnie frike .

Ke-

Keviyne megnie furj ,  
Sigerpignte farmacuom ,  
Oofignie fogorij ,  
Gizze uchſcize terbuom .  
E Iuda perpara t8ne  
Traditori tuimſuom ,  
Kete ſcign uaža at8ne ,  
T88 mete Calle ſuom .  
Tuužane bani drite ,  
Efot mire te chielloni ,  
Tezjnu temar ngr8ke ,  
Aij alſte moſe leſcioni .  
Aſtu erz embate hore ,  
Si chieni teperge ſoij ,  
Si megoie aſtu medore ,  
Te puzzi te Calle ſoij .  
Egiuſijte gatij ,  
ſotijm tue pergiuom ,  
Temſcijne me menij ,  
Ste lane asme ligieruom .  
Pote chielle ke , Ana  
E Caifa mete munduom ,  
Kech iſune , e perte fane ,  
O ſotijm inguſcelluom .  
Ndetezijt curte ſekrete ,  
Gizze plot memaže ſtij ,  
Saa fialle fiscigiette ,  
Ileſcione permenij .

204

fo-



ſotijm mette giucuom,  
 Kenzo iete mette daam,  
 Achie igune ehelmuom,  
 Mſe plake tue teraam.  
**Gizz**igune eplot menij,  
 ſotymte ſcōine prane,  
 Sctrembeſe deſcmignenij,  
 Cundra t88 tue **gizane**.  
**Aſcuitoiyne** tene ſotne,  
 As ugene te dereiyte,  
 Tue folle perte ncotte,  
 Si terijte aſtu plechte.  
**Tezjte** ſi ndiſc coue,  
 Aſua more mbemenij,  
 Po amblez uligieroue,  
 Prugniete eplot ſcitenij.  
**Ma** ata ſlimbesoyne,  
 Aſnteeie Kifcnefrike,  
 Posciaaiyne ete mundoine,  
 Mbate nate atge ndrite.  
**Ani** neferet kendozne,  
 Saa gind etrimenij,  
 Gizz bascke umbelozne,  
 Tue foſe cundre t88.  
**At8** Caifa urzenoiy,  
 Sctrembeſe tue ſciucuom,  
 Kech ligune ete dergoiy,  
 Pilatit mete giucuom.

Te-

**Tezjte** ſite niſne,  
 Achie gind etrimenij,  
 Gizz ſambete kerſiſne,  
 Gizz ſctiynē cundreſtij.  
**Gizzu** jeſe tue ſccuom,  
 Saatiſune teſane,  
 Sctrembeſe tue deſcmuom,  
 Pilatit at8, **gizane**.  
**Ogiucaleſi** i forte,  
 Bane kete lig ndernee,  
 Siepate gizz motne,  
 Gnie ſaconte mire ntee.  
**Cuur** te **gjerresne** mfaa,  
 Cachie gind etrimenij,  
 Emegiaa cpaa giao,  
 vdjre kete nierij.  
**Sek88** ſa pertelane,  
 Nabaiyme deſcmignenij,  
 Chi Cprisci ſacone tane,  
 Ena nzuor ſaconterij.  
**E** Pilati i helmuom,  
 Posi c hieni i pegane,  
 Si ekifc ſacone mſuom,  
 Giao Cafſce meiy **gane**.  
**Se** cuitoſi Tene ſotne,  
 As ugene tedereiyte,  
 Sijſc mſuom gizz motne,  
 Me baam gizz tekechte.

Po-



Poufoli mete mire ,  
Saa fialle eperge  $\xi$ ime ,  
Eigune permiz8re  
Vaga  $\xi$ ulendetse t8ne .

Chi ata mee munduom ,  
Paa faiy paa deture ,  
Achie igune ehelmuom  
At8ne uga telire .  
Ndeevone pak chi priti ,  
Plote kech tue cuiytuom ,  
Viye duoret ul8pi  
Meta tue ligieruom .

Se, une iam i delire ,  
Giacuze dereyte elaan ,  
Paa faiy paa det8re ,  
Iuchi doni mee vraam .

Tezj $\xi$ te pergniehere ,  
M  $\xi$ aa  $\xi$ irne tue  $\xi$ ane ,  
Giacutij lete biere ,  
Mbenee embe biy  $\xi$ itane .

Pona  $\xi$ eete tamundoyme ,  
Teiapme  $\xi$ gulle ep*s*t $\xi$ ime ,  
femerene tambletoyme ,  
Tena ndiegnie tegine .  
Ndeevone pergnie here ,  
Gnie megnia  $\xi$ errisne mb $\xi$ aa ,  
Pachise itni ote miere ,  
Oochisci pritni maa .

Astu

Astu gizze umbelogne ,  
Cuur ndiene telire ,  
Caha chiene ekedo ndogne ,  
Te kechij per miz8re ,  
Disa izune errisne ,

Keisc ligune escternguom ,  
Gizze nde giak iachiendifsne ,  
Ate scstat tenguscelluom .

Disa tue belbe  $\xi$ uom ,  
Nde fachiet tuee psct8m ,  
Sc**t**rembene tue sciucuom ,  
Si uchte mee perpym .

Disa nde sciumenzierasc ,  
Mundime ikiscne sielle ,  
Disa gnie cunore fferrasc ,  
Perkr8e iakisne psctielle .

Gizze ndete kech forzuom  
Gizze nzemirascit daam ,  
Gizze doine me munduom ,  
Gizze doine mei raam .

Nde  $\xi$ emere tijenuom ,  
Te kechia fiale iflisne ,  
Emegoiet farmacuom ,  
Mbete  $\xi$ ambete kerfisne .

Ndeevone si paane ,  
Se fiale et8ne scoiyy ,  
Gizze chisc desene ebaane ,  
Poli mendia u Cuiytoiy .

At8



At8 maa nukelane,

As gnie ore mepusciuom,  
Pognie Kr8ch terandizane,  
Achie izune ehelmuom.

Gizze tuee forzuem,  
Mbe chrahatevet tascpiere,  
Gizze rafine emunduom,  
Kech enisne mee vdierre.

Tezjyne ngr8ke emuor,  
Mete dasciune emberzei,  
Mbe chrahatevet epruor,  
Meta duoll epo veiy.

Gizze bascke tue sciuom,  
Permiedis gizze Passarit,  
Nder miet ekiscne rezziuom,  
Kech ehichne perlitar.

Ndiere chieelle mafrike,  
Mbe vente paa delire,  
At8 kepergizze ditte,  
Giak banceiy emiz8re.

Izilli si emberrini,  
Gizze Dirsune emunduom,  
Zirne gizze mose lini,  
As gnie hore me pusciuom.

Pombe kr8chte nalte eyini,  
Megoscde tue gosduom,  
Cambe eduor te ia fini,  
Mosikegnie mescpetuom.

Ndee-

Ndeevone gnia iraa

Eperzee erre fooy,  
Ende giaktetij ulaa,  
Cambe duor ia gosdoiy.  
Mbate kr8te maze saa,  
Gizze scatne jascentoiy,  
Gizze Populli epaa,  
Gizujite inguscelloiy.

Ani gizze megnie faa,  
Sciochi sciochne pondimoine,  
Nalt engrijytine saa,  
Gizze gindia esciucoine.

Achie izune ehelmuom,  
Saa chise me zjané sdj,  
Disa tuee belibe suom,  
Disa biyne ngrusct vetij.

Tue paam achie Cafsce,  
Emundime permenij,  
Si persiperi ijasce,  
Eperfundit perserij.

Saasmund me Calle uom,  
Se sciume teflit nierij,  
Saa chiene Calle uom,  
Scignie emere cully.

Mbate dite tumunduom,  
fotne tane permenij,  
Gizze gindia tusciucuom,  
Tue raa ngrusct vetij.

Ketu





*Ketu Cale ton Cafscia, se saa tizune  
pat esaa vaaiy egiamie bani mbate  
here, virgiena ebee cuome Eotgnia  
esce nemery per Chrisctne býrree  
vet, te dasciunine Eotne tane,  
te Premtene Maze.*

**O** Oh plech ende terij ,  
Iu chi dini mendegiuom ,  
Te vobeg eotenij ,  
Kete Cafsce tuu cuituom .  
Eiu Printe mefemij ,  
Graa eburra temartuom ,  
Gizzibini ndete ej ,  
vaaine tue ndegiuom .

tot-

Eotgniese scene Merij ,  
Achie izune ehelmuom  
Ke tetholle titi býy ,  
Mes88 tue sciucuom .  
**A**ta tizune giugij ,  
Chrisctne tue iamunduom ,  
Gizze nkizz8em ndetetij ,  
Ate sc̄tat te ngusceluom .  
Maa chisc me baam sdij ,  
Kech nde fēmere helmuom ,  
Me fachie perj̄ee bijy ,  
Cike giak ke scif cicuom .  
**T**ue z̄ane miera une ,  
Biri imti Cuiy me lee ,  
Mse ubaa Keio pune  
Chis̄te kechie patne ntee .  
Saa Anemich techiene ,  
Giužyte pergizzane ,  
Saa mete kech tunkizzene ,  
Temirate chiubane .  
**O**hti Iuda i helmuom ,  
Chisc bane chisc veperoue ,  
Perpak giaa lakemuom ,  
Eotne tand etraditove .  
Muo mekie helmuom ,  
vetehene edenoue ,  
Atc pachte ngusceluom ,  
Perpak Cafsce eleciove .

L Vaai

125

Vaaiyme perse ubaa,  
 Keio pune permiz8re,  
 Chi ~~g~~errisnē achiem ~~faa~~,  
 Ekech nk~~g~~8ene pertemire,  
 Ndeevone iu afruo,  
 Gi~~g~~ge ~~emera~~ iuj~~g~~aa,  
 Gi~~g~~ge fctati iutrlstu~~o~~,  
 Achie ijune epaa.  
 Mbate kr8ch achie mer8em ,  
 mesaatiera mundime ,  
 Cambe eduor kech mber~~g~~8em  
 Mego~~f~~dete he curime .  
 Gi~~g~~ge duesciune escomtuom ,  
 Paa faiy paa det8re,  
 Ate fctate ngusceluom ,  
 Ccalemuom perg8mt8re .  
 Ato fachie forte barza ,  
 Keiscne gi~~g~~ge scemtuom ,  
 Pergiegiune egig~~g~~ge varre ,  
 Psct88m rafune emunduom .  
 Ata s88 si luchierre ,  
 Forte ndritscimitetij ,  
 Keikisc nk~~g~~8em ndeterre ,  
 Ekech raam ndete ~~si~~ .  
 Ate goie te dereite ,  
 Metezijt napat misuom ,  
 Psctimet u~~g~~ullet chi icipne ,  
 Ekisc gi~~g~~ge ijzenuom .

Ata

Ata kr8e te levduom ,  
 Pergiegiune pergizzane ,  
 Ferrascit gi~~g~~ze scemtuom ,  
 Mbustiune plot giaktenzane .  
 Vaaiy smund me Calle suom ,  
 Achie tizuna mundime ,  
 Asme gniefm menumurnom ,  
 Achie vaaiy enekime .  
 Chi bani elumgnia ~~forgnie~~ ,  
 mbate dite tue chiaam ,  
 Saatizuna endochne ,  
 Chi siiane giegiune epaam .  
 Achie ziguni chi paa  
~~emera~~ iu aculluo  
 Si vdecune uchiteraa ,  
 Facheia iuver~~g~~ si ftuo .  
 Ani pake~~e~~ uforzuo  
 Tscengionit iligieroij ,  
 Basckemeta uafruo ,  
 Kech ndefemere giemoij .  
 Giuha nde goie iuggaa ,  
 Gi~~g~~ge fit8ra iunzij ,  
 Ngruf~~a~~ vetti tueraam  
 Desc me ~~zane~~ mort vety .  
 Saa gindia chi paane ,  
 Achie tizuna mundime ,  
 Sciume nde lot ulaane ,  
 Plot vaaiy emallegnime .

L 2 tanj

124

*Eanij Christit chi zirri mbe  
Kr8ch.*

**N** DEEVONE mfaa zirri,  
Egga elloiy, elloiy,  
Pak tuembetune priti,  
Sepijrtine elefcioioy.  
At8 culste kisc me paam,  
Scignie emere cullij,  
mbate hore chichie daam,  
Kenzi seeculli zefij.  
Ndevetehe kisc mechiaam,  
Emeraam ndete fij,  
Gizze ndellot meulaam  
mallegnimi kedovijy.  
Kepersiperi gnie frike,  
Giuzjte imbulloiy,  
zolcgnie se uraa pike,  
Cuur Dielli mengoij.  
Drita nchiellsit usciuo,  
Ditene ubaa terre,  
Gizze zeu utristuo  
Scigulloiy miet nde ferre.  
Saa gizze tue paam,  
Maa halle smuna flisne,  
Ngrusft vetiu tue raam,  
Gizze ndgee uperm8sne.

Tuu

Tuu paam mere cullij,  
Se seeculli ulinzuo,  
Egurete plasne ntrij,  
Saa forze urre suo.

**E** Dielli Keunzij,  
Perparat8ne usciuo,  
Si cuur gnie zzes iij,  
Gizze drita ju mbuluo.  
Editene ubaa terre,  
Sciochi sciochne smuna gnifne,  
zolcgnie seiane nde ferre,  
As megowie smune flisne.

Poveine tue giemuom,  
Gizze izune endete fij,  
Kech nde femere helmuom,  
Mse raane ndemenij.

*Ketu Gale ton Cafscia seti ungiiale  
disascinte ne mbatedite eu calcuo  
ne sciume ve tue uzganese.*

**C** Hisc baatte ottemiere,  
Efemere marmuruom,  
Iu kini mechieno vdierr,  
Ekech izune Denuom.  
Tue zirre cundratij  
Chi eprite mesperese,  
Se sinefot vien, mesij,  
Iu megiertune ndeise.

L 3 Te-

125

Tezijne ua dergoiy,

Posi uapat permetuoim,

Ligne efeene uamfoiy,

Iu segniofte ote helmuom.

Pombete mbe mageſt̄y,

Nde ſemere nuku ngroft̄e,

Mesaa merecullij,

Te dereitene segnioft̄e.

Chi bani bucur nder iuu,

Eiu giſſe tue paam,

ſemera iuoiy si druu,

Aſte ſſaam eper ſſaam.

Es88te taay iane,

Posi Acull ingrijte,

Se maate degnie fiane,

Nchiellſcit me paam drite.

Chi ſſeculli giſſe ndieu,

Perſe giane eperſe giate,

Se neder iuu erg eleu,

Virgieneze paa meate.

Ffort idegnie cibertete,

Mesia, chi pate ſſane,

Epritune mbekete iette,

Scintene fee megane.

Maa iu ate segniofte,

Ote ſef ete helmuom,

Poe ſciaatee rraſte,

Ijune tue munduom.

Ndie-

Ndieri moſi ſgate Mortne,

Si epate ligieruoim,

Epergiuom giſſe motne,

Achie ijune chelmuom.

Ena kemi desceruom

Kete dite mee paam,

Ndooneie chieme ſſcuom,

Kenzo iyette chieme raam.

E tasſti iemi derguom,

Scio chienie zone daam,

Gnai zerreti leſciuom,

Scintene drite me paam.

Iuuve me Calleſuom,

Sefine ſot ini daam,

Ekech ijune denuom,

Perte keyt chi kini baam.

Perſe na atie kechieme,

Ndegne terre eburgte ſij,

Saamot eiete pritme,

Cund gnie ndime fe vety.

Tezijne aſpak ſepatme,

Fort ijune edeſſeruom,

Ndete mage kech umplakme,

Saamot eiete ſſcuom.

Mbegnie vente paandefé

Errete tue chie ndruom,

Ke gnie niegulle eſeſe

Neeve nakiſc mbuluom.

L 4 Maa



Maa tascti na mefee,

Ndate burg kechieme tane,  
Erz gnie nguscellim ndernee,  
Prei sine fot igane.

Egnie Drite merre see,  
Sckelchiei ndefachietane,  
Terretite echiti ndzee,  
Ndetezijt chieme tane.

Pertezijt Plechte tane,  
Achies chiene nguscelluom,  
Saa zirne tue zane,  
Imazi fot chiofsc levdouom.

Per cachiete mire zane,  
fotym na kemi ntee,  
Chi ndrite nde fachietane,  
Evete povien pernee.

Siepate moti zane,  
Zotijmti permetuom,  
Se kie me arzm mezane,  
Feene emena scelbuom.

Omaz tiy levdouom,  
Mos chiofscime ntee daam,  
Chisna lee Ccuselluom,  
Povien tascti mena paam.

Enee mena lescluom,  
Sengirit ke chieme raam,  
Burguzerre enze helmuom,  
Scintene Drite me paam.

Efferre

Efferrene mee pruom,

Temirete meiy daam,  
Anzisc chi iane denuom,  
Perietet memosi paam.

Izilli nder ketto fialle,  
wece cuur emberrini,  
ggoscgnie se tfundoi male,  
fanitij ke ggirri.

Sedeli tebeccuom,  
Iaſte vifescit keini,  
Burguzere enze helmuom,  
Giegni emire tedini.

Scperiu iamderguom,  
Mbekete iete meleem.  
Periu menmunduom  
Gizzeue meu cperbleem.

Cachte wece tue zane,  
Gizze Niegula largo,  
Ndetezijt chie me tane  
Gizzeue nanguscello.

Fflamuti iu Calle suo  
Kr8chia ndaierit sckelchiei,  
Gizze fferri utristuo,  
Vlcterijne errembeiy.

Ndegnie cias, eulefcuuo.  
Gizze d8erte imberzeiy,  
Mbegizzanet uforzuo,  
Cafsce gialle si winkleiy.

L 5 Tue



Tue *gjane* cuscia k88,  
Chi povien me cachiedrite,  
E cache fort mbe trimenij,  
Paa tmeer paa frike .  
Chi dukete si nierij,  
Nde giaktevet *gigge* skruom,  
Evien paa trimenij,  
Ketovise me kercuom .  
Si cuur megnie scperese ,  
*Giggeve* mena rre *euom* ,  
Ndo metieter Covenese ,  
Robte tane melesciuom .  
Praasc*tu* bini temiere ,  
Mose laame tevignie ,  
Neeg*gigge* mena *tdierre* ,  
Metemage turp ecmigne .  
Sena kete Kregienij ,  
Saamot ekemi fane ,  
Chi vien cache ntrimenij ,  
*Giggeue* mena perfane .  
*Egomse* k88 scaa paam ,  
Ende saa us*terrij* ,  
Ketu iane *gigge* raam ,  
*Gigge* nk*igge* em ndete *ij* .  
Chi lsfionete me pruom  
Evien Cachiemtrimenij ,  
Nee mena Ckatteruom ,  
Terretene Regienij .

Keto

Keto fialle tui *gjane* ,  
*Gigge* ijune eper*siem* ,  
Saa vise kiscne fane ,  
Armatisune ember*gguem* .  
Maa drita me rre *ee* ,  
E fani chi ligieroij ,  
Si cuur bie rrufee ,  
*Gigge* perm*8s* irrefoiy .  
Fforz*te* chi chiene ndr*88* ,  
Ndegnie cias *iggerremoij* ,  
Luziferrit memenij ,  
Mki 8cht iraa erre *foiy* .  
Mescent Cambertetij ,  
Mbe *semere* i chiendroi ,  
*Gigge* forze tee *tij* ,  
la prisci ia Cscatterroiy .  
Eg*8mt8re* tee *tij* ,  
Fortia lig*i* as*terngoiy* ,  
Vl*steria* kch etij ,  
Iku *gigge* edicu mtoiy .  
Ani unk*igge* perserij ,  
Prei neefc esciucoiy ,  
Caha chieme ndete *ij* ,  
*Gigge* nanguscelloiy .  
*Giggeve* naza telire ,  
*Gigge* nzerretit nadau ,  
Si cuur gnie Pase ch*8re* ,  
*Gigge* mcatescit nalau ,

L 6 Te-



Tekechijtte ivdoiy ,  
Esila meu per siem ,  
Enee na beecoiy ,  
Sembeta patmesper8em .

Ani perpara na priu ,  
Mee ndiecune urgенои ,  
Nde Parrijst naščiu ,  
Chiellte inguscelloiy .

Kšetu na ſini bese nee ,  
Se chisca paame descmoime ,  
Chi chieme nde scintet fee ,  
vdecune epo Calle ſoime .

Si kini mee provuom ,  
Ketodit emec paam ,  
Cuurta ſcifi levdouom ,  
Nze vdecuni ſeungiaall .

Anzi vorri meunciuom ,  
Te tretene dite vete ,  
Posi epat ligieruom ,  
Saa chie mbe kete iete .

Bucur meu Calle ſuom ,  
Me faa merecullij ,  
Ndegiaaktevet gizze ſcrudem  
Ta gnooho gizze nierij .

Se aiy aſte derguom  
I laaim mbekete iete ,  
Efine ſot urgenuom ,  
Gnie giucates idereite .

Mbe

Mbekete iete me leem ,  
Pernee meu munduom ,  
Enee mena cperbleem ,  
Burguzerre enze helmuom .  
Chi te kiemi telire ,  
Chielte mei ge ſuom ,  
Ate fachie perfit8re ,  
Per ietet meia ſciucuom .



Gizze keto Cafſce chiene ,  
Giuzijſcit vepetuom ,  
Ani gindia gizzu nkzzene ,  
Ata mbetne Ccusceluom .  
Mbegizzanet tuu, udaam ,  
Nata tuu, uafruom ,  
At8 fotgnia tue chiaam ,  
Rrij izune chelmuom .  
Gizze nde Lot keifc laam ,  
Mbegizzanet tu ſciucuom ,  
Ate munden cund me paam ,  
Gniete gniofune me ſcuom .

Ndoo



Ndoognie cuides ti daan ,

Meta tue ligieroum ,

Keisc ~~z~~am eper~~z~~am ,

Achie ~~z~~une ehelmuom .

Vece at8 tue chiene ,

Iscengioni vangieliste ,

E Maria Magdalene ,

Kech nde ~~z~~emere pelzisne .

Sebirizevet isc daam ,

Cafscie vaaiyne sciasciuon ,

Ndiere mos er~~z~~ mei paam ,

Gnie buiaar ile~~v~~duom .

Chi moti ekisc mbetuom ,

Saa chie mbekete iyete ,

Egi~~z~~ze cuuiy Callefuom ,

Se aiy asde ivertete .

Mesia chi patne ~~z~~ane ,

E Profetete predicuom

Se caame ar~~z~~m me~~z~~ane

Feene emena scelbuom .

Izilli si emberrini ,

Eigiet gi~~z~~ze nde vaayi ,

Tema~~z~~ ti~~z~~une i hini ,

Maalote imunimbaai .

Vece uafruo dalle ,

Kr~~z~~chne ngr~~z~~ke embergi~~z~~eyi ,

Ani hipinalt me scalle

Egoscdete iacper~~z~~eyi .

Ani

Ani feescim emuo~~r~~ ,

Mete prugniete epruu ,

~~z~~otgnia epriti mbeduor ,

Embe Prehene evuu .

Ani hini mee chiaam ,

Aniraa ndete ~~z~~ij ,

Ato plage tuia paam ,

Gi~~z~~ze ~~z~~emera iungrij .

Ani lote illescioiy ,

Achie ~~z~~une ehelmuom ,

Saa ~~z~~ani imengoiy ,

~~z~~une tue giemuom .

Tue ~~z~~ane Miera une ,

Birimti m~~z~~emu v~~z~~dore ,

Mse ubaa keio pune ,

Kete Mortse m~~z~~e emore .

Paafaiy paa det8re ,

Perte mirat chiubane ,

S~~z~~trembene te patne ch~~z~~re ,

Posi uchte pergi~~z~~ane .

Si munde meiy duruom ,

Birimj keto mundime ,

Cambeduor debertuom ,

Me goscdete he curime .

Keto fachie forte bar~~z~~a ,

Cachie ~~z~~une ehelmuom ,

Pergiegiune egizze varra ,

Birimti scioscemtuom .

Oh

130

Oh birijm inguscelluom,  
Paa faiy paa det8re,  
Kete s̄tate nguscelluom,  
Ccallemuom perg8mt8re.  
Ssaamete kech tunk̄zene,  
Temirate chi ubane,  
Saa anemichte chiene,  
Giuzjite pergiżzane.  
Tizunite permenij,  
Kech nk̄z8ene pertemire,  
Birijm tażane t88,  
Mortne m̄aa tue żżirre.  
Site patne giżże motne,  
Perte kech t88 chielluom,  
Tizune tażane mortne,  
Obirijm inguscelluom.  
Ani erḡnde Nicodemi,  
Me Iosefne, eligieroiy,  
Temag tizune i hini,  
Keplagete iasciucoiy.  
Ndeevone indisc coiy,  
Fort iżune tue chiaam,  
Eme fialinguscelloiy,  
Sesi cane mee paam.  
Tue żżane elumgnia fotgnie,  
Prei sinefot derguem,  
Seta bagnie giżże motne,  
Kete waayi tizenuom.

Pak

Pak kifcgnie mei ndimuom,  
Pak vetiu bandobij,  
eče kijy teduruom,  
Emos biere ndete tij.  
Ena nguscello mafec,  
Chite ieemi forzuom,  
Te ieete pach ndernee,  
Ndieri ta sciosme lee duom.  
Tetretene Dite nee,  
Bucur meu Calle fuom,  
Mete maze bese efee,  
Posi napat permetuom.  
Tue folle em tij icpori,  
Ani giżże tue chiaam,  
Eſcpuune kechie vorri,  
Nde rrasete gialle baam.  
Ani bucur embuloiy,  
Ndeerscim nde vorr esctiu,  
Eme rraset, e Curmfoiy,  
Mbrenda żee nukisctiu.  
Ndeevone chiene daam,  
Achic iżune chelmuom,  
Saa ċemera te żżaan,  
waaiyne meua ndegiuom.

Ketu Callefon Cafscia ſifi giuzjite  
vonne vune straxx rezz  
vority meeruitune.

Ani



**A** Ni at8 perserij,  
Guizjite umbelogne,  
Megnie tufe trimenij,  
Tine<sup>f</sup> sciokesit uvozne.  
Vonete rregz vorrit tij,  
Ivuune mepergiuom,  
Gizze natene gatij,  
Armatisune etraituom.  
Mosu vignie cund nierij,  
Si nde paate cuituom,  
Teua vieze megnimtij,  
Tine<sup>f</sup> natene emescuom.  
Tegeene ndeevone,  
Seungiaall sipat zzane,  
Teieete puna ione  
Izune ende bytee tane,  
Tezijte paalle palle,  
Natene tue pergiuom,  
Spaane Cafscete gialle  
Ateiy me magulluom,  
Vece cuur miesenatte,  
Ducu gnie merecullij,  
Ke vorri undes si flake  
Drite paane mes88.  
E ke Rasene ecperzzeij,  
Ndooniscte miesenatte",  
Gizze sceculli skelchieij,  
zzolgnie seundes meflake.

E

Echrisctne megnie flamur ndore, 217

Si Dielli me rrreee,  
Efert ibarje posf vdore  
Ei cpeiti si rrufree.  
Kevorrit ungrelevduom,

Mete maze befe eftee,  
Ata gizze tusciucuom,  
Frike raane perzee.

Ketu Callecon Cafscia se cuuiy Chrs-  
stii, maapare mbas mortie  
u Callefuo.

**M**Aapare tu pergiuom,  
Strafetarete epaane,  
Perse gizze chiene nchiuom,  
Posi vete erzne ezzane.

Ndeevone u Callefuo,  
Scintese Amesetij  
Ezia unguzelluo,  
Keisc gizze ndeteij.

Ascu ende perserij,  
Magdaleneke chiaan  
Keisc gizze erre eij,  
Ngrusct vetiu tue raam.

Ndeevone perserij,  
Mbesaa vise uctruo,  
Gizze scerbetoretij,  
Feeclim u Callefuo.

Tzij-

132

Tezijte mire egnisne,  
Mes88 tue sciucuom,  
Eme dore eperkisne,  
Meta tue ligieruom.  
Esaa Caffsce u Calleſoiy,  
Chijſcene perte scelbuom,  
Ende feet iforzoiy,  
Posi upat permetuom.  
Emesaa nguscellime,  
. Ndee voni nguscelloii,  
Cuur fachie iezet8ne,  
Mbe chiellettungre escooyi .  
Mete maze bese effee,  
Gizze epaane levduom,  
Si dielli merref ee ,  
Me engijt tukenduom.  
Chielte permbij nee  
Kevote, mei, geſuom ,  
Caha pat, aržune ndjee,  
Neeve mena scellbuom .  
Gizze, epaane kehipi,  
vert8tne, ua, Calleſoiy,  
Gizze chieltte indriti ,  
Engijtti nguscelloiy .  
Ndeewone ch8ſe andeiy ,  
Scipjrtine ſcint dergoiy,  
Permbijta fort ſckelchieiy,  
Gizze giuhute, uamſoiy.

Aſſtu

Aſſtu ata ndeewone ,  
Mbegizzanet chienedaam ,  
Scintine ungijll emſuone ,  
Gizze zeu tue paam .  
Scignie emerecullij ,  
Chi pouei ne tue baam ,  
Tverbenet u, epnes88 ,  
Te vdecune tue ngiaallm .  
Etſemuunet ſcendetne ,  
Te ſciurȝene mendegiuom ,  
Tpaagoiyet keiy gietne ,  
Vȝane me ligieruom .  
Temirrette megnie beſſe ,  
Nde feet tue imſuom ,  
Et kechijvet ſcpereffe ,  
Ambleȝ tu, uligieruom .  
Se nde baffſci Peendese ,  
Mcatescit meu larguom ,  
Iukini megietm ndeieſſe ,  
Ndate pachte nguscelluom .

*Si Iuda, Pilati, egizijte, chiene preſine ſot chiertuom, ecastiguom, perfaitet8ne mbekete iete ende ſaa chiene giall, emaatepre mbe tie-teret ſicaleon te ſcuomite.*

At8



**A** T8 Iuda i helmuom,  
 Cuur paa se chisc bani,  
 Ndeveteha tucuituom,  
 Kech iżune mbet efsciani.  
**Z**a vaaiyme chis punoua ,  
 Cumafune mescpetuom ,  
 fotne tem etraditoua ,  
 Ree ndete mallecuom.  
**P**ertryżiete denare ,  
 Ochiofscine mallecuom ,  
 Cusc menziti mei marre ,  
 vtehene medenuom .  
**S**enziżuni maasdij ,  
 Chilte dieg meligieruom ,  
 Vece signie chieni ғij ,  
 Mort vetti me traituom .  
**E** tasči masčte mberrijm ,  
 Me raam mżike vettij ,  
 Ndolakne nchiafemeſtijm ,  
 Eme żane mort vettij .  
**E**kſtu, vaaiyne e ſuu ,  
 Giuzjitti i mallecoiy ,  
 Denarete vo i pruu ,  
 Eperpara ualescioiy .  
**T**uuzzane kechseleva ,  
 Imieri mbekette iette ,  
 Cuur tasči kſtu feieu  
 Scita giakne te dereite .

Etc

**E**te mira chime bani ,  
 ſotijm mbeke ſcpareva ,  
 Vne fine fot illani ,  
 Gigge mete kech iankżeua .  
**O**h vaaiyme cua paam ,  
 Kſtu nieriż mefei8em ,  
 Sine fot mechiene daam ,  
 Vni mieri desper8em .  
**K**etto fialle tui żane ,  
 Achie iżune ehelmuom  
 Drite s88te ſi baiyne ,  
 Chielte mei ſciucuom .  
**E**ſtu tue mallegn8em ,  
 Posi diaalli emſoijy ,  
 Si gne bife desper8em ,  
 Maa titere ſcuiytoiy .  
**P**ungre vote emuor ,  
 Gnie litaar etraitoiy ,  
 Si chieni vote unvuo ,  
 Scpyrtine edenoiy .  
**E**pilati chi giucoiy ,  
 G88chite ebani rene ,  
 Satżune pesoijy ,  
 Liżune ehichne ſi chiene .  
**E**te kech chi ierż mbekr8e ,  
 Smuna ſekruogn kete dite ,  
 Saa chieni udesper8e ,  
 vtehene evrau mżike .

Egiu-

134

Egiuzijte chi nzitne,  
Tue ḡirre cundretij ,  
Tizune dite chi pritne,  
Smuna sceruognie nierijs.  
Sa Anemich uvijne,  
Pergizzanescit ivrisne,  
As me giellm nukiliyne,  
As me vdecune si prisne .  
Gnie emaje ussterij ,  
Mbe gizzanet irreggoy .  
Vprisci plang escte pij ,  
Ech8tetne uarre foij .  
Saa iscte gnie menij ,  
Frei sine fot derguom ,  
Ke me fij ewobe fij ,  
Gizze desc chiene faruom .  
Achie lufte chiuçane ,  
Saa chiene gizze vdierr ,  
Ecaa gnie chindmie urane ,  
At8 gniembe zietehere .  
E tierete kech plaguom ,  
Femijne robte fane ,  
Disa preem escemuom ,  
Disa chiente tuingrane .  
Ndeevone chie perane ,  
Ch8tetia gizze rre fuom ,  
Enandeziette mie fane ,  
Gizzugietne perte scrudem .

Saa

Saa Corpema lesciuom ,  
Icne ateyi gizze tane ,  
Gizze chielbette escemuom ,  
Rreg ch8cetse , ane , eprane .  
Ndeevone , uducurande ,  
Achie robij chi nisne ,  
Saa pergnie grof tergiande ,  
Tryggieta nzic iscisne .  
Si cundrefe Iuda sciu ,  
Bascke meta ndegiak hini ,  
Alctu aio Cafsci priu ,  
Embe kr8e uamberrini .  
Eksciu mbetne Ccalemuom ,  
Izune mbekete iette ,  
Plang esctepij re fuom ,  
Gizze lane perte sekrette .  
Achie izune derguom ,  
Periperi gnie menij ,  
Saa vend me fotenuom  
Cund sumbet atrimenij .  
Posi fod ekete ditte ,  
Kedo gindete giujij ,  
Gizze cuui nde metitte ,  
Gizze cuuiy nde menij .  
E keio tieter fdomezzane ,  
vecele me Callefuom ,  
Sesine fot iane lane ,  
Enzi daam elarguom .

M

Ketu



Ketu apme levdting Eot perte mezaat  
mescerier tetij.

O Iy maži fot fatmiri,  
Ti chi iee ivertete,  
Prei chielscit kech8ri,  
Te tuute chidovette.  
Mendte ndritua posi, 8lli  
Tegniohone ate iyete,  
Te dijne mire filli,  
Seti iee ivertette.  
Krij iuosi it8ne,  
Chijkie Kry'iuom,  
Ecpertbleefi it8ne,  
Megaik tand te paa cmuom.  
Tashti'telus, ndritme muo,  
Fotijm megnie rrefee,  
Site yeete urzenuom,  
Scpijrtit scint prei tee.  
Schip te mundegr merref8em,  
Ndoognie canke te ree,  
Chi imbechielt tisc pelch8em,  
Perparat88 Kehee.  
Temos gindem iharruom  
Kete iette tue secuom,  
Laudinetand tulenduom.  
Cuurraay paatepusciuom.

fo-

221

Fotijm tuu te levduom,  
Se iee, inguscum, 221  
Saa smund me calle fuom,  
Asnde mend metecuituom.

Mie viet meligieruom,  
Dite nate tue scruom,  
Lavdine tand me kenduom,  
Astiere me calle fuom.

Vece telus ame muo,  
Fotijm gnie drite ntee  
Ngoie zote emezgno,  
Te mbuscem plot besf efee.

Seuiam posignie fgiuo,  
Kech imbrafete tyncote,  
Oognie ikech perruo,  
Iturbulle gitze motne.

Eti ice signe, kruo,  
Chi uiyette; si vien mee,  
Emay iamble segnichuo,  
Mialte blete fezeret.

Oosignie gurre egialle,  
Chi rriež bitcure culluom,  
Posciuom epaa valle,  
Perietet paa menguom.

Aste turbuluum scatte,  
Posi ari iculluom,  
Aste mee nukecatte,  
Si gurij paa cmuom.

M 2 Te-



Tezjne cuſte vignie,  
Plot meſee mengienoum,  
Kisc mechienē bucurgine,  
Ndatte pachte nguscelluom.

Sifcinteia Caterine,  
Nde ſcypyrt mellulle ſuom,  
Ndo Maria Magdalene,  
Mee ngijt me kenduom.

Caa ſtate here nditte,  
Mbe chiellt metu aſruom,  
Fachiene tande te ndritme,  
Mes88 metta ſciucuom.

Maa chifte dieg mezzane,  
Oſotijm inguscelluom,  
Ietetzone chia zane,  
Gizze ndete laſenuom.

Vjeze dereite lane,  
Te dereiytene harruom,  
Mente tonā iane zane,  
Plote kech tue cuiytuom.

ſemere te tonā iane,  
Ngrijte ſi guur igialle,  
Es88te tane ſane,  
Si nieguilla palle palle.

Egoiete tonā iane,  
Giggiune efarmacuom,  
Demenimize pegane,  
Mesaate mallecuom.

Tue

Tue baam bee rrrene,  
Sſtrembene tue desemuom,  
Cundre, fchignier, tue chiene,  
Emera ione forzuom.

Etaſti tue cuituom,  
Dite tonā nate miere,  
Ndefe ikemi ſpenzzuom,  
Motne tane gizze vdiere.

Keto g8mt8rette tone,  
Chi poiane Krij iuom,  
Melevdouom Teneſotne,  
Evetiu mendimuom.

Taſti k1ſtu cane fei8cm,  
Ete tiere dametuom,  
Nder faa meate per ſiem,  
ſotijm, t88, haruom.

K88 corp ilafenuom,  
Balte ezenze ſij,  
Nee do mena deruom,  
Medescirere Kechij.

K88 ſceculi helmuom,  
Guoſe nacatte vdiere,  
Kete ſepijrt te leſduom,  
Nzzijm enkz8em ndeterre.

Diaalli imallecuom,  
Anemicu 8ne ittrette,  
Nee tue napergiuom,  
Posi Giarpeni meflette.

M 3

Ntee

J. 221<sup>v</sup>-222



Nteeie mena rrefuom,  
 Posi ure fuo vette,  
 Anzi pachi nze levduom,  
 Izune mbekette iette.  
 Ndefferre mena munduom,  
 Posi mundonette vette,  
 Ende siarmte Amesciuom,  
 Ke sdihette evertete.  
 Praasctu kemi fei8em,  
 fotym ntee larguom,  
 Scecullit tue scerb8em,  
 Diaallit tue ndegiuom.  
 Maa tieter sa, separese,  
 vece mete peenduom,  
 Nteeie megiemt indeiesse,  
 Ofotym inguscelluom.  
 Posi vete pate zzane,  
 fotijmti permetuom,  
 Semcatote cuscti lane,  
 Fort tue upeenduom.  
 Caa meu gietm itrano,  
 Ate iyette mege fuom,  
 Parrijsine giatte egiane,  
 Ia Cambaam etraityuom.  
 Ndaiy scntenitemij,  
 Ndaiy eengijtte levduom,  
 Temezzaa Regienij,  
 Perietet meiy ge suom,  
 Pergizze ietate iotese. Amen.



H Virgiena evertete,  
 Chi sctedieg mezzane maa,  
 Izune nubekete yette,  
 Keto fialle siti faa.  
 Sita scogn ukete yete,  
 Paaz epeperuom giao,  
 Seu tascti perte cpeyter,  
 Cutesos oo cute faa.  
 Tu paam gizze tekechte,  
 Achie izune chelmuom,  
 Ke ndarbene sciu lechte,  
 Diaalli i mallecuom.  
 Etsciumete jnizu,  
 Me faa kembegnienij,  
 Nde zzgiegetevet isctiu,  
 1 bani pief vetij,  
 Perfect chi cane odierre,  
 Disa perkembegnienij,  
 Disa vece metetiere,  
 Membuscime barktembij.



Epersaa magesctij,  
Cuserij, egrabettij,  
Aſtu epercurvenij,  
Menie ndegiakesfij.  
Chi dukene ndore t8ne,  
Gizze dite tui baam,  
Emesaa demenime,  
Goiene e cane pegaam.  
Chielle ezeene mbij,  
Pergizze fialle chi zzone,  
Perſotgniete ſcene mrij,  
Scintenite ete ſcengione.  
Me faa kembegnienij,  
Permendgniene tene ſotne,  
Emenite ſcintetij,  
Ndepergoie eperte ncote.  
Bee rrone tue baam,  
Si chientee paafee,  
Gizze X8em epegaam,  
Ieta et8ne perzee.  
Kifcene ſcinte harruom,  
Gizze nzemirascit daam,  
Efeene rreneguom,  
Bakmine ekre fmine ſciaam.  
Ligſetuu i cundreſtuom,  
Sine ſot chioſſcine vraam,  
Te ke chijte leduom,  
Temirette tui ſciaam.

Maa

224  
Maa chiscte zgom imiere,  
Perſehijgn nde menij,  
Tue folle perte tiere,  
Pak wetiu bagn dobij.  
Povaaiyme zgom vety,  
Mſes hijgn mei cuituom,  
Muoitte meditemij,  
Sendese i cam ſpenzuom.  
Gizze nde kembegnienij,  
Kette iette tue ſſcuem,  
Nzeriu ende plechienij,  
Nde mcat pſtſtelle engateruom.  
Aſtu ende me cuituom,  
Ietene kecame votte,  
Amuna Cam merituom,  
Kech tue ſpenzuom motne.  
Nde ſemere tugie muom,  
Vni mieri tue chiaam,  
Gizze izune ehelmuom,  
Cui defi me catte zjam.  
Sedruoſe iam giucuom,  
Ndete magte kech me raam,  
Em Parrylit larguom,  
Sinc ſot me chiene daam.  
Per chisct camu veperuom,  
Mendia ime pomenzzeen,  
Goia tume ligieruom,  
femera pulsim ſmegieen.

M 5 Mort



Mortne tue ecuituom,

Curte vigne me furý,

Kenzo iette mememciuom,

Kenzi sceculizze fý.

Si camu meiy scpetuom,

At8 mbate horé mbý,

Terrene fachie scemuom,

Cuurte ia scioffsc mes88.

Oh vaaiyme me scpetuom,

Scame mundune and88,

As fialle meligieruom,

As megietune mengý.

Praascu mbeckette iyette,

fotijm kembaa fdij,

Seu cam fei8em vette,

Ecam hijm nde menij.

Signie scfase pertte schrette,

me sciume kembegnienij,

Gizze scoua Kete iette,

Paa fruit paa dobij

Vecefe me cachie fee,

Si verbene paa s88,

Permus me fachie perzee,

vign bie perpara t88.

Nchielscit atie keiec,

Nkzeu esciucomes88,

Giamene teme ndegiee,

E vaaine molote mij.

Scpij

Scpyrtine scind dergee,

Tendritgne nder mentemij,

Si gnie Drite me rre see,

Tememsogiae chisc mos dý.

Chite mbuscem plot mfeee,

Temos bi endere fij,

Temirat e gizze ntee,

fotijm, u, miri dij.

Senchiell ende perzee,

Gizze cusc pozzerret t88,

Anemikne tane vdee,

Eforzette scficia ndr88,

Se aiy me dau ntee,

Eme sciu nde menij,

me faa meate perzee,

Nzeriu ende plechenij.

Maati chi iee imire,

mbechelltachie levdouom,

muneme baiysc tedelire,

O fotijm ingusceluom.

Se femeça pome zotre,

Talcti meu peenduom,

Chisc Cambaam gizze motne,

me vaaiy mei paguom.

Maa, u, tue cuituom,

meatete mbekeete zee,

Chi scane tehumuruom,

maafe Bari perzee.

M 6

Scam



Scam s88 metu afroum,  
Posi gnia i paa fee,  
Afi degnie me sciucuom,  
Chielte permby nee.

Vece igune ehelmuom,  
Perm8s me fachie pergee,  
Dergiem errete ewerbuom,  
Smune nisem preitee.

Veceti meme ndimuom,  
Dorene tue majane,  
O<sup>t</sup>otijm ingusceluom,  
mbe chielte meme per tane.

Ndate pachte ngusceluom,  
Paa mort me chiene giaall,  
Perietet meu ge  $\xi$ uom,  
Scintene Drite me paam.

Ndaiy eengijte levduom,  
Ndaiy scindentite tuu,  
O<sup>t</sup>otijm ingusceluom,  
Kedora iote me vuu.

Emenite meta levduom pergiye  
ietete ietes. Amen.  
*Perndimete gizze Kersc<sup>t</sup>e nimis*  
*Arb. nit.*

**T**Ekersc<sup>t</sup>e oiu chijnii,  
Ndarbene, te pagefuom,  
Chi feene mire edini,  
Seuasc<sup>t</sup>e perte scelbuom.

Ke-

Kete letere eperfini,  
Chi iuuve Camderguom,  
Giaa Caffscie nzotezzini,  
Kete iette tue scuom.  
Ndore emerri ekendoni,  
Iu chidini mekenduom  
vini vescetendegioni,  
Iu chi dini mendegiuom.  
Keto fialle iligieroni,  
Si Canke tue kenduom  
Eme  $\xi$ aati vierscioni,  
Fort tamble ete ngusceluom.

Vetehene ta chiertoni,  
Lote tue ilesciuom,  
Ate iette tacuitoni,  
Nde scpijrt tu lule  $\xi$ uom.  
Nzemirascit mos mengoni,  
Nze kech tue ularguom,  
Tene fotee talevdoni,  
mire tue veperuom.

Chi motne temose scconi,  
Nde mcat p $\acute{e}$ tielle engateruom,  
Poietene tacuiytoni,  
Chiuasc<sup>t</sup>e perte scelbuom.

Asgiaa mos lakemoni,  
Mbezeet me  $\xi$ otenuom,  
Pochielte desceroni,  
Chi uiane permetuom.

Dite



Dite tuoiy ti spenzeni ,  
Tine eot tue iuntruom,  
Nde feet telulletoni,  
Sciochi sciochne tue mfuom;  
Mkiscet, sciate, bante vini,  
Scpese tue i vissi tuom,  
Pergizze dite takini,  
Scintene mesce ndegiuom.  
Perte diell mos punoni ,  
Feste, chiasct, urzenuom ,  
Pondurate ti spenzzoni ,  
Tene otne tu levduom:  
Sciokete fchignieti doni ,  
Amblez tue uargetuom,  
Giaane taajy spenzeni,  
At8ne meu ndimuom.  
Mos vjgni mos Cuseroni,  
Posi disa iane mfuom  
Potuoiyte pacuitoni ,  
Cuse cate meua ge fuom.  
Tevobeg temos lefcioni ,  
Paa Cafsee te ngieniuom ,  
Derezuoiy mosi vdoni,  
Achic igune ehelmuom .  
Vieterchinati spenzzoni ,  
Ata tue imbulluom,  
Chi mbechiel tti der goni,  
Gizze mei Praartuom.

Et

Et semuunet uzzioni ,  
Cuurte vini meiy paam,  
Ref8hij ecungoni ,  
Gizze meati tini laam.  
Ebucur baam gatij ,  
Vgese giatte traituom ,  
Kenzi iceculize fy ,  
Tieterine mege fuom ,  
Tekiene te duruom ,  
Lengimi imbekete iyete ,  
Nde duone me scelbuom ,  
Megietune ate iette.  
Selengimi tieter fascte ,  
vecefe gnie Peendese ,  
Corpn ezaan misc eascte ,  
Sepijrti megietm ndeiyes .  
Ene voye ecundrestij ,  
Gizze faa yane zane ,  
Gizze cuuy perdobij ,  
Gizze perte mire tane .  
Segnie dite chitchieke ,  
Lengim tigune helmuom ,  
Aio dite pergnie viete ,  
Cate meiu numruom.  
Sembeziet fascte emire ,  
Achic, paagnie , scperese ,  
Seiet paa paget8re ,  
Mbe chiel megietm ndiese .

Asfe

142

**A**sfe dige ecundrestij,  
Chi tit paa merituom,  
Corpit disa perdobij,  
Scpijrtit pertescelbuom.

**V**ecelum cuscti per fane,  
Plot me femeret duruom,  
Gizze pertemire tane,  
Prei sine fot derguom.

**R**uhij mos sciochienoni,  
Me disa te mallecuom,  
Mescene, mosia ndegioni,  
Priffit chia, malecuom.

**L**emoscenet mos mengoni,  
Teziette, tuu paguom,  
Chi mbe chiellt tidergoni,  
Prietet mee giuom.

**P**rifftne, effratne perndiesse,  
Prugnij cubani ndeer,  
Se ata kegzone mesce  
Chrisstne, esillene mbelteer.

**B**eete rrrene i largoni,  
Nde doni me fotenuom,  
Ato Cafsce chi punoni,  
Iu vette meiy getuom.

**T**epijm teaacore,  
Ruhij mos lakemoni,  
Nde doni me uargmbedore,  
Gizze chisc, iudceroni.

Eru

**E**ruhij mazeſſtie,  
Curuenijne larguom,  
Engizze meati chi uscipe,  
Ndefferre meu munduom.

**V**rate te mirizzini,  
Ffemijſe tua mſuom,  
Gizze nderete ti dini,  
Prei sine fot derguom.

**S**cintene fee tagniffi,  
Efſort tue ularguom,  
Anzisč chi diaalli niſi  
Eecane rreneguom.  
**A**nemichte ti ndeiyen'i,  
Perta lutni tene fotne,  
Gizze Cafſce bante nk̄zgeni,  
Kete gieegnie te fotne.

**P**eedesene tabani,  
Gizze here meurate,  
mbe chiellt tuvee ſani,  
Teggerrefe dite enate.

**T**u l8pegnie chisc cuitoni,  
Anzi foti zelevduom,  
Teuape chisc desceroni,  
Ndate pachte nguscelluom.

**A**tie kete fotenoni,  
Temezaa Rregienij,  
Eperietet te levdoni,  
Scintine emenetetij.  
Pergizze yetete yetese. Amen.

143

Laudabo nomen Dei cum Canticō,  
Et magnificabo eum in laude.

**I** Magis et chiofse lēduom,  
Pergizze cachie temire,  
Chi se cam, u, merituom,  
Mendoognie scerbet8re.  
Chimezee cachie hijr,  
Kete Cafsce membaruom,  
Sie pace ſane fijll,  
Gizgehore tue ſcrumom,  
Posi mendia meperzjill,  
Ndarbene meuā derguom,  
Per kifce epermunesctijr,  
Pak nde mend meitra ſuom.  
Ata merre mbe descijr,  
Mcitat meu peenduom,  
Posi pemēte nde Prijll,  
Nde ſcipijrt melullō ſuom.  
E si ſogētē ndep88llt,  
ſotijm mete lēduomi.  
Ndiere vete nātā mb88lt,  
Megnie ſaatambletuom.

Pergizze yetete yetete.  
Amen.

Aſtu chioſte.

Gizzat8ne chi tamarene mee  
zgiežune.

**V** Elaf enitee dasciune, moſu vi-  
gne ſefetiſr achie ndiere nda-  
net, ſendoone gieci cundndoognie  
fay, ootemee nguom, kenzo vepe,   
pleaspak ſcaame chiene mēvullen-  
dete ſemereſe ſime, veceſe mpaa  
hijr tue mos chienei ſoti, maa mire  
mey nkizz8em, emey ndere chiune,  
asgiaa mangu ſita merri ndore p-  
gizze dite tuee zgiežune, ndepak dit  
i merri gizze poſogne, eſchifene ſia  
lever, eſcparegn mbe tene ſotnee,  
mefcerierſcim, ſe tue ſeuom hereme-  
ta kini me paſune ndoognie tepel-  
ch8em, efruytemire, te ſcipijrtit, prey  
nzoie, ſicundrefe vete pervetehene,  
aſtu ende pgizzata chi teua giegie-  
ne: Praaſtu maatier, chiſtu zgom  
veceſe metemazte prugniete lus gi-  
zze ſotenij netaay, chi mbasite kini  
lutune tene ſotne, pſcintene Kifce  
Catolike, epgizze feete kerſtene,  
lutni tene ſotne ende pmuo fayetuo  
rree pmcatenuom, aſtu chi, ſot88-  
ne, i mefcerierſcimi, yo pndooognie  
te

144

tedegnie tem, po ptemazet mesce-  
riertevet, epruratetuoy, teme ba-  
gnie hijr, emescerier, ebascke me-  
yuu, piele taarree Regienijse chie-  
llet, kete levdoyme, etep levdoyme,  
scintine emenijteetij pgizze yetete  
yetese. Amen. Aſſtu Chioſte.

Prei Rome te 14. dite ndeſeruor  
ndevietete Chriſtit. 1618.

Iprugnieti ſcerbetorij gizze ſote  
nyſe ſaay DomPietre Budi prey,  
Gurige Barge.

Ketu ndepak fialle duotevee emenitee  
Capituyet, ete Cafſcevet nkrſe, chi  
gindene permbrenda keſaay ſcinte  
Doctrine, aſſtu chi me numurite  
plote, maa udob epaa fedige temun-  
dete ndegnie cias meugietune gizze  
Cafſia.

**M**Apare te ſanete fiſſt te Doctrin  
neſe gieey e me Cartete. 11  
Tembeſuomite mbe. 18  
Atenetane gieey embe. 34  
Te falletee mery fe. 51  
Vrzenimetee ligſe tine ſot. 53  
Vrzenimetee ſcintefe Kifce. 71  
Perſintet Sachramente. 79

Per-

Persakerfitiete ſcintefe mesce.	86
Perdiſa tetiera Cafſce forte mira.	93
Nderescize ſcipijtit ſcint.	99
Veperaſcize mescerierſe.	102
Mcatescit murtare.	206
Mcatescit cundre ſcipijtit ſcint.	118
Nze cater mcatescit chiggeſefene mbe chiellt.	224
Nze cater godijſcit maa nze mbra- penaſcit, chi goditene gizze cuuy naay mbekete yete chi aſſte, mor- tia, ferri Parrijsi eg88chitee ti- neſot.	128
Si duhete meuzane Rosaria eſot- gnieſe bee cuome.	146
Tepmendunitee dite ſe g88chit.	175
Mortiet emagestieze niere ſet.	179
Mcatize Adamit enzeueſe.	185
Mcatize Caynit.	190
Noe Profetet, edilluviet.	193
Tedaleteetij barket.	197
Ndeevone mcatize Sodomitevet, e caapak te pmendune Patriarke- ſcit. e Profetescit.	199
Nze leemize Chriſtit emüdimizetij uvayze fotgnieſe bee cuome.	207
fanij Chriſti.	309
Saſcignie emereculij, edifa tevde- cune	

145

cune chiungiaalle mbatedite. 310  
Perserij wayze fogniese bee cuome  
enze vorruomize Chrsit. 214  
Sætra fætze giuzijvet chi baane mba-  
tenate. 2

Cuuy Chrsiti maapare iu calleſ uo  
mbas mortie. 217

Te castiguomitee Iudeſe, ete Pilatit,  
etegiuzjvet pmcat chi baane. 219  
Gnie urate medote tiera Cafſce en-  
devete pvetehene. 220

Gizze giuhuſe Arbenesce ptelu. 225  
Nde pak fialle emetemazte prugnie  
te Apme lavdine ſot. 228

Letera ſcruom gizze t8ne, chi iane  
ndurtenit ſcint. 229

Keto yane uratete chizuhene mbra-  
manet cuur bie meſetuna.

Confiteor tibi Domine Deus omnipotens, creator  
celi, & terræ, omnia peccata mea quicunque  
feci ab infantia mea vique in hanc horam, tunc  
vel ignoranter, & praefertim, que commisi hoc die,  
factis, verbis, cogitationibus, & omnis onibus aduersus  
tuam diuinam voluntatem. Tibi Domine soli con-  
fiteor ex corde, & per veniam: quia peccata mei un-  
numerabilia sunt, & supplico humillime, ut obliuifica-  
ris omnium peccatorum meorum, quorumcumque me  
noſti reum in omni anteacta vita mea. Accende etiā  
in me ignem tuę charitatis, & timoris, & concede  
mihi ferventem emendationem totius vitæ meæ cum  
zera ſpe, fide, & charitate. O clemens, o pie, o dulcis  
Iesu fili Maria. Amen.

Ora-

Oratio dicenda dormituro.  
O Iesu dulcissime, o Iesu Rex amantisime, tu me  
cum quoſo maneas, hac nocte mecum dormias,  
vt corpus ſolum capias, & nunquam cor obdormias,  
ſed ſemper tecum vigiles, & te ſemper defideret,  
præſentem abſens videat, quod malum omne ca-  
ueat, Me Angelus custodiat, & ſigno Crucis muniat,  
hinc Satan procul fugiat, & Iesu falſuſ maneat. Quos  
amo, tecum colligas, in lege cordis foucas, nec me,  
nec ipſos deſeras, ſed benedicens protegas, & in æcum  
cuſtodiias. Amen.

Oratio dicenda dormituro.  
Ratias tibi ago Domine sancte, Pater omnipotens, aeterna Deus, qui me indignum famulum  
tuum N. non meis meritis, ſed ſanctissima gratia  
cuſtodiſ dignatus es in hac die: Depreco clementiam  
tuam, mifercordissime Deus, ut concedas mihi  
venturam noctem, mundo corde, & corpore ſic per-  
transire, quatenus mane ſurgens, gratum tibi valeam  
obsequium feruitus exhibitas. Per Dominum no-  
ſtrum Iesum Christum, &c.

Oratio.  
Illumina, quasumus Domine tenebras noſtras, &  
totius huius noctis infidias tu à nobis repelle pro-  
pitius. Per Dominum.

Aſtu ende mengiesenet poſaa ncione  
zzuoketo.

Benedicta fit sancta, & indiuidua Trinitas, nunc  
& ſemper, & per infinita ſeculorum ſecula. Am.

In nomine Domini nostri Iesu Chriti crucifixi ſur  
igo, qui me redemit ſuo ſanguine pretoſo: ipſe me  
regat, benedicat, cuſtodiat, & conſermet in omni bo-  
no opere, hodie, & quotidie: ut poſt hanc misera-  
vitam, perducat me in vitam aeternam. Amen.

Ratias ago tibi Domine sancte Pater omnipotens, aeterna Deus, qui me dignatus es hac nocte  
cuſtodiſ per tuam magnam mifercordiam. Depre-  
co innenfant clementiam tuam, ut mihi concedas  
diem venturam cum omni humiliitate, caſtitate, cha-  
ritate, patientia, benignitate, timore, & ſollicitudine  
ſic pertransire; quatenus tibi feruitus mea compla-  
ceat.

146

ceat. Per eum qui venturus est indicare viuos & mortuos .

Oratio .

**O** Dulcissime Domine Iesu Christe , omnipotens Deus, aperi cor meū, ac labia mea ad benedicendum, & glorificandum nomen tuū, quod est super omne nomen sanctū & benedicendum: mundaq; cor meū ab vniuersis malis, & peruersis cogitationibus ; vt te iugiter labia mea collaudent, mens meditetur, vita, glorificet, anima benedicta, & quia tua sola bonitate ad laudem & gloriam nonus, tui sum creatus tibi semper , quamdiu in hac mortaliitate fuero , devotus permaneam : vt in conspectu diuinæ maiestatis tuæ tibi dignè merear famulari . Qui cum Deo Patre & Spiritu sancto .

**O** Domina mea sancta Maria , me in tuam benedicitam fidem, ac singularem custodiam, & in finū misericordie tuæ, hodie, & quotidie, & in hora exitus mei animam meam & corpus meum tibi commendō . Omne spem meam, & consolationem meam, omnes angustias, & miseras meas, & vitam & finē vite meæ tibi committo: vt per tuā sanctissimā intercessionē, & per tua merita, omnia mea dirigantur, & disponantur opera secundum tuam tuique filij voluntatem , & meam necessitatem . Amen .

*Keto zhubene mbrami, ende  
mengiesi.*

**P**ax Domini nostri Iesu Christi, & virtus sacratissime passionis eius, signum sancte crucis, & integritas beatissimæ Mariæ Virginis, benedictio omnium Sanctorum, custodia Angelorum, & suffragia omnium electorum Dei sint inter me, & omnes inimicos meos visibilis, & invisibilis, nunc & in hora mortis meæ . In nomine Patris, & Filii, & spiritus sancti. Amen.

**I**esus Nazarenus Rex Iudeorum, titulus trium habens, defendat nos ab omnibus malis. Sancte Deus, sancte & fortis, sancte & immortalis, miserere nobis .

*Cuur deltaſte / ſchepiet.*

**V**ias tuas Domine demonstra mihi, & seminas tuas edoce me . Gressus meos dirige secundum eloquum tuum, vt non dominetur metu omnis iniustitia. Perfice gressus meos in seminatis uti, vt non inducatur vestigia mea .

F I N A S .

14?





